中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

今日出紙三大張每份壹毫

繼劉少奇自我批評後 鄧小平公開認錯

北平紅衛兵昨開大會要求把劉鄧免職

【東京廿七日路透社電】一名日本報紙派駐北平的特派員今日說：中共「總書記」鄧小平經已承認他追隨「小資產階級」路綫，反對毛澤東。日本「讀賣新聞」一位特派員引述「紅衛兵」在北平街道上所貼出的「大字報」說：鄧小平已承認他與劉少奇代表「文化革命」所指摘的「小資產階級反動路綫」。「大字報」指出，鄧小平於十月廿三日在一個共黨會議席上，自我批判。據悉：劉少奇於一個月前，亦已承認錯誤。「紅衛兵」的「大字報」指出：鄧小平承認說：「我的思想和態度，比不上毛的思想。」按：自從一九六四年以來，鄧小平一直被抨擊。鄧小平現時宣稱：他已支持「國防部長」林彪爲「毛澤東的最親密同僚和繼承人」。據悉：劉少奇昨日亦曾發出同樣的言論。又日本國家廣播公司駐北平特派員說：約有十萬名「紅衛兵」和工人，今日參加北平另一次羣衆大會，抨擊劉少奇和鄧小平。「紅衛兵」演說者在羣衆大會上，描述劉少奇爲中共的「克魯契夫」，又說劉少奇實行其反動路綫，旨在滿足他個人的野心。該演說者指出：除非劉、鄧被免出他們目前的職位，否則中共將會變成修正主義或資本主義的「國家」。

綫。

據一些消息稱，一首度祝「主席」壽辰的海報已在街上分發。若此說已証實，則將爲紅衛兵的勝利，最近數月間紅衛兵要求以毛氏的壽辰爲合法的假期。但報章與電台則不提其壽辰。毛氏的壽辰，官方絕未証實，但有人定其爲一八九三年十二月廿六日。其他作者則謂在同年九月或十一月。無今日巡行之作用爲如何，中國人大部均似不知毛氏現已確是七十三歲。在另一方面中國人祗知其領袖健康良好而不問其年齡。

毛氏半官式壽辰，

契合了劉少奇的新攻擊。攻擊之猛烈及公開性質，表示反對者雖有意外的實力，然亦將是最後的攻擊。

無數新大字報出現抨擊劉氏及其妻王光美。劉氏夫婦的諷刺畫可見。一張表示王氏在北平中心仍然鮮衣美服，另一張表示劉氏現在鐵椎之下。他們的姓名均用波式字體寫出，以表示劉氏夫婦之軟弱。

據未証實消息稱，劉氏將於明日被召至大會以受批評。然總書記鄧小平亦受紅衛兵抨擊。

北平清華大學的紅衛兵刊物「井崗山」之十二月廿二日版其抨擊劉氏及其妻（陸校文化革命小組組長），幾每篇論文均有刊載。

紅衛兵的喉舌報亦抨擊副總理薄一波，及中南黨第一書記王任重。

一名桂遜夫的學生指控劉氏夫婦薄一波及王任重擁護資產階級反動路綫及煽動學生（即紅衛兵）及工人的分裂。

據桂氏演講稱，「劉氏一家對攻擊毛澤東，國防部長林彪，及負責文化革命的中央委員會小組等項，應負責任。有些人受了劉家及其他反動份子的欺騙，於看見真正革命份子出現時，叫牛鬼蛇神。

「井崗山」雜誌又稱，二十名青年反革命分子經已被捕，在北平最有名的是譚力夫，伊成臣（似是被認作右派份子的）及建築工程部副部長賴際發之子，賴銳銳（譯音）亦被控作文批評毛澤東。

向毛林低頭公開認錯的鄧小平（右）和劉少奇（左）

投奔自由抵台紅衛兵透露

粵共黨兩名高級人物 王任重趙紫陽已喪生

羅瑞卿自殺未遂斷一條腿

【台北廿七日合衆國際社電】前「紅衛兵」季水生今日說：中共前「陸軍總參謀長」羅瑞卿雖然曾經一度企圖自殺，但現時尚生存。

季水生說：羅瑞卿自殺未遂，僅折斷了一條腿。

他說：他從大字報上獲悉羅瑞卿曾經企圖自殺這事。

本月初由北平傳出的消息，曾說羅瑞卿已自殺身亡，但這種傳說却從未獲得證實。

季水生說：另有三名高級共黨人物，在最近「紅衛兵」橫行期內喪生，但宣佈他們的死訊的大字報，全部都沒有說明他們是如何喪生的。

迅三個共黨高級人物是中共「瀋陽市委員會第一書記」歐陽欽、中共「中南局第一書記」王任重，以及中共「廣東省委員會第一書記」趙紫陽。

季水生說：他和其他「紅衛兵」決定一起由廣州越境進入香港，但其他的「紅衛兵」都被中共邊境「守軍」抓回。

他說：「中共時常揚言解放台灣，而我們則認爲中共所要解放的任何地方，都一定是可以過好生活的地方。」

【台北廿七日中央社電】選擇自由的中共「紅衛兵」幹部王朝天（即季水生）說：毛澤東已經老邁不堪，朱德的健康情形更糟。他說：今年十一月三日，他參加了在北平天安門舉行的所謂「紅衛兵第六次檢閱大會」，接受毛澤東的檢閱，他看見毛由兩個人扶着走，朱德開會開到一半，就支持不住先走了。

【台北廿七日中央社電】國民黨中央委員會第六組主任陳建中今日在四中全會中，指出大陸目前的混亂，顯然是由于以知識分子爲主導的黨內反毛，黨外反共，而釀成今日的巨大洪流。根據最近來到台灣的東北「紅衛兵東風造反團」季水生所携來的秘密文件，在陳伯達一篇關于「兩個月運動的總結」中說：「共黨」「十一中全會」對「文化革命」的「十六條決定」，會受到「某些代表人物」的反對，他們「反其道而行」，站在資產階級的反動立場，要把無產階級運動打下去」，他們顛倒是非，混淆黑白，壓制群衆，實行白色恐怖：有些人不聽毛主席的話，你說你的，我搞我的，有些地方，而且「提出對抗綱領」，「派大批工作組」，鎮壓群衆……鎮壓革命學生」……」。

【台北廿七日路透社電】據消息靈通人士今日說：於十二月二十五日由香港到達台北的十九歲「紅衛兵」季水生，曾向中華民國當局提供了「有價值」的情報。

據該方面人士說：季水生現正受保安當局的詢問，他曾晉見政府領導人物，其中包括關於中共問題的高級情報專家國防部長蔣經國以及大陸難胞救濟總會理事長谷正綱。

季水生告訴記者說：他原是滿洲里第一中學的學生，並且在校中主持「文化革命小組委員會」和「紅衛兵東風造反組」這兩個組織。

紅衛兵昨在北平遊行 可能是慶祝戰勝劉鄧

【北平廿六日法新社電】滿載鳴鑼擊鼓人士的車輛今日全日巡行，但今晚仍未能獲悉示威者究竟慶祝何事。此舉有三種可能：㊀「人民日報」今天公佈，文化革命已深入工業及鑛務實業；㊁戰勝了大字報所稱以主席劉少奇爲代表的小資產階級反動路綫；㊂今日是黨主席毛澤東的七十三歲壽辰；

海參崴一帶地區 蘇加强軍事建設

兩年來耗費接近十億美元

【莫斯科廿七日美聯社電】蘇聯已加强其在海參崴（中共聲言爲中國土地）一帶之遠東地區的建設計劃。濱海省地方政府（省府設海參崴）主席康茲尼佐夫告地區委員會稱，一九六五至六六年用於該省省會建設之費用共八億九千萬盧布（中九億八千九百萬美元）。「塔斯社」星期二報導，康茲尼佐夫說，此數較一九六三至六四年之首都建設費用增加一億一千二百萬美元。前曾透有未証實的消息，說海參崴（蘇聯之主要海港與遠東之海軍基地）一帶地區最近進行軍事建設。不過，一些最近旅行該區之旅客，只見到該區正常的高度軍事調動。該地區在中國東北部之正東，面對日本海。

梁祺記機器廠
專造：塑膠壓出機
全能自動吹氣機
雙單頭P.V.C.吹氣機
雙單頭・亞加甸吹氣機
P.V.C.包籐機
飲管機
廠址：九龍深水埗元洲街56號
電話：864735

香港出入口華洋百貨行普益商會主辦
世界百貨商品展覽會開幕誌慶
PO YICK COMMERCIAL SOCIETY, THE COSMOPOLITAN MERCHANDISE EXHIBITION
地址：香港大會堂低座展覽廳

謹訂於公曆一九六六年十二月廿八日（星期三）正午十二時假座香港大會堂低座展覽廳爲本會創辦世界百貨商品展覽會舉行開幕典禮恭請華民政務司何禮文司憲主持剪綵薄具酒會敬候光臨指導曷勝榮幸
香港出入口華洋百貨行普益商會 主席 招兆斌 李炳輝
世界百貨商品展覽會 主辦 主任 游榮權 副主任 潘濤
花籃懇辭
酒會時間：正午十二時至下午一時

ALEXANDER YOUNG (LONDON) LTD.
ALEXANDER YOUNG (SALES) LTD. ENGLAHD.
LOWE DONALD & CO. LTD. SCOTLAND.
FLOREX WOOLLEN CO. LTD. ENGLAND.
MYERS WEBSTER & CO. LTD. ENG LAND.
JOHN EMSLEY (EXPORT) LTD. ENGLAND.
STENEVSON & SON LTD. N. IRELAND.
MACKAY TRADING CO.
GEORGE HARRISON & CO. (EDINBURGH) LTD. EDINBURGH.
. SEMLER LTD. ENGLAND.
MOFFAT BROTERS (LONDON) LTD. ENGLAND.
PORTER & HARDING LTD. EDINBURGH.
UJAN CORYORATION.
JAMES JOHSTON & CO. OF (ELGIN) LTD. ELGIN.
. E. YATES LTD. ENGLAND.
BARCIAYS WOOLLEN CO. LTD. ENGLAND.
BRISTISH & FAR EAST AGENCIES.
FOX BROTHERS & CO. LTD.
. F. ANGLO WORSTEDS LTD. ENGLAND.
COCKCROFT & PLATTS LTD. ENGLAND.
PEPPER, LEE & CO. LTD. ENGLAND.
EASTERN UNION CO. ENGLAND.
MERCER, ANDERSON & CO. LTD. ENGLAND.
WILSON, SMITH & SULCLIFFE, LTD. ENGLAND.
HAROYD BROTHERS & CO. HUDDERFIELD.
. Y. FUNG & CO.
BUTTERFIELD & FREASER LTD. ENGLAND.
FIELDING, BROWN & FINCH (FAR EAST) LTD.
JOSIAH FRANCE LTD. ENGLAND.
HOLLAND. & SHERRY LTD. ENGLAND.
SCHOFIELD & SMITH (HUDDS.) LTD. HUDDERFIELD.
. HAYWOOD & SON, LTD. ENGLAND.
JOHN TAYLORS, LTD. ENGLAND.
MARTIN SONS & CO. ENGLAND.
PICKLES & SHUTTLEWORTH LTD. ENGLAND.
SCABAL S/A. BELGIUM.
WALTER THORBURN & BROS. LTD.
DORMEUIL FRERES, ENGLAND.
BURLINGTON INDUSTRIES, INC. U.S.A.
LANIFICI RIUNITI BCNA E. DELLEANI S.P.A. ITALY.
HEER & CO. S. A. SWITZERLAND.
INDEUREX LTD. ENGLAND.
W. GERMANY
. A. HENCKELS'S "TWIN" BRAND CUTLERY,
ROBERT KRUPS, WEIGHT BALANCE, SCALES & HOUSEHOLD ELECTRIC APPLIANCES,
NASTAL—WERK, GLASS WARES,
PRESSWERK KONGEN "PK" TRAYS, COASTERS AND WALL—PICTURES,
BAYERISCHE METALLWARENFABRIK, "BMF"
HOUSEHOLD SILVER ARTICLES.
F. KOELLER & CO. "KISMET" DESK SETS.
FRIEDRICH TRANCK
ITALY
OMBRELLIFFICIO C. ZILIO, "METROPOL" BRAND UMBRELLAS,
O. M. COZZANO S.A., ALUMINIUM KITCHEN UTENSILS,
CALZIFICI RIUNITI MILANO—S.A.S.
UNITED KINGDOM
TEMPLE PRODUCTS LTD. "SIMPLEX" SPIRIT MEASURE
WHITECROFT—SCOVILL LTD.
MACDONALD & GREENLESS LTD.
U. S. A.
RICHARD DANIEL CO., INC.
SALEM INTERNATIONAL.
G. T. VAS.
LANG & ZYSK.
GENESCO EXPORT CO.,
MERLE NORMAN COSMETICS INC.
B. W. WALTHER BRISTLE BRUSHES, (SWITZERLLAND)
QUENOT & CIE. "MABO" BRAND TAPE MESSURE. (FRANCE)
COCTINENTAL TRADING ENTERPRISES LTD. (CANADA)
GILLETE (HONG KONG) LTD. (HONG KONG)
JAPAN
GUNZE TRADING CO. LTD. OSAKA
KOKOKU RAYON & PULP CO., LTD. TOKYO.
SEKIYA & CO. LTD., TOKYO.
YOKOHAMA RUBBER CO. LTD. TOKYO.
JAPAN
ASHIMORI INDUSTRY CO. LTD., OSAKA.
SIMPLEX KNITTING CO. LTD., NOTTINGHAM
MR. J. F. CAHILL JR. MULLER AND PHIPPS (CHINA) LTD.
MR. E. J. FOERSTER,
MR. H. H. HERTS JR.
MR. J. R. BOWER,
MR. K. Y. CHEUNS,
MR. YU SHIU SUM,
MR. PETER LEE, PFIZER CORPN (COTY PRODUCTS)
MR. GEORGE HSU,
MR. J. Y. TERANCHI
INDONESIA.
TOKO "MADJU" (SURABAYA,)
C. V. "SEPAKAT" (DJAKARTA)
TEK KING HING CO., (SEMARANG)
P. T. BRAHIM BROTHER, (DJAKARTA)

越共向泰國恐嚇 倘繼續支持美國 即採取反擊措施

【東京廿七日合衆國際社電】越共發言人今天威嚇說，倘若隣邦的泰國繼續支持美國，則越共將會對泰國進行反擊。在東京收聽由河內播出的一項越共通訊社消息，抨擊泰國政府，指泰國容許美國飛機從泰境出動，襲擊北越和南越境內的越共。這項廣播亦說到下述的事實：即泰國曾派遣象徵性的空軍和海軍隊伍至南越，來協助南越對共作戰。越共廣播說：「如果泰國的反動政府繼續與美帝勾結，對南越人民進行侵略，則南越人民將行使其自衛權？採取必要的措施，來給予他們以應得的反擊。」廣播又說：「一間美國電視公司最近透露：每日出動轟炸北越的所有美國飛機，都是駐在泰國境內的五個美國機場的。」廣播續指出：「『紐約時報』曾經透露，用來轟炸寮國解放區的美國飛機，是從泰國境內那空拍儂和烏隆兩府的美國基地起飛的。這些美國基地剛正獲得一個美空軍特別中隊而告加強。」越共廣播繼續指摘說，泰國政府「曾派出空軍和海軍部隊到南越，以協助美國屠殺南越人民，並且甚至同意讓美國利用泰國作爲『B五二』型戰略轟炸機的出擊基地，來對越南南北兩部進行罪惡的空襲。」

【曼谷廿七日中央社專電】泰國警察當局已於廿七日訓令邊境警察，擴其報告一名自稱中共軍上尉的楊姓進人被捕的詳細經過情形。據說，這名自稱爲共軍上尉的楊姓華人，曾告訴邊境警察說，他可以率領沿泰國——寮國西邊境附近一帶活動的三百餘名部屬向泰國投降。

美軍在中部丘陵區 與北越部隊 展開陣地戰

【西貢廿七日美聯社電】北越正規軍一個營，於星期二日拂曉時份，在中部頭海地區的丘陵地帶，攻進由大約一百七十名美國步兵所據守的陣地，使到美軍傷亡甚重。但終於在美方的密集炮火轟擊下潰退。

美軍於黎明時份清理戰場時，發現了五十具敵人遺屍和四十四個新墳。喪生的共軍之中，有一部份是北越軍第六一零師第廿二團的部隊，他們顯然是在陷入準備用 [illegible] 兩路突進美軍的據 [illegible] 型防綫。共軍以迫擊炮火毀了美方一門一零五公厘口徑榴彈炮，又以小包炸藥破壞了另兩門。共軍並且曾把一枚手榴彈拋入一門一五五公厘口徑炮的炮管，但這枚手榴彈卻沒有爆炸。美軍被迫退縮成一個寬僅三十碼的防衛圈。

美援軍會同美機空襲及騎兵師一排由附近居高臨下發射的炮火，並配合炮兵從一個相去三哩半的降落地帶發射的大炮炮火支援下，終於把共軍 [illegible]

印尼軍今天示威 向違憲者作警告

蘇卡諾與軍方領袖會談後 再度發表即將出國的談話

【耶加達廿七日路透社電】印尼武裝部隊將於明日在此間舉行威力之炫耀，以表明最近軍方所提出將粉碎任何違背憲法者的警告之不虛。陸軍今日宣佈：武裝部隊將舉行一次大遊行，行經耶加達市外那座蘇聯建造的大體育館，此事係於蘇卡諾與武裝部隊各領袖今日舉行意外的會談後，在頻頻要求罷免與審判蘇卡諾總統聲中宣佈。

警察總監社希哈祖於會後稱：在默迪卡宮舉行的會談，目的在於「助長蘇卡諾博士與將領間的聯絡」。（昨日在該宮舉行另一次會議後，各將領宣佈他們已於商談設法排除有礙於內閣政策的障礙之後，與蘇卡諾達成互相諒解。）蘇卡諾總統今日曾再度發表有關出國之談話，並謂他將訪問若干記者出國，但未指出行期。此間觀察家相信蘇氏可能不久後即成行——此行目的是於國內對其發出激烈抨擊之際，助其保留面子。

反哈辛組織 在開羅成立

【阿拉伯聯合共和國．開羅廿七日合衆國際社電】「巴勒斯坦解放組織」的領袖，今日宣佈成立了一個「革命委員會」，此個目的在於推翻約但王哈辛的秘密「革命委員會」。該組織的領袖索凱利說：這個委員會是由約但國內外的人民所組成的，並且將會「從事人民的準備工作，來發動一次以巴勒斯坦解放軍爲先鋒的解放戰爭」。

美戰略轟炸機 續轟炸緩衝區 襲擊沿海越共

【西貢廿七日合衆國際社電】美國B五二型「同溫層堡壘」式轟炸機，在聖誕節停火結束後，今日分頭出擊越東邊界，非軍事地帶和附近中國海的共黨巢穴。B五二型機最少出擊了六次，這種八噴射引擎飛機，每機能載六萬餘磅炸彈。他們的目的是破壞共黨利用耶誕季節所進行的部隊集結和補給，又預先阻止共黨在本星期六日開始的新年四十八小時停火前，進行補給。

【紐約廿七日美聯社電】「紐約時報」於星期二日從河內報導：美機轟炸第一號公路的河內南運補給線，對共軍運輸方面影響不大，但是附近的鄉鎮和村落，則大受破壞。該報的副總編輯薩爾斯巴利最近訪問北越，他撰文說：「北越的鐵路和公路一次又一次被炸，但是火車的行駛不須數小時即可恢復。公路更可不斷使用，無論被多少炸彈破壞。鐵路與公路是平衡的，『祇距數呎之遙』，『將來似乎是飛行員的理想目標』。但是外表往往是一項欺騙，實地觀察第一號公路，發現這條公路實際上是故佈疑陣的。另一項因素就是，偵察機無法發現北越的卡車路線。因此北越能夠同時使用火車和卡車來運輸。」

【紐約廿七日路透社電】「紐約時報」今日發表稱：北越南 [illegible]

對我國兩次抗議 葡萄牙仍未答復

葡外長聲稱現正在考慮中

【里斯本廿七日路透社電】葡萄牙外長諾圭拉今日稱，葡萄牙現正研究中華民國就澳門最近事件的提出的兩項抗議。諾圭拉在此間告記者招待會稱：「兩項抗議現正加以考慮中，但乍看起來，它們的說法似不合理。」

兩項抗議是有關澳門當局將七名中華民國人員移交中共，與據說澳門取締中華民國之學校與難民組織。葡外長諾圭拉談及這兩項抗議時說：「總之我們還沒有提出答覆，我們將在適當時候提出。」

他說：「葡萄牙一向在澳門保持兩個原則，即希望與其有力的鄰邦（中共）保持友好不容許該殖民地用作敵視中國（共）之活動或集團的基地。這種立場曾於一九六三年予以加強，其時葡萄牙政府在一項官方公報中重申澳門與中國（共）之關係，並謂任何犯有敵對中國大陸之行爲者，將移交中國（共）當局。」談及澳門本月發生混亂後左派華人所提出的要求時，他說，這些要求正由澳門政府研究中。

紐約時報訪問各州 有半數民主黨領袖 不支持詹森再競選

【紐約廿七日美聯社電】「紐約時報」星期二日說：幾乎有半數民主黨領導人物在他們所屬的黨最好提名另一位總統候選人，來替代詹森總統參加一九六八年的總統選舉，但這不是表示目前並不願意支持詹森再度被提名爲候選人。不過，該報這項由華盛頓發出的消息，在「紐約時報」所曾訪問的三十個州一百二十五位民主黨要員中，很少會輕率地預言詹森在總統候選人提名時將會受到挑戰，同時假使他受到挑戰的話，他便會敗陣。

加爾各答六百萬人 昨天起無米吃 祗可配購少許小麥

【印度．加爾各答廿七日美聯社電】加爾各答的六百萬居民，從星期二日開始即已無米（主要食糧）可食。他們將從糧食配給店獲得小麥——而小麥配給量亦將減少。這是該省首席部長辛恩所發出的一次公告而採取的措施。該項公告說：政府的存糧經已耗盡，而中央政府不能立刻補充存糧。

泰國故總理乃沙立 生前有情婦逾百人

泰政府現向她們追收欠租

【曼谷廿七日路透社電】泰國政府將控訴已故總理乃沙立的情婦，以追討據說拖欠政府的租項。財政部官員說：政府於去年沒收了乃沙立於一九五八年至一九六三年逝世之前執政期間，爲他的情婦所築建的住宅。

沒收上述房屋和乃沙立所遺下據說逾三十億銖（伸約一億二千八百八十萬美元）財產的其他物業這事，是在政府追討乃沙立生前所虧空公款的罰款六億銖（伸約二千八百萬美元）之後而採取的。

政府現時計劃拍賣乃沙立情婦的房屋，給予那些經已付租的住客以優先投標的權利。

又據說：乃沙立擁有一百多個情婦，其中大部份是前電影明星，模特兒或是選美皇后。

蘇聯宣佈俘獲 一中共滲透者

【莫斯科廿七日合衆國際社電】一份蘇聯報紙今日報導，蘇聯再俘虜了一名中共滲透者，這是三個月內所俘虜的第三名中共人員。該報說，該名滲透者在蘇聯「東部邊界」被捕。但是正如上兩次的報導，都沒有指出該名滲透者是華人。但是，由於最近的中、俄共關係惡化和邊境頻頻發生事件，顯出這三名滲透者，都必然是華人。

社論 香港工業的處境與未來

——全力克服目前困難，前途充滿希望

[illegible] 對香港工業的發展和推銷，年來相當重視，專設組成，負責拓展；但平心而論，尚未盡到全力保護工業政策。一定非常認眞。保護當地工業、當地經濟和安定社會。廠商會準備在明年工展舉辦一項國際產品展覽會，藉此使香港工業成品與國展出，俾居民實地比較，優劣可分。這一來，可說是香港廠商向國際市場全面進軍的號角，及早予以協助，例如展覽會所需場地問題，當局能代爲解決。此外，對廠商生產資金的周轉的劃定，俱屬職責範圍以內之事。

去年之時，展望香港工業前途，憂喜參半。一年工業成品出口，估計不會超過六十億港元，贓年增加了百分之十二，但觀於今年全年入口總值港元大關，其所造成的百分之三十五的入超有指去要來之感。任何入超現象，都是經濟走之兆，當局對此，尤應警惕。

以香港廠商的毅力和勇氣，前路雖多障阻，但的進步和成就，絕非一朝一夕的事。一分力量祇要努力不懈，香港工業的明天，仍是前程似 [illegible]

美參院軍備小組會 批評詹森越戰方畧

古原譯

美國參議院的軍備小組委員會，已準備對詹森政府在越南的戰爭措施，提出嚴厲的控訴。這個參議院小組委員會的調查人員，雖然大讚美軍的毅力，英勇和戰鬥的勝利，但將提出控訴說：「我們目前在越南所採行的作戰途徑，以生命和金錢而論，是我們所能採行的最昂貴的。」

這小組委員會的報告書，準於明年一月國會辯論詹森的一百億元補充戰費預算時提出，而且會警告說：「雖然我們有不斷的軍事勝利，軍隊又增添了，我們的後勤措施也改善了，可是我們面對的問題依然同十二個月前經已存在的一樣，我們也未能使戰爭的結束有顯著的接近。」

這小組委員會（主席是密士失發州的民主黨參議員史丹尼斯）一致認爲：「去年使全體參議員深信勝利非能在我們現在採行的途徑中獲致。」

這小組委員會的七個委員，屆時會勸告總統，不宜從事一個歷時一、二十年和花錢千多億元的浴血消耗戰爭，而應該採取必要的軍事行動，以便在一個最短的時期內，取得這場戰爭的勝利。

速勝的計劃

這小組委員會提出速勝計劃如下：

（一）把海斯陸軍部隊所必需的地面部隊，如數撥給他。

（二）對鎖海防港口，因爲北越的作戰物資的很大部分，是通過海防運來的。

（三）擴大對北越的轟炸範圍和增加強烈程度，把一切重要的軍事目標包括入內。

這樣一個有力的升級計劃，能使河內政府深信美國的計劃是要貫徹這個戰爭，決不甘心被驅出或逐漸撤退。

這小組委員會的報告書將警告：「使共黨深信我們已決定使用任何必要的兵力，來把他們驅出南越一點，是我們的勝利道進的最基本的第一步。」

雙方的兵力

這小組委員會的報告書將強調說明雙方去年大舉增兵的情形如下：

「在南越的盟軍——美軍、南越軍、南韓軍和其他友軍——現共有一百萬，包括美軍三十七萬強。同他們對壘的是南越共軍和北越共軍，共有三十萬。

「我們去年雖然殲滅南、北越共軍八萬五千人（包括傷亡、被俘和投降），可是敵方的兵力仍是有增無減」。

據美國國防部最近宣佈，由北越滲入南越的共軍，每月約爲七千人，可是這小組委員會的報告書將說，在本年十月份北越軍開入南越的已超過一萬三千人。

頑強的敵人

據這小組會的意見，現在還沒有可靠的情報來証明北越的鬥志經已減弱。

在相反方面，這小組委員會的報告書說：「現在還發見種種証據，可以証明共黨絕未作放棄戰爭，或通過談判尋求和平之想」。

「現在得到一個確實証據，河內選準備進行一個更長久的戰爭，爲了達成這目的，已增兵南越，而且採取措施來改善它的戰地指揮和控制機構。」

這小組會又曾批評國防部長麥南馬拉的撥款戰費的辦法說：「逐漸增兵和在事後追加戰費，不是解決問題的辦法。如果我們現在採取必要的措施和派遣足夠的軍隊，而不讓這戰爭拖延至多年，以人命和金錢而論，這當然是犧牲較少的。」

「這場戰爭經已犧牲了六千名美國人的生命和三百億元的金錢。按照現在的情形，這個浴血的消耗戰爭勢必增多人命的損失，戰費每年要超過二百五十億元。」

越共襲擊制憲議員 范廣民座車爆炸 雙腳被炸至重傷

【西貢廿七日路透社電】一位制憲議員范廣民，今日從寓所駕車外出時，汽車底部爆炸，使他雙腳受傷。范氏在醫院告知路透社說：爆炸是一個塑膠彈或類似的爆炸品所造成。爆炸發生時，附近兩名南越平民受到重傷。范氏的汽車着火焚燒，經已毀壞。

范氏現年四十八歲，這是本月來第二位制憲議會議員被恐怖份子襲擊情事。范氏以前是一位報紙發行人，他是個無黨派人士。他於一九六零年參加反對吳廷琰政權的政變失敗，被判入獄三年。

西貢碼頭工人罷工 駐南越美軍因爲當地的碼頭工人罷工，而在西貢港的主要軍用碼頭擔任起卸工作。圖爲一批美軍於星期二日，在西貢港從貨船上卸下一輛裝甲運兵車。（美聯社無綫電傳真）

猛烈颱風柏美娜 橫掃菲中部四省

【馬尼剌廿七日合衆國際社電】經過了兩天，颱風柏美娜今日即吹襲菲律賓中部，帶來死亡與破壞。初步消息說：受颱風襲擊區最少有三人喪生，數千人無家可歸。颱風柏美娜的最高風速，每小時達八十二哩，橫掃在其所走路綫的菲律賓四個省份，並在其西向越過該國時，威脅着中部人口稠密的呂宋省，包括馬尼剌市在內。

蘇貨輪大副撰文稱 在航抵海防時 曾遭美機追逐

【莫斯科廿七日合衆國際社電】蘇俄輪船「布里安斯基工人」號的大副柯察加，在商船報紙「運輸報」上撰文說，他的輪船最近開往海防時，「曾受嚴重違反國際公法的美國海盜和飛賊所追逐」。他說，當他的輪船啓碇時，海防曾被空襲。柯察加說：「濃煙籠罩着海防，同時他們聽到猛烈爆炸的隆隆聲響和高射炮的炮聲。」

柯錫金返蘇 在土活動畢

【莫斯科廿七日合衆國際社電】蘇俄總理柯錫金和他的隨員官式訪問土耳其七天後，已於今日乘搭飛機從伊斯坦布爾返抵莫斯科。

痔瘺 虫病 足以危害生命
中國痔瘺虫病專科學院院長
盧海
港九新置永久地址 貧者贈醫
痔瘺 虫病
三天脫痔 痾血即止 遠年痔管 半月根治
盧海新址

早晚一羹 功同仙露

敬請每星期四下午七時一時半，收聽商業電台第一台播出京都念慈菴晚會，有名歌星主唱，播星譜談，精彩萬分，歡迎指教。

本膏不獨爲治久咳除頑痰，治傷風補中氣之聖品，更能調和臟腑，早晚服食一羹，可清心降火，潤肺美顏，嗜煙酒患喑瘡，睡眠不足及夜生活者，尤爲常服，美味可口，老少咸宜。秋冬氣候爽亢，每易肝火旺盛，口臭唇焦，服用此膏，有潤百體諸官，除臟腑燥熱之效益。
各大中西藥行均有

京都念慈菴藥廠出品

警務處佈告
荃灣大窩口——交通措施
由一九六六年十二月卅日（星期五）上午九時開始，荃灣大窩口大廈街將只准單程行車。所有使用該大廈之車輛必須經由西邊與大窩口道交界處進入並由東邊之路口駛出。屆時將設有適當交通標誌指導駕車人士。
警務處長戴磊華

警務處佈告
沙田「小瀝公」——交通措施
由一九六六年十二月卅日（星期五）上午九時開始，沙田大埔道，通往「小瀝公」之一條小路將禁止所有超過一噸半以上之車輛行駛。屆時將設有適當交通標誌指導駕車人士。
警務處長戴磊華

工商會計專科日夜校
元月份新班招生
中文部：簿記・會計・稅例。
英文部：（一）商業全科（考LCC及AIA）（二）選修科：初，中，高級會計，公司法。
校址：（一）香港北角燕子道六至十號（華豐公司對面）（二）九龍彌敦道六三二號三樓（新雅酒店對面）
電話：香港七〇五九六八 九龍八四四二四〇
校長：陳漢傑

法國領事館文化部主辦
法文初級班招生
▲本處由法籍人士任教，採用最新電子儀器授課，並可獲由法國教育部授予文憑▼
報名日期：即日開始，額滿爲止。
地點：㊀香港中環恒生銀行大廈一五〇四室 ㊁九龍尖沙咀瑞興大廈一一〇一室
報名時間：香港：每日上午十時至下午五時半 九龍：每日上午十時至下午五時半

眞善美小學幼稚園
—招男女寄宿生—
本校爲有經驗之教會人士主辦別墅花園管教食住力求盡善盡美膳宿學費每月九十八元
校址：新界青山新墟利發別墅內
香港辦事處電話：七二四六七三
校長：黃海天

灣仔立信會計專科日夜校招生
校址：香港莊士敦道二十號三樓 電話：七二七四六四
（一）中文部：商業簿記（教育司頒布課程標準），會計學、成本會計、銀行會計等科。
（二）英文部：英文簿記（保送倫敦商會及英國商學會証書）
（三）開課：一月三日 監督兼校長 倪希明

永生英文中學附設小學
招寄宿生
本校以不牟利爲原則分男女宿舍環境幽美設備完善舍監管理校風嚴肅
膳宿學費：P1—P3每月90元 P4—P6每月110元 F1—F2每月140元
地址：新界青山藍地（十六號巴士直達）
電話：先撥〇搭青山五七四
香港詢問處電話：七三九七六二
假期校車免費接送
校長張雯

惠刊廣告請電 七三〇七〇八

承銀主命貴重物業出投
啓者拍賣人蘇沙拍賣行有限公司定期於一九六六年十二月三十日（即星期五日）下午三時起在香港城多利亞城皇后大道中七十五至七十七號模範大廈士庫拍賣房內將下列物業當衆出投
計開：
此物業坐落九龍觀塘在香港田土廳註册爲觀塘內地段第一九號之一切權益連同上蓋即該業址六號此物業係憑政府官契管業
[illegible]
欲知詳細及投買章程請問賣主律師布律端律師行或拍賣人蘇沙拍賣行有限公司便知
香港一千九百六十六年十二月二十八日
賣主律師布律端律師行 拍賣人蘇沙拍賣行有限公司 同啓

承銀主命貴重物業出投
啓者拍賣人蘇沙先生定期於一九六六年十二月二十九日（即星期四日）下午三時起在香港城多利亞城皇后大道中七十五至七十七號模範大廈士庫其拍賣房內將下列物業當衆出投
此物業坐落香港 [illegible] 填海地段第五二號A字分段之第七號小分段 [illegible]
每年地稅四十七元一毫六仙之七十二份之一
欲知詳細及投買章程請問賣主律師布律端律師行或拍賣人蘇沙先生便知
香港一千九百六十六年十二月廿四日
賣主律師布律端律師行 拍賣人蘇沙先生 同啓

駐越美軍司令稱 形勢有利於盟軍 盼盟邦增兵參戰
中共自稱海運軍用品協助北越

【紐約廿六日美聯社電】駐南越美軍司令魏斯摩蘭今晚說：他將需要更多的軍隊，參加作戰。魏氏在美國廣播公司的電視節目中說：「在一九六六年中，形勢已轉為有利於我們。」但是他警告說：戰爭仍需歷時數年，「將需要我國並希望從其他的自由世界盟邦中，派出更多的軍隊。我們必需準備對付共黨所說的一場長期戰爭。那將不是以月而是以年來計算」。派駐南越的美軍，現在已達卅七萬二千人。

【倫敦廿七日路透社電】據中共「新華社」今日說：中共利用水路運送軍需品，協助北越對美國作戰。在該社報道美國飛機八月廿九日在東京灣如何擊沉一艘中共貨船和損壞另一艘時，暴露上述事實。中共「交通部」負責人在一個為遇難沉船的船員而設的「慶功會」中，讚賞美國擊沉和擊傷兩艘船上很多船員。但他又說，中共海員決運送更多物資往北越，以選擇行動協助越南人完全擊敗「美帝國主義」。

蘇聯與中阿共 續互相吵罵
蘇指北平分裂共黨世界 中阿共則責蘇與美勾結

【東京廿六日美聯社電】蘇聯今天在指名毛澤東的情形下，指摘中共多年來已在企圖分裂共黨世界。這個收聽莫斯科電台的廣播說：「無疑的，北平的分裂活動，正在傷害在戰鬥中的北越。不管他們散起甚麼樣的面具，毛澤東和他的集團，正在幫助帝國主義。多年來，毛澤東和他的集團，在他們的沙文主義野心的煽助下，已企圖奪取共黨世界中的領導權。」該電台說：「他們不惜採用『從壓迫至恐嚇的各種卑鄙手段』來拉攏其他共黨國家。然而，北平的盟邦，祇有阿爾巴尼亞。」

【東京二十七日美聯社電】中共星期一散佈阿爾巴尼亞的一項指摘，稱蘇聯共產黨要使越南(不單是分治抑或統一)成為「對中國戰爭中的一個可靠的支持」。這是十一月十三日阿爾巴尼亞共黨機關報「人民報」所發表的指摘，此間收聽「新華社」引述地那拉的消息，報導這項指摘。該報闡述下列各點：㈠蘇聯們號召開世界共黨大會的目的，在孤立中國(指中共，以下同)和阿爾巴尼亞。㈡美國在越南的軍事和政治失敗，將是蘇聯及其領袖的失敗。㈢蘇聯擔憂中共「文化大革命」發展到蘇聯集團中去。

阿爾巴尼亞「人民報」并稱：「美帝和蘇修正極力利用越南糾紛，聯合串謀來對付中國。他們亟欲使越南(不管是分治或統一)成為效忠美帝和蘇修，來包圍中國的一個國家。越南追隨反華的反華政策，成為對中國作戰的一個可靠的支持。修正主義分子，對尋求解決越南糾紛方案的努力，是在蘇、美合作為達成上述目標範圍之內的。

該報說，美、蘇對越南的關係上，是很複雜的，但是他們的目的都是十分明顯清楚的，他們的任務已規定好了。在這場把戲中，美國供應武器和人員，蘇修則擔任第五縱隊的任務，由內部從事破壞，製造混亂，他們的共同目標，為由內外摧毀越南，包圍中國並使對中國的侵略升級。

該報說：「同時蘇聯政治領導集團所實行的大國主義政策，已引起他的同路人走上狹義的國家主義，不滿以及各種抵抗和反對。」

該報認為蘇聯領袖召開許多秘密和公開的共黨國家會議，及們隱召開世界共黨大會，目的在消除這種很深的困擾。中共的整肅是他們開會的另一個理由。修正主義分子懼怕中共的文化革命會有一天在他們自己的國家中翻版。」

大陸各工礦企業內 反毛勢力極強大
北平要工人進行堅決鬥爭

【北平廿六日法新社電】中共「新華社」報導：北平「人民日報」今日的社論說：「將向巴黎公社看齊的普選制度，必須在中共區內制定。按：巴黎公社是地方自治政府，於一八七一年為巴黎市民所創立的。該報警告工人們說：「我們有很多工礦企業，無論在政治思想上、組織領導上、生產管理上，都不同程度地受到資本主義、修正主義、甚至封建主義的嚴重影響。這些東西，不能束縛工人羣眾的革命積極性，阻碍新生產力的發展，而且繁殖修正主義的種子，成為資本主義復辟的溫床。在有些工礦企業中，一小撮黨內走資本主義道路的當權派，和混進職工隊伍裡的地富反壞分子，沒有改造好的資產階級分子、脫化變質分子勾結起來，頑固地對抗毛主席的正確路線，極力推行修正主義的一套，妄圖把社會主義的企業引上資本主義的道路。如果我們不堅決打倒那些黨內走資本主義道路的當權派，徹底肅清資產階級反動路線的惡劣影響，挖掉修正主義根子，那就必然會破壞我國社會主義的經濟基礎，妨碍我國社會主義所有制和無產階級政權的鞏固，使我國有改變顏色的危險。」因此該報社論號召大陸工人「必須」把這些反抗分子除去。並號召提高警惕來「粉碎他們的陰謀和詭計」。這篇社論要求勞動階級，選舉代表他們的文化革命團體和委員會或會議，並說：這種選舉將要依照巴黎公社原則。它告訴工礦企業的工人說：工礦企業「是受到資本主義、修正主義及甚至封建主義在政治思想、組織、行政和領導階層工作方面的重大影響。如果黨內那些已經採取資本主義路線的當權派不被打倒的話，那麼，我們國家的社會主義經濟基礎將無可避免地遭受損害，中共社會主義制度的所有地位及無產階級的政治權力之鞏固，將受到影響，而我們國家亦將面臨變色的危險。」

南韓一位總統候選人 觸犯反共法例 被判入獄二年

【漢城廿七日美聯社電】南韓反對黨總統候選人徐珉濠於星期三日被判入獄兩年，因為他說：他願意與北韓「總理」金日成會晤，討論韓國統一的事。徐珉濠是前兩屆選舉，[illegible]推翻前總統李承晚的領袖之一。他被漢城地方法院判罪，因為他違反了反共法例。徐於今日被捕，他曾公開贊成南、北韓交換郵件，又表示願意與共黨領袖會晤。當美國總統於十一月訪問南韓時，徐已身在獄中。

蔣經國接見投奔自由的紅衛兵

國防部長、中國青年反共救國團主任蔣經國，於廿六日接見投奔自由抵達台北的中共「紅衛兵」幹部季水生。上圖：蔣經國部長(右)與季水生(左)合影。下圖：季水生所佩帶的東風造反團紅衛兵臂章和證章。(中央社)

今年菲警界醜聞 曾捕警察六百餘
被控罪名由謀殺至搶刧等 菲國家調查局揭露

【馬尼剌廿七日美聯社電】根據一份於星期二日發表的報告，一九六六年是菲律賓警察的壞年頭。據菲律賓國家調查局說：由今年一月至十一月，共有六百三十九名警察被捕，罪名由謀殺至搶刧。被捕者之中，包括[illegible]

美國女人豪飲 近年來已增加
酗酒男子保持紀錄

【華盛頓二十日合眾國際社電】一名社會學家今天稱，由於美國婦女地位提高到與男子相當的地步，她們也飲酒了。

但根據統計，她們只是淺飲者。男人從酒者中，豪飲者為百分之二十一，在女子只有百分之五為豪飲者。

這是華盛頓大學西辛博士，在一個座談會上，就酒精中毒的問題，發表的一個統計報告。

他形容這些豪飲的人，多半為首幹，比較富有，以及年紀的人。

他估計約有四百萬或五百萬美國人的酗酒者。那些「問題飲酒者」，由於受到酒精之害，不能讓他們獨處。

在一九六四年尾和[illegible]

西貢碼頭工人罷工 美軍起卸戰爭物資

[illegible]

日本昨解散國會 宣佈明年初大選

[illegible]做黨魁。

艾森豪出院 返農莊休養

【華盛頓廿六日美聯社電】美前總統艾森豪的秘書星期一晚稱，十二月十二日在華爾特里特陸軍醫院施行膽囊手術的艾氏，經於星期一日下午出院。七十六歲的艾氏，原希望於聖誕節出院，上星期四日發言人稱，艾氏將留院數天，俾再行修近、治療。

日本公務員 非法罷工 已被懲罰

[illegible]一日為抗議越戰而舉行的罷工，市政府說這次罷工是非法的。市政府說：政府的懲罰從口頭警告以至停職四十五天不等。在東京附近的神奈川縣政府，亦已懲罰了曾參加這次全國性罷工的卅三名僱員。

澳門屈服政策 是嚴重的錯誤
賴丹尼博士稱

【台北廿七日中央社電】來華訪問的自由太平洋協會美國總會秘書長賴丹尼博士今天說：「世界上最偉大的事，是阻止共產主義的擴張，和設法使受到共黨奴役的人民獲得自由」。

賴丹尼是於廿六日下午和美國舊金山「美國主義之聲」電台新聞廣播家麥波尼博士，同來華訪問，他說：共黨「和平共存」的高調是行不通的，澳門政府對中共的一再讓步和屈服的政策，是嚴重錯誤的，而祇有助長中共進一步的倡嗾和威脅而已。

新疆山東等七省牧區 受嚴重風雪旱災 使大量牲畜死亡

[illegible]有大風雪，牛馬[illegible]。根據中共在廿六日[illegible]河南、安徽、江蘇[illegible]嚴重的乾旱，北方[illegible]了畜牧用水不足，[illegible]主要牧區遭到了幾[illegible]七十毫米，有的深[illegible]

山羊．老鼠．野貂 英倫獸患遍地

其中以老鼠最可怕，因牠們對於某些藥物已產生了免疫的能力，除非發明新毒劑，否則，難以杜絕。

·文生·

幾十隻羊放棄在山風的刻苦生活，跑到威爾斯的一個寧靜的石礦城，去過「家庭的舒適」。它們對居民的騷擾太大了，所以衛生部長已接到報告。

那些羊慢慢兒走進屋內，高視闊步像征服者那樣在街上來往，偷吃麵包，走上樓梯，晚上把那老太婆嚇個半死。

領導驅羊運動的副郵政局長占姆士．羅拔斯說：「人們似認為這裏的羊所享的權利，比人還多。」

在麥立昂斯的非斯丁尼，那些流浪的羊羣確享有權利，因為戰時曾訂下了一條法例，准許它們在市鎮之內吃草。

那條法例是一九四二年訂立的。那時作圍柵用的木材稀少，而每一吋牧場對戰爭工作都是重要的。這條法例迄今沒有廢除。

現在羅拔斯怕那些羊羣會造成傳染病。他因此發起逐家簽名，上書衛生部長羅伯遜，要求採取緊急行動。

在該市的担尼加利察區，那裏是羊患最大的地方。他說：「多年來，我們一直商討採取行動，以消除羊羣的騷擾，但現在已是採取强硬行動的時候了。我認為解決的辦法，是由政府設一處獸欄，把在街上流浪的羊都收留在裏面。外間的人以為我們的問題有趣，但實際不是。試想每天開始工作之前，要把店子門前的羊驅走，多麼麻煩。它們整夜睡在你的門口。」

為患英國的野貂

担尼加利察的戶主，往往須請求市政派一名清道夫來，把羊羣留下的污物清掃。當地的家庭對這些每天來自山區的侵擾，太吃不消了。有些人打算如市政廳不採行動，將拒絕繳納地方稅。」

有些「惡羊」在街上流浪太久了，人們已認識它們，替它們起了一些名字。它們一代一代的在街頭逛蕩自在，緩步徐行，母羊教導小羊跳躍和找最好味道的花園去吃草。

在非斯丁尼大街開設一家餐室的約翰布羅，是另一個給羊群弄到頭痛的人。他說：「那些羊會襲擊光亮汽車上它們自己的反映，在金殿板上留下一處凹痕。[illegible]有一間屋沒有關門，它便走進去。如果我不僱用一名看門人，它們便會長驅直進我的餐室。它們能越過六呎高牆，像猴子一樣。」

有些熱心的種花人，花了很多錢築特別圍牆，結果白花了錢。

一名到担尼加利察的遊客，有一天早上在街上散步，很驚訝的發現有三隻羊從一間空屋的窗口凝視着他。

× × ×

英國政府及私立的研究所，正加緊研究一種最毒的食餌，是用來對付英國新的超級老鼠的。因為它們對被認為人類滅鼠最佳武器的瓦法林，已產生了抵抗力。自然力幫助了老鼠，一如它們幫助了蒼蠅產生DDT的免疫性。科學家的工作是艱巨的。他們要製出的是一種可與瓦法林媲美的新殺鼠藥，而又須對家畜和農場動物無害的。

在這種新殺鼠藥未發明之前，[illegible]保存它們所劫奪的貯藏食物之戰，將繼續不利。這種超級老鼠聚居的中心，是在蒙哥馬利夏與士洛普夏的邊境。一九五九年，在這裏發現了第一頭對瓦法林有抵抗力的超級老鼠。從那時候起，這種老鼠的免疫性便傳播開了。

這片約四百至五百方哩的地區，現在已被正式列為「超級老鼠區」。超級老鼠現在移動中。專家估計，每年這地區將邁出三哩。

雖然地主、農民、地方當局和衛生部的科學家，在這地區的四週佈下了羅網，老鼠也把它突破。它們現在正向白明罕和密德蘭那些大城市前進。它們還會走到倫敦。

一頭超級老鼠從「禁區」偷乘貨車至大城市，便有機會與那裏的老鼠交配，而把它的免疫性傳給下一代。超級老鼠並不比普通的老鼠巨大或兇惡，所以不能全英通緝。

瓦法林所以殺鼠有效，因為它是一種反凝結劑。它使血液稀薄，造成出血，使老鼠死亡。

如果科學家製不出一種最毒藥劑會怎樣呢？農業部一名發言人說：「解決辦法是恢復各種舊方法，包括用毒氣、捕鼠機、射殺和使用其他毒劑。」

× × ×

那隻毛皮的小動物，搖着身子，尖聲恐叫。人們說：「我寧願被鎖在一個充滿老鼠的房間，而不願與這些野貂同在一個房間裏。」

一隻貂可以一口咬穿一把木界尺。它可以咬穿一根我們要用鋸斷器才能切斷的鐵線。

三十年前，英國人幾乎不知有野貂的(它們多數住在北美)，但今天它們已成為英國最有害的獸類之一了。它們是從養貂場逃出來的貂的後代。英國是一九二九年才開始養貂的。那些逃出的貂，恢復它們的祖先的野蠻狀態。它們脾氣甚壞，生性殘忍好殺。

農業部派駐獵雀的有害獸類管理官史丹萊．瑛斯說：「它們愛看見別的動物苦痛呻吟。它們是兇手。它們會襲擊任何動物，甚至人類。」

雞、兔、雉雞、鴨和各種野鳥甚至魚類，都為這些野獸所殺害。一名捕獸人說：「許多貂入禁區的河，失魚的數量頗為驚人，貂跳入水中，把魚咬死。」

政府因此實行對貂宣戰了。

去年政府捕殺了一千八百多隻貂，比上一年差不多增加三倍。貂患最大的地區是塞克斯、德文和阿巴丁夏。農林部一名捕獸員說：「我們懷疑，英國的貂比多數人所知更多。」

這是由於許多農民見到一隻貂也不報告出。政府現在散發小冊子，把這種害獸的形狀描述出來。它們的樣子似黃鼠狼，身長約二呎，深棕色，常有一塊塊白毛。它們多住在近水的地方。

政府另一步驟是對養貂場立例嚴格管理。如果有貂逃走，貂場一定要報告。

一件名貴的貂皮大衣價值五百多英鎊，每件需最少三十隻貂的毛皮。養貂人，每件貂皮可賣兩鎊至十五鎊。

用死鷄射飛機窗門 航空安全千方設計

為了確保平安，金錢是不成問題的，祇要專家能找出答案。

·尚·

一位穿白色工人裝的人，把一枚鷄蛋放在一隻盛水的小窩裡，然後把那小窩放在一架飛機的翼端。

幾分鐘後，那枚鷄蛋蒸熟了。

在另一間飛機庫裡，有一工人用一門「大炮」射出一隻死鷄。以每小時六百英哩的速度，擊中一架噴射機的窗門。

在幾百呎的空中，一位試飛機師故意把飛機飛得十分危險，結果出了事，飛機師死了。

這三位都是日夜不停地為飛行安全而奮鬥的研究員。

那枚鷄蛋為何會熟呢？因為研究科學家把飛機的外殼暴露在熾熱之下。

他們想知道，製造那飛機的金屬能否抵受那種熱力。因為時速一千四百哩的最新噴射機飛行的時候，其摩擦力把飛機的外殼擦得非常熱。

那隻死鷄也是試驗飛機的一部份，試驗的目的是要明白那種新式玻璃的堅硬程度，因為有好些飛機給雀鳥撞破了玻璃而致失事。

那位試飛機師的死，証明了那架飛機的機翼位置仍有問題。

這次失事，決不應重演的，因為這次失事所得的資料都已經通知給英美各飛機工廠，而飛行安全同是各國所注意的。

如果研究人員早就曉得他們今日所懂得的事情，許多飛機失事就永不會發生。由於飛機日漸龐大，迅速和飛得高，科學家現正日夜不停研究解決新難題的方法。

今後兩年內，能載二百五十人的飛機，將在十二英里的高空飛行，在兩小時內可以由倫敦飛抵紐約。

四年後，巨型機將可乘載四百人。十年後又可增至九百人。

在熱力試驗，例如用鷄蛋的那一次試驗，機裡的乘客和機員，全部是用錫造的假人。每個錫人都有一根電線來紀錄他們在高速飛行中所受的影響。機上設有空氣調節來保持機內的舒適溫度。

打在玻璃窗上的死鷄是用來試驗給飛鳥帶來的危險。科學家曾試用一種能發放使雀鳥厭惡的聲音的機器，在飛機起飛前，發出一種厭惡音，把跑道的鳥羣驅散。[illegible]會使用獵鷹去嚇走其他飛鳥。

英國的科學家又研究一種方法，希望不久之後，可以防止飛機於着陸時失事。

他們已發明一種完全自動的降落機。這個新發明現正在試用中，機師毋需動手控制飛機。

目前，如果跑道上有積水高至四分之一英吋的話，飛機就不准起航了。因為科學家已發現，如果跑道被水浸至二英吋或以上，飛機就有被「扯潛」的危險。

由於這項發現，航空界現已研明一種飛機安全降落法，使飛機降落跑道時不致逸出跑道末端。辦法是在跑道尾端加鋪碎石床，這些碎石床可以發生一種制動作用。

英國現在又製造了一種新高度計，它可以清楚表明飛機的高度，而且不會令人誤解的。新高度計有大字指明飛行高度，像汽車的計程表一般。

飛機設計家現時並在試驗新的儀器把手，加以重新設計，好使機師遇到緊急情況或燈光減弱時，可以用手摸法來控制飛行。

如果安全受到威脅，金錢是不成問題的。這是由英法聯造的協和式(超音速)飛機遲遲未飛行的原因。

這兩架飛機將投入特別研究作安全試驗。試把重量逐漸加在機翼，同時施以等於二十年其所受高空飛行的壓力。機翼結果是會破裂的，科學家就從中可以看見那處有裂紋，找出這些裂紋所在之處構成最弱點。

飛機的內部，也用猛力抽水來試驗機身各處受壓力影響的程度。[illegible]

這樣一來，一架噴射飛機將碎成碎片，但所花費的每一分文都是值得的，因為它將使航空得到安全。

國際剪影

帶歡樂與世界人士的 和路迪斯尼奇才橫溢

他一生中所得本國與各國的獎飾，是當代罕能與匹的，而他的娛樂事業，迄今仍是雄視全球。

·胡荻·

影壇怪傑和路迪斯尼已於最近逝世。和氏以「米奇老鼠」發跡，後繼續以「當奴鴨」和「白雪公主」等馳名世界的卡通片，而成為世界各地大受歡迎的製片家。在他逝世前的一段時期中，他的製片公司每年的收入約為一億美元。

和氏豐富的想像力和他的一批漫畫家的辛勞工作，使他為好萊塢創造了許多奇特的明星，並在歷史上締造了一個神奇的娛樂王國。

世界曾以財富和稱讚，來報酬他所提供的快樂。他可能是好萊塢中唯一為美國和蘇俄所共同賞許的人。

和氏曾獲得美國電影界最榮譽的奧斯卡金像獎達廿九次之多，這是為任何好萊塢製片人所望塵莫及的。

起初，和路迪斯尼是以七分鐘的卡通片問世，以後又製作動物和人合演的電影，最後才拍攝全場的卡通片或以動物為主角的影片。

和氏以後又曾拍攝以人物為主的文藝片，他於一九六四年發行的「歡樂滿人間」一片，收入約達五千萬元，該片女主角茱莉安德絲，因此獲奧斯卡金像獎。

和氏以一個小車房為製片場開始，發展成為現代世界上大規模的製片場之一，有四個佔地五十一英畝(一英畝等於六華畝)土地的優越的片場。他另外又有一個佔地四百廿畝的農場，供拍攝外景之用。他的喜劇卡通片中的人物形象，曾被玩具製造商採用，這使和氏增加一筆額外收入。

和氏孜孜不倦的精神，使他又建造了一個舉世聞名的和路迪斯尼樂園。該園佔地三百畝，耗資五千萬元。前蘇俄總理克魯契夫訪問好萊塢時，曾因未能前往和路迪斯尼樂園一遊而提出抗議，那是因為美國保安當局未能及時安排好保安措施所致。克氏的抗議，間接地增加了該樂園的聲價。

和氏的雄心並未稍抑。他於去年還在佛羅里達州奧蘭杜附近購入二千七百畝土地，準備建造一個更大規模的和氏樂園，預定稱為「和路迪斯尼世界」。

事業的開始，總是艱難萬狀的。和氏當年的米奇老鼠剛問世時，他殆得典當一切東西，因為大多數戲院老闆都當它祇是一種普通的卡通片而已。但當輿論開始發表意見之後，那位穿着紅褲、黃鞋和白手套，而有着一種高尚的胸懷的米奇老鼠，就成為好萊塢最受人歡迎的明星之一了。

當和氏決定開始製作「白雪公主」長卡通片時，許多好萊塢專家又認為觀眾將不會喜歡的。結果，那又成為一部具歷史性的名片。

當和氏開始為電視拍攝影片時，又有不少人認為是傻瓜。又一次，他的毀謗者被証實是錯誤的。

和氏是美國各大製片商中，唯一拒絕將他的影片賣給電視的製片商。他說：以可觀的實座紀錄來看，大約每隔七年，就會有新的一代，湧到電影院中去看他的老片。

米奇老鼠已成為一個國際性的風頭人物，法國、義大利、日本、西班牙、拉丁美洲各國、瑞典和蘇俄以及其他各國，都有牠的形象和名字在流傳着。

另外，他的當奴鴨和木偶奇遇記，都是風行一時的卡通人物。

和氏又在他的一些卡通片中，配以古典音樂和名曲。如「白雪公主」一片中的「我的王子總有一天會到來」等歌曲，都曾一度是膾炙人口的流行曲。

和氏從來不認為他的影片是一種藝術。他說：「那不是一種藝術，而是一種事業。」

在和氏將滿六十歲的時候，曾有人問他成功的秘訣。他說：「我自己也不大清楚。我想我是一個樂觀的人。我不內行拍不快樂的影片。我太喜歡喜劇了。另外，或許因為我能注意世界的新奇事物。」

當艾森豪任總統的時候，他曾為和氏的成就給予評論說：他是一位「民俗學的創造天才，他對生活同情的態度，曾幫助了我們的兒童，成長為一個對人類抱有明晰和歡樂的觀念」。

法國在頒給和氏以最高的藝術獎章時，曾稱讚他對「教育和知識有貢獻」。

和氏一生並未唸完中學，但哈佛大學和耶魯大學，卻曾頒給他以榮譽學位。與和氏同日接受耶魯大學的榮譽學位的，有諾貝爾文學獎金得獎人湯馬斯曼。耶魯大學的菲曾斯教授說：「他曾做出某種否定了動物學和生物學的實驗室中的實驗，那就是他賦予動物以靈魂。」

和氏終其一生，共獲得來自各國的七百項獎勵，包括廿九次奧斯卡金像獎，四次愛美獎，和總統自由獎章。

以人朝拜的聖地 馬薩達千人殉國

公元七三年，羅馬兵圍攻死海西岸的馬薩達，九百六十名猶太男女自殺殉國，該地今日是以色列人朝拜的聖地，亦是士兵宣誓効忠的地方。

·南妹·

猶太人之於羅馬帝國，就似愛爾蘭人一度之於大英帝國。他們見於幾乎所有的殖民地，而且守法立業。但是他們在家鄉內卻是一個細小和頻爭的國家，富於民族意識。

這種受過戰爭洗禮的不妥協主義的標誌，是一個荒野中的一個石台，荒野是指以色列南部的朱德亞，而石台就是死海西岸的馬薩達了。

此處荒野亦是耶穌當年避靜的地方，沙石遍地。地面受挾帶沙石的暴雨的侵蝕而多峽谷。當地亦多峭壁，並以高聳的懸崖俯瞰死海。

如果要登上石台，你要從死海的一面，沿羊腸小徑上攀；或者自內陸一面，由一條以人們擊的小路上山。

堡壘石山的頂很平坦而佈滿各種遺跡。地下多陶器的碎片和石砌的行道。此地除多遊覽的人之外，更有不少從事考古和發掘工作的。

在公元前一世紀，巴勒斯坦的麥加賓王朝為羅馬所滅。但是，猶太人的叛變此伏彼起。到公元六六年，全國起義。在公元七零年，鐵塗士將亂事平定，並且將猶太人的城市及聖廟摧毀，自立為王。三年之後，九百六十名猶太人仍然困守馬薩達，不屈於陷敵；守成男女全體自殺殉國。

他們所守的馬薩達原為希洛大帝所築。他是臣服羅馬的王子，半屬猶太血統。[illegible]

成一座堡壘，是為了預防埃及的希臘相強女后的野心。希臘相蘭七世是阿歷山大帝下的曾經尼將軍的後裔，半屬尼臘人，半屬希臘人，而又有波斯人的血統。當她與安東尼相遇時，兩人都是廿九歲——根據古代的傳統，這是希臘女子的頭腦和身體最成熟豐盛的年紀。

安東尼隨即為她的妖豔所迷惑。希臘相蘭女后用盡他的情婦(後來成為夫人)的地位，企圖將勢力擴展到許洛的地方。[illegible]奪得許洛心愛的耶利哥的鳳仙花園，並併吞他的幾個北部城市。

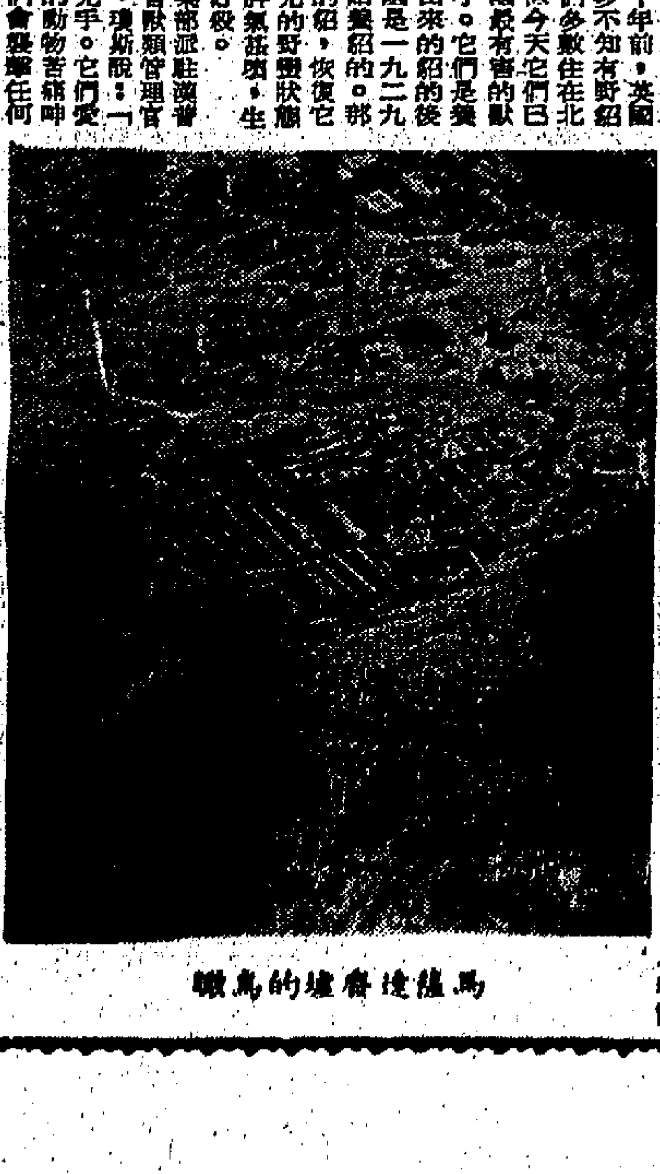
在許洛之後，當地為少數的羅馬守軍所據用。在公元六六年，他們為猶太叛黨所掃除。[illegible]

[illegible]羅馬總督弗拉華攻佔。猶太守軍在殺死他們的家屬之後自殺。

馬薩達的令人注目，與其說它作為一個動人地方，是因為今日前去觀賞的遊客，仍然可以從殘存的遺跡上，想像得到當年羅馬兵攻城，和猶太人拚死相抗時的慘烈情況。

在距一個時代，以色列人視馬薩達為一個聖地。他們以朝聖的心情前來，攀登危險的山道，進入城壘，其中不少因而喪生的。以色列的軍士，亦曾在此宣誓效忠國家。

[illegible]在該地從事發掘和修葺的工作，並且將馬薩達改為一處安全的紀念猶太人的勇和犧牲的古蹟。



馬薩達廢墟的鳥瞰

較強冷流繼續南下 元旦前後將更寒冷
昨凌晨氣溫跌至八·七度

【本報訊】在強烈大陸性反旋風擴展下，帶來東北季候寒潮，南侵，氣溫驟降，跌破攝氏表九度大關，創入冬以來最低氣溫紀錄。

據天文台紀錄：昨晨室外氣溫跌至攝氏表八·七度（華氏四七·七度）。天文台午後展望：在未來二十四小時內，現行天色，變化尚微。

據中共「廣東省氣象台」天氣預測：今日至月底，有一股中等較強冷空氣繼續南來，故料一九六七年元旦前後，天氣可能更寒冷。

在季候寒潮氾濫下，太平洋失時風姐「柏美娜」已挾其[illegible]橫掃菲律賓中南部島嶼，勢將闖進南海之本港東南距海城。天文台昨午已採取海外航行警戒，嚴予監視。至昨午十二時前止，熱帶颱風「柏美娜」已闖抵距離東南約八百哩，中心位在北緯一二·四度與東經一二三·六度間週圍半徑六十哩內，即在呂宋南端之薩馬與明多羅島一帶，仍向西或西北偏西移，時速十海里。天文台指出：強烈大陸性反旋風，環罩中國及其鄰近海城間，致華南沿海岸各地區，大部吹風力四至五級或五至六級東北偏北風，天氣寒冷。

當局擬在北角及筲箕灣 建兩座小輪碼頭 供航行觀塘綫用

【本報訊】港府已擬訂計劃，在北角及筲箕灣興建兩座渡海小輪碼頭，以供應該兩區往觀塘航綫之用。並同時有計劃增闢灣仔至觀塘之渡海小輪航綫。目前每月有十萬人乘搭小輪來往港島及觀塘。觀塘之工業區、徙置新區及廉租屋宇，相繼作大規模發展，引起該區水陸交通供應困難。該區現時有四百家工廠，工人三萬多名，不少工人及工廠文員，均居於港島方面，故船車皆非常擠迫，其中以渡海碼頭設備而言，尤感不足。

據港府發言人表示：港府已釐定計劃，在北角及筲箕灣興建兩個新型碼頭，專供小輪往來觀塘之用。現在北角至觀塘航綫，在北角方面碼頭與九龍城綫合用，使渡海輪之航行時間，因碼頭泊船影響，而大受阻碍。因此，港府預定在北角健康東街，即北角消防局與沙倉之間海旁，興建一座碼頭，專供來往北角及觀塘渡海小輪之用，而在筲箕灣愛秩序灣新填海區之海旁，亦興建另一座碼頭，可能供來往筲箕灣至觀塘及筲箕灣至鯉魚門兩綫渡海輪之用。

據悉：灣仔興建中之碼頭，亦可能撥給灣仔至觀塘綫渡海小輪之用，以代替觀塘居民要求開闢中區渡海航綫，益中區現尚缺乏碼頭，無法達成觀塘居民之願望。

目前乘搭北角至觀塘渡海小輪者，每月約八萬人，比去年增加約兩萬人。另有兩萬人左右，則乘搭筲箕灣至觀塘渡海小輪者，但兩綫渡海小輪約於午夜十二時前，即先後停航，使夜班工作者，極感不便，九龍巴士方面，午夜後亦告停駛，迫得要乘白牌車。因此不少市民呼籲交通諮詢委員會，注意觀塘區之交通情況，應將尾班船車之時間延至凌晨一時，以方便該區居民之交通。

大角咀道中美樓 十四樓發生大火 塑膠拖工場焚燬

[illegible]

嶼南鄉事會代表大會 歡迎鄉議局建中學 促請裝設公共電話

[illegible]……雞稱，以扶助貧農生產，改善生活；(三)關於死亡簽証問題，如有村民逝世係死於自然者，得由各該村父老、村代表及鄉委會主席簽証，由當局發給葬紙，以利村民辦理先人後事；(四)函請政府當局轉飭電話公司，在該鄉偏僻若干村落，裝設公共電話，以便緊急求援及重要聯絡。[illegible]

中巴及中電 明日開年會

【本報訊】本港中華汽車公司，定明日中午十二時，在北角[illegible]該公司舉行第廿八屆股東週年常會。屆時將宣佈派股息每股二元，另分發紅股，每持一股得分派紅股一股。議程如下：(一)省覽一九六六年六月三十日結算表，董事局及核數師報告書；(二)議決董事局建議之分派股息額。(三)選舉董事；(四)選舉核數師；(五)討論其他有關公司之普通事項等。大會完畢，續開股東特別大會，屆時將提議將公司法定股本額增至一千二百萬元，計增加十元一股之普通股二十萬股。

又九龍中華電力有限公司，定明日下午五時，在文華酒店舉行第四十四屆股東常年會，屆時將宣佈開派末期股息及選舉董事。該會議程如下：(一)省覽迄一九六六年九月三十日止年度之董事會及核數師結算與報告。宣佈末期股息。(三)選舉董事（名額由特別會議提出討論，擬由九名增至十二名）。(四)委任核數師及定其酬勞等事宜。

東亞紡織廠傷人案 疑犯在九龍地院審

【本報訊】本月八日荃灣東亞太平紡織廠發生傷人血案，即一男子往大埔警署投案。該男子於前週經荃灣裁判署提堂，自押開庭時，法官命將案押候至今日在九龍地方法院提審。被告男子楊瑞明，二十五歲，住荃灣河背街，紡織工人。被控於本月七日，在荃灣地區，非法及惡意傷害男子黃偉，使其身體受傷。

佛教人士擬籌組 世界佛教居士林

【本報訊】本港佛教界人士，繼組織佛教友誼會港澳分會之後，最近並以香港為總會，[illegible]熱期間，不擬涉政治意味，刻下[illegible]次座談，多表贊成。[illegible]

英設計專家指出 香港男士所穿西裝 款式落後約九個月

[illegible]

教導所逃出兩青年 在九龍城被捕

【本報訊】涉嫌為日前一所兒童教導所逃出的兩名青年，昨日下午在九龍城戲院附近被捕。

據悉：港九反飛組總部探目任志強及探員周生、盧煒禧等，昨日下午在九龍城戲院附近將兩名青年拘捕，被捕者一姓曾，十九歲；另一姓梁，二十歲；疑他們是日前由兒童教導所中逃出的。

坳頭大藏毒案 偵訊終結 今可裁定

【本報訊】價值千餘萬元貳逾四千磅的元朗坳頭大藏毒案，四疑犯將於今在中央裁判署裁定表面証據是否成立。

被告：(一)許成二，又名許義通，三十二歲，住牛山區列提頓道，總紀；(二)劉鑾波，三十九歲，住牛頭角孔雀樓，汽車司機；(三)朱幼第，五十六歲，同住上址，前業海員；(四)鄭彬，又名鄭應彬，三十歲，住旺角亞皆老街，公司商人。同被控：(甲)十一月十八日，在九龍地區非法藏有一千五百六十四公斤生鴉片，一百一十五點四三公斤塊狀物，內含九十二點三四四公斤鹽酸嗎啡；七十八公斤粉狀物，勻六十二點四公斤嗎啡；(乙)同時同地，與不知名人等，非法經營鴉片、嗎啡及鹽酸嗎啡；(丙)約于本年一月十五日至十一月十八日期間，與其他人士串謀經營毒品。

佛聯會本月底 同人大會

【本報訊】香港佛教聯合會，定本月三十一日下午三時在銅鑼灣東院道十一號佛教黃鳳翔中學禮堂，召開修改會章特別會員大會。會後隨即繼續召開一九六五年至六六年度會員常年大會，處理下列事項：(一)報告一年來會務概況；(二)省覽一九六五至六六年度財務決算；(三)推聘下年度核數師；(四)選舉第十三屆董事會董事。會長釋覺光、黃允畋，昨通告各會員屆時攜會員証前往出席參加。

天氣寒冷兼雲密 今年不見月當頭

【本報訊】要配合多項客觀條件，如天氣、地點、人事等等問題，方克及時欣賞之「月照當頭」景象，昨晨又因天時不利，使港人失去一次機會。

「月當頭」係於農曆十一月十五深夜即廿六日凌晨零時正始能身歷其境，並且祇有二三十秒鐘為然，此即站於曠地上，月亮照正頭頂，絕無偏欹，豎一竹竿於地上，亦不見有影，但過此二三十秒鐘後，月亮稍一傾斜，便有影矣。故俗諺有謂：「人生幾見月當頭」，就是機會難得之意。

前日凌晨天氣甚冷，且密雲重掩，月色無光，於是又錯過一次「月當頭」。

囍

敬啓者三男家騄經於一九六六年十二月廿七日長孫女小寶於丙午年十一月十六日旅行結婚謹此敬告各位親友

盧幹庭
方子仁 謹啓

一九六六年十二月廿八日

娛樂賞心好去處 休假旅行好地方

春節台灣環島遊覽團

暢遊陽明山、阿里山、日月潭、澄清湖、春秋閣、花蓮、橫貫公路、新北投、碧潭及各大城市名勝古蹟。

出發日期：飛機組：二月十二日
機船組：二月十五日（十二月卅日截止報名）
輪船組：二月十三日（星期六下午照常辦公）

名額有限，請早報名

備有簡章 歡迎索取

康福旅運社 國泰航空公司 合辦

中環萬宜大廈六二二室・電話：二三三四七九 二三三五六八

中區 紅A大厦

建築完成 即可入伙

地下地室及二樓為星光實業有限公司營業部自用
由三樓至八樓寫字樓出租
租金285元起至720元

價格優良 材料上乘
歡迎參觀比較

◎雲石門面，鋁質窗框，膠抽木門。
◎選用瑞甸不銹鋼電梯。
◎自備水電，業主自用，管理妥善。
◎敷設足夠電話線路，便利申請，安裝迅速。

●備有章程●

接洽處：星光實業有限公司 經租處
香港中環威靈頓街三十七號
電話：二三六三四二

金錢牌

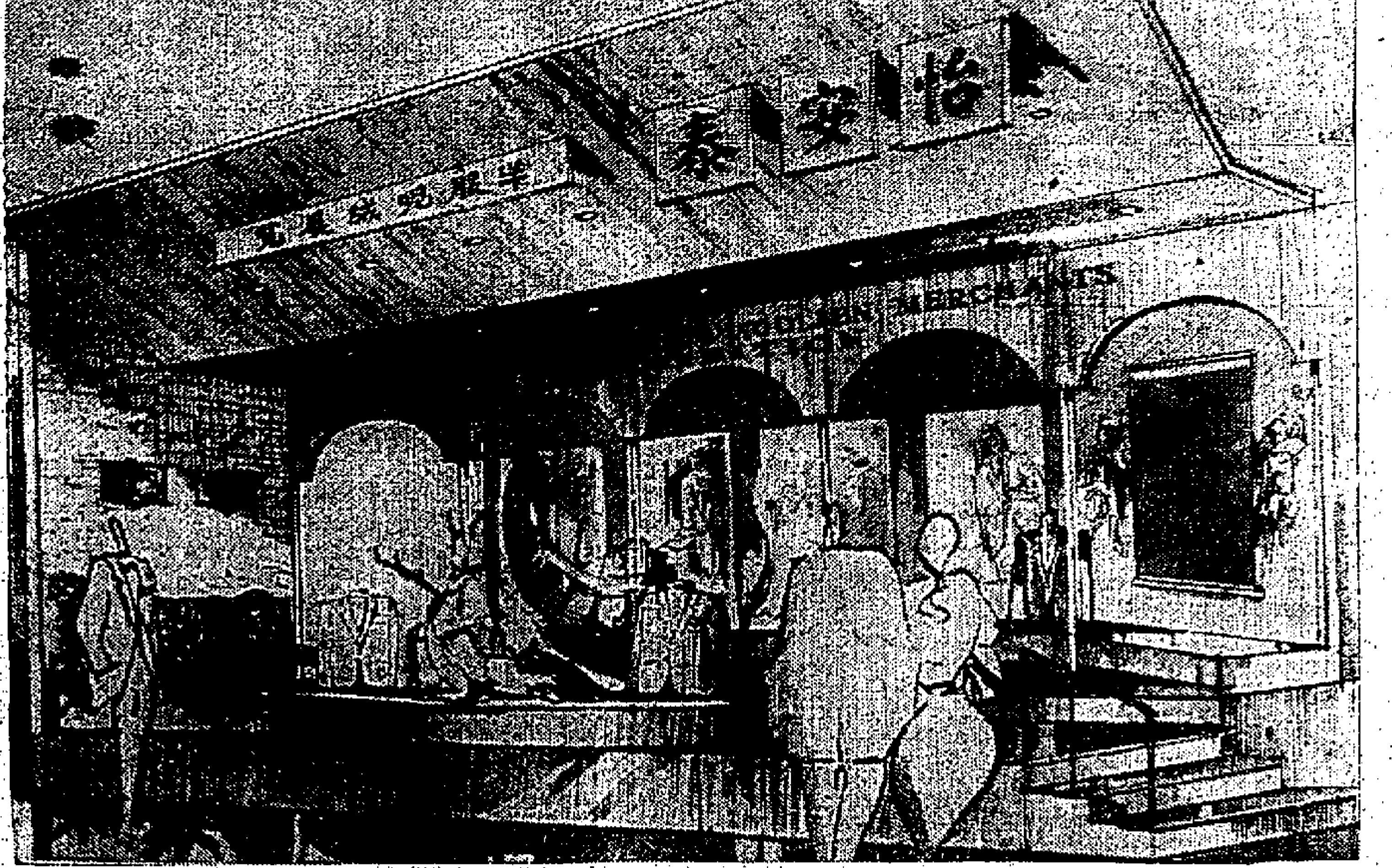
位攤展工
曆日型巨贈促飲電購
液泡吹虹彩贈杯暖保購

香港金錢熱水瓶廠出品

恭賀

世界百貨商品展覽會

開幕誌慶



（在香港大會堂舉行）

本行響應參加展出 歡迎駕臨參觀指導

航空運到世界最高貴「金羊毛」"GOLDEN FLEECE"衣料公開展覽

名廠呢絨五十家參加展出

本行最新設計服裝展覽

怡安泰洋服呢絨行敬賀

香港德輔道中二二八至二三〇號 電話：四四八六七一・四四八六七二

大量贈送

一九六七年七彩精美鐵盒日曆凡到中區門市部惠顧下列任何一項：

（一）一両庄保濟丸一盒
（二）十樽庄保濟丸二盒
（三）十包庄保濟丸二盒

即送日曆一份送完為止

李衆勝堂保濟丸藥行啟

香港皇后大道中卅六號興瑋大廈頂樓

White Teeth
DENTAL STAIN REMOVER
MADE IN U.S.A.

美國雪齒白牙水

放數滴於濕牙擦上，齒污盡去，恢復天然潔亮，凡吸煙者更要用，安全可靠。

本公司收買跳樓布疋存貨製成品數量多少不拘「現金交易」有意者請到本公司接洽。

新興疋頭公司

九龍荔枝角道777號田氏第三大廈五樓C座電話：八七九〇六五

福盛合記機器廠
FOOK SHING HOP KEE MACHING FACTORY

精造 吹氣模 塑膠模

臥式冷室法壓鑄機
Model: D-2

各型壓鑄機製品

香港西環醫尼地城士美菲路道17號A 電話：431933. 431914 電報：9493

雙春兼閏月 何故結婚忙

曆學專家蔡伯勵有解釋，認爲習俗側重「好意頭」，實與禍福無關。

本報記者 胡嘉鑾

七十年代的香港中國人的婚姻生活觀念還是停滯在中國閉關時代中。儘管自由戀愛被所有的青年男女所接受，但自由戀愛的價值却往往爲「吉日良辰」的觀念佔據了。看吧！爲著自己的婚姻不落入「盲年」，在這「雙春閏月」的時候，青年們是那樣急急擠在婚姻註册署的人潮趕着結婚。這幅結婚旺季圖正說明了青年人們對「自由戀愛」的價值的信心並不太强，不然，爲甚麽還要擇時擇日咧？

也許，擇吉結婚是我國一種傳統風俗。在古代也許代表着很多意義，但在現代也許一點意義也顯不出來了。不管它有意義和無意義，既然我們的祖宗是那樣的，於是，敬重祖宗的我們，就得沿習了，可是，這又何必呢？

現在，不管「黃道吉日」在今天是否還有意義，讓我們聽聽曆學專家蔡伯勵的解釋吧！他認爲「盲年」對於擇吉並無影響，但以爲「擇吉」對結婚是重要的。

這位曆學專家解釋我國的曆法說：所謂「閏月」，大致起源於唐堯時代。堯命羲和測天，舜察璇璣玉衡，以齊七政，定四時，朞三百六十有六日，以閏月定四時成歲，爲曆法之始。因此有曆法便有閏月，大致距今已有四千多年了。

至於閏月在中國曆法怎樣去計算？蔡氏說：中曆以地球繞太陽一週爲一歲，需時三百六十五日餘。太陰繞地一週而復及於太陽爲一月，平均需時廿九日半多些。一年之中，以月大三十日，月小廿九日，平均計算，除去了三百五十四日，便多出了十一日。如果不設置閏月以消去多餘的日數，則經過八年之後，夏天變了春天，冬季變成秋季。上古治曆法的先賢，想出一個置閏的方法，把節氣和年法調和得相當成功。閏月大致上是三年一閏，五年兩閏，及十九年七個閏月之譜。

蔡伯勵指出：陰曆有閏月的一年，必定雙春，因爲閏月的一年，大致上三百八十四日，節氣之長（即地球繞太陽之數）爲三百六十五日餘，閏年的數字，大於節氣的數字。

他也解釋：爲什麽沒有閏正月和十二月？他說：明朝以前，用「平氣」計算，祇要多足卅日便可置閏，因此週年十二個月，每月均有置閏可能。明朝以後，改用「定氣」計算，普通是以無中氣的那一個月定爲閏月（但有極少數例外）。所謂中氣，就是冬至、大寒、雨水、春分、穀雨、小滿、夏至、大暑、處暑、秋分、霜降和小雪。以中氣計算，由冬至到春分，只需八十九日，主要是節氣時間一短，不及陰曆朔望月數長，便不設置閏月了。因此無閏十二月和正月。

蔡氏繼續說：人們喜歡擇雙春兼閏月結婚，是無法稽考的，這可能是指「春」象徵生氣，因爲結婚是人生大事，沒有人不希望婚後生氣洋洋的。這是一種俗語所謂「意頭」。相反的，「盲年」是那年沒有立春，表面上欠缺生氣，這是一種「忌諱」。由於明年是盲年，大家爲着爭取意頭，都集中趕着今年結婚。其實，這事實在和禍福無關。

最後蔡氏强調說：現代結婚而擇吉日的，不及百分之十。老一輩的，有百分之九十以上，而近代婚變程度，多過老一輩的「盲婚」。這未嘗不是忽於選擇吉日良辰的緣故。真正能選擇得吉日良辰結婚，却有助婚姻幸福，這是事實。我國傳統學說「避凶趨吉」的擇日，能夠維持到今日，便是這個緣故。

專家的話說完了，你相信嗎？「擇日」對婚姻有影響？但根據一般婚姻專家的看法，則認爲婚姻是否幸福美滿與否，主要是看婚後是不是繼續培養已有的感情吧了。

特寫

澳門動亂事件發生後 難民仍繼續逃澳 近二百人獲救濟

「難總」「工總」等團體照常辦公

中共電葡總理再施恐嚇

【本報訊】來自澳門消息：澳門動亂事件發生迄今，大陸難民仍不斷逃來，截至昨日爲止，經「難總」救濟者數近二百人。

上述現象，使到左派份子更爲不安，故連日來左派份子特別策動各左派團體，不斷叫囂，專事攻擊「難總」及「工總」兩個機構。

（本報澳門訊）澳門左派份子，連日叫囂，希望撤毁本澳的自由團體，所謂「代表」雖與澳門政府首長接觸時，曾指名道姓團體驅逐「國特」及禁懸中華民國國旗等無理要求。據稱：澳府表示，以未有若何證據證明若何人爲「特務」，則無理拒將任何之人予以驅逐。至於禁懸中華民國國旗等問題，此屬於外交範圍，澳當局實無此權力。

又悉：難胞總會及工團總會、粵難胞會等團體均表示：並無當地政府通知之前，各機構則依法照常辦公及高懸國旗，決不受左派份子叫囂影響。

【東京廿七日美聯社電】中共已致電葡萄牙總理薩拉柴，警告他說：如果澳門當局「膽敢漠視中國人民的公正要求，他們必遭摧毁」。這是「新華社」星期二所報導，東京曾予收聽。該社稱：此電報爲一次「萬五千人參加（包括許多紅衛兵在內）之大集會所發，大集會於最近在接近澳門之珠海縣舉行，支持「對澳門葡萄牙當局之鬥爭」。

「新華社」說：電報交澳門總督嘉樂庇轉達，澳門一千五百餘名華人，曾參加在珠海縣舉行的大集會。

「新華社」稱：「與會人士警告澳門葡萄牙當局，必須立即完全地、徹底地履行『廣東省人民委員會』與『澳門華人』所提出的要求。他們並須取締美蔣特務組織，禁止其活動，驅逐他們和禁止懸掛蔣幫的國徽與國旗。」

傳左雅拔返葡 與澳事件有關

【本報訊】來自澳門消息：前日經港返葡的澳門區國大代表左雅拔大律師，因曾代表澳門政府入共區前山與粵共代表談判關於澳門暴動事件等問題，故左氏此行，極引起人注視。

左氏雖曾否認此行與澳門最近的動亂事件有關，但根據內幕消息：左氏此行先到美國，然後返葡京出席爲期三月的國民大會會議，期內並出席外交及海外兩部會議。一般人料與澳門動亂事件，必然有關。

另一說左氏先赴美國，係參加其在美國讀書的女兒的婚禮，事畢後將返飛里斯本。

世界百貨商品展覽會 今在大會堂開幕

華民政務司何禮文主持剪綵

【本報訊】本港首次創辦世界百貨商品展覽會，經百貨行普益商會各值實委員於月來籌備後，今日中午十二時如期在香港大會堂隆重開幕，華民政務司何禮文夫婦蒞臨主禮，工商署長蘇弼夫婦及大會名譽顧問周錫年爵士、李福樹議員、張玉麟、蔡章閣、郭琳弼、陳錦泰、余鑅佑、蕭滚湥等均參加，並邀請官紳名流，社團首長，及駐港領事，各地商行代表蒞會觀禮。

今日大會秩序經編定如下：（一）齊集；（二）全體就座；（三）主席陪同華民政務司就座；（四）主席張兆霖致開會詞；（五）華民政務司何禮文致訓詞；（六）向何禮文夫人獻花（由張佑馨小妹妹敬獻）；（七）籌備主任游榮桄致謝詞；（八）偕華民司何禮文剪綵；（九）巡視會場各攤位；（十）酒會；（十一）禮成。

上列開幕致詞儀式，準時於十二時先在大會堂低座二樓之劇院內舉行，各界來賓請於十一時四十五分前入座，致詞後隨何禮文華民司到二樓展覽廳前主持剪綵，酒會則在二樓劇院門口之酒吧舉行，酒會時間至一時卅分止。下午一時半後始正式開放，歡迎各界市民入場參觀，每日會期一連九天，每日開放時間由上午十一時起至下午七時。

周錫年致賀文

周錫年爵士爲工商業領導碩彥，對香港經濟貿易，貢獻良多，昨以普益商會主辦世界百貨商品展覽會開幕在即，特撰專文祝賀成功。據稱：「普益商會爲香港華洋百貨行業之最大機構，成立以來，已逾半個世紀，宗旨純正，會員衆多，此次主辦世界百貨商品展覽，寓意深長，事屬創舉，純賴該會主席張兆霖、招斌、李炳輝、游榮桄、潘添等各位先生勇於任事，積極進行，卒能如期實現，良用欽遲。而展會界域無分，萃世界百貨之上乘，新奇可玩，陳萬國物產之精英，珍如斷羅，嶄新藝術，啓人智慧，觀摩，琳瑯滿目，五光十色，美不勝收，既可以引致本身業務之繁榮，更可展拓本港工商之貿易，民生社會，皆有裨益，茲乘盛會，略進數言，匯祝貨會展覽成功，前程無量。」

張兆霖談意義

大會主席張兆霖述關於是次展出意義，略謂：「香港向爲重要轉口商埠，因政治修明，幣值安定，交通利便，百餘年來，世界各國產品，莫不賴此爲遠東集散樞紐，海岸則商船如織，帆檣滿目，市內則崇樓巨構，車閭輻輳，乘以山明水秀，不獨爲繁榮都市，抑亦爲旅遊勝地，東方之珠美譽，早已馳譽寰宇，考其進展能成爲璀璨繁榮之商業都市，前半世紀仰賴商品轉口增進，後半世紀自從二次世界戰爭後，工業漸興，廣泛向世界市場推銷，與轉口業務並駕齊驅，多年來創造香港空前未有之繁榮。本會爲適合人羣實際需要，對內銷四百萬人口之市場，外銷轉口之廣泛地區，如無深澈認識，不能爭取市場競爭之勝利，而各地客商及本港人士要求水準日高，若不搜羅萬貨，並列比較，無以尋求適合需要之選擇。本港工業界如無先進技術新科學產品作爲觀摩研究，不能改良新產品，適合國際市場之競爭，故普益商會特舉辦此世界百貨商品展覽會，希能集萬國精華產品於一堂，公開展覽，其要義有四：（一）使本港百貨業由展覽會認識世界著名出品，及滿足遊港旅遊者選購，使香港成爲世界「購物者的天堂」美譽，更爲萬貨雲集。（二）使本港人士及各地客商，對世界商品日新月異，更能有清楚認識，抉擇需要，而適合本銷及轉口途徑，以繁榮本港業務。（三）增加香港作爲轉口商埠之重要性，從而促進貿易之地位。（四）使工業界人士觀摩研究，更精益求精，獨運匠心，出奇制勝，以壓倒一切，而奕凱於國際市場。」

醫務衛生處警告市民 肺癌死亡率劇增 証實與吸烟有關

【本報訊】吸煙會患肺癌，經世界各國專家多年研究，已得到無可懷疑的証明。本港因癌症而死亡的人中，亦以患肺癌者爲最多，其數字迅速增加，已至嚴重程度。本港醫務衛生處爲此，特印發一份「吸煙與肺癌」的小册子，以問答的方式，詳述吸煙與肺癌的關係和引起其他呼吸系統的疾病的危險，希望市民提高警惕，尤其是一般青年，應了解吸煙的害處，切勿嘗試。茲錄如後：

問：世界各國爲什麼突然這麼注意肺癌和吸煙的問題？

答：醫學界並不是最近才突然注意肺癌這種疾病的，早在第二次世界大戰之前，已經有好幾個國家醫生注意到這種病在增加，其後，因這種疾病死亡的人數也增加了很多，以英國而論，在一九〇〇年，每一百萬人口中，僅有八個人因肺癌而致死亡；一九三〇年因肺癌死亡的人數已增至每一百萬人口中有四十一個人；一九六二年又增至每一百萬人中有五百零九人。許多年來，好幾個國家的專家都在審慎研究和分析這種疾病，一直到最近幾年，才得到確鑿的証據而予以發表。

問：醫務衛生處能告訴我吸烟和肺癌有甚麼關係嗎？

答：本港雖然沒有特別研究這個問題，不過，醫務衛生處好幾年來一直在細心研究英美等國專家研究這項問題的結果。這些專家在醫學各方面進行研究，所得到的結果都是相同的——吸烟的人更容易生肺癌。吸香烟的人，如果烟癮重，他生肺癌的可能性比不吸烟的人大四十倍，抽烟斗和吸雪茄烟沒有吸香烟那麼危險，而男人又比女人容易染上肺癌，這都是事實。實驗研究人員現在作長期實驗，以求找到吸烟，特別是吸香烟，會使人生肺癌的原因。科學家曾多次將從烟草所發烟霧抽出來的物質塗抹在動物身上，並從而使它發生癌症：吸烟和肺癌的關係也已經得到科學証明，無可疑問。

問：就香港而論，肺癌是一項嚴重的問題嗎？

答：非常嚴重。一九六五年，因癌症死亡的人中，以患肺癌者最多，更使人驚心怵目的是因肺癌死亡的人數已迅速增加：一九五一年，每一百萬人口中，因之死亡的有二十個人；一九六〇年已增至八十五人；一九六五年則更增加到一三四人。亦即是說：在十五年中增加了七倍。當然，造成這種情況的因素很多，包括本港人口中老年人所佔比例較前增大，醫藥設備增加，診斷疾病方法有所改善等等，但是在同時期中，因其他內部器官生癌症而死亡的人數却比較增加得慢，即約增加兩倍或三倍。

問：這是不是說患染肺癌的危險比前大得多？

答：的確如此。本港統計所得的患染肺癌人數增加的情況很和其他國家的情況類似。

問：本港雖然沒有自行研究吸烟與肺癌的關係，這種關係是否會和其他國家研究所發現的一樣？

答：這是毫無疑問的，許多國家都做過這種研究，所得的結果，都完全一樣。

問：既然如此，醫務衛生處對烟癮大的人有什麼勸告？

答：最好是不要再吸煙。世界上數千百萬人都戒了烟，但是有些人會不顧爲了健康而放棄這種「享受」。假如你吸烟得相當多，又不想戒烟，那你應該改抽烟斗或吸雪茄烟。這當然是「不得已而求其次」的辦法，因爲抽烟斗或吸雪茄烟的人生肺癌的危險，雖然比吸香煙的人少，比不吸烟的人還是大兩倍以至十倍。

問：是不是只吸若干根香烟就不致於有危險？

答：沒有這回事——你經常吸的香煙越多，生肺癌的危險也越大。但是並沒有只吸若干根就沒有危險的事。即使你一天只吸一兩根香烟，生肺癌的危險還是比不吸烟的人大。

問：青年吸烟對健康會有什麼影響？

答：青年吸烟，對他們的健康有極大妨害。他們的肺部機能會因之減弱，他們會最容易生支氣管炎和其他呼吸系統的毛病。但是，更危險的是長形吸烟的影響。除了和肺癌的顯而易見的關連之外，吸烟與其他若干疾病，特別是慢性支氣管炎及心臟冠狀動脈血塞，也有頗爲影響的關聯。成年人因吸烟所受的不良影響已經無法挽救，但爲本港人民將來健康着想，必須使青年了解吸烟並不足以表現他已經「長大成人」，而且染上這種習慣之後，他們運動和做其他活動的能力，固然都會受到不良影響，以後還可能會因之患染嚴重的疾病。

茲將常見因癌症死亡的總人數表列如下：

	一九五一年	一九六〇年	一九六五年
肺癌	四〇	二五六	五二三
胃癌	一三三	二四三	三七八
腸癌	六〇	一三八	二一四
口鼻癌	一〇七	二四四	三六〇

問：用水烟筒吸烟會有甚麼影響呢？

答：我沒有資料可以答覆這個問題，照想用水烟筒吸烟的危險會比吸香烟小，而和抽烟斗或吸雪茄烟差不多。

工商處簽証科 今遷新址辦公

【本報訊】香港工商業管理處設於香港消防局大廈三樓之簽証科，在聖誕假期內遷入該大廈二樓，由今（廿八）日起在新址辦公。又：該處現設於李寶椿大廈之工業發展科及海外貿易聯絡科，亦將於下月遷入消防局大廈辦公。

連日假期觀衆擠擁 工展丁財兩旺 遊客近百廿萬

【本報訊】連日聖誕假期，雖然冷鋒南下，氣溫下降，但工展遊客，仍擠擁非常，迄至昨晚爲止，廿二天來遊客總數已接近一百廿萬人，此數字比歷屆工展同期內遊客人數爲多，而場內各攤位展售之產品，不論衣着、食品、用具、玩具及藥油等，均告利市三倍，堪稱丁財兩旺。

據熟悉本港情形人士稱：工展遊客之所以越來越旺，約有幾個原因，其一爲香港人口日增，工展爲一個遊覽及購物的好去處，相對自然增加；其二爲本港工業製品水準日益提高，始終可供歐西及北美，加以在香港人用香港貨之號召下，本地製品既價廉物美，有其正確之認識，自更爲樂用本港貨；其三爲本港經濟尚稱穩定，一般購買力仍能保持；其四則爲入冬以來，天氣溫暖，雖天陰無雨，工展場內當能維持熱鬧。

文化館展出歷代皇帝像

本屆工展會最突出之建設，爲增闢一間宏大瑰麗之文化館，館中陳列中國歷代帝王圖像數十幅，自開幕以來，蒞臨文化館欣賞各朝皇帝之遊客，至聖誕節假期爲止，已逾三十萬人。此項圖像均出自香港名藝術家蕭麗手筆，每一帝王，皆選取其一生之代表史事爲繪製題材，且面貌服裝全有考據，不但可供史家參考，亦可作中華民族服裝發展資料，故參觀者大部係教育界及學術界，每日攜備攝影機拍攝人數尤多。聞此次展出之像，已由某……

明晚舉行烹飪表演

工展舉辦各種比賽及表演節目，連日陸續上演，刻又有新花樣，由淘大、鼎大、標準石油氣聯合舉辦的烹飪表演，定明日下午八時在工展表演台演出。表演節目爲下列兩個新菜式：

馬蹄煨牛腩：（用料）鮮牛腩一斤八兩，淘大馬蹄肉半罐連汁，草菓一個，生薑二兩，青蒜二兩，淘大磨豉醬二湯羹，淘大生抽二湯羹，最後放下，陳皮一個，酒一湯羹。（製法）先將牛腩斬碎一件件，然後放在鑊裡白鑊炒炕至干結，兜起，再把鑊洗淨。此時把生薑去皮切件，青蒜切成一寸寸，然後放下一些生油，把青蒜，生薑，陳皮，磨豉醬，草菓亦一齊放下爆香，亦把紹酒加入爆炒，然後放下淘水酌量同炆，倘有馬蹄，草菓同加入，約炆二點鐘之間，可能够爛，酌量把淘大的生抽加入調味即成。

荔枝鷄：（用料）中大鷄一只，淘大荔枝半罐，鷄旦一只，淘大生抽二湯羹，白糖一茶羹，紹酒一湯羹，麻油，胡椒粉小許，另用各式各樣的生菓或紅蘿蔔，白蘿蔔，番茄，淘大蘑菇，青瓜之類圍邊。（製法）先將中大鷄一只起肉，略切薄些，然後加入鷄旦一只，生抽，紹酒，白糖，同拌勻，再塗上生粉，然後放下滾油炸至金黃色即可把它切成一塊塊，成盆後即把荔枝四份之一罐淋爛，又加入荔枝汁三羹，茄汁二羹，鹽汁二羹，同放在鑊中一滾，然後淋在鷄的面上即成。

甄文亮賦詩 冠南華之夜

工展會場內冠南華製衣服裝公司，昨日下午七時半，在工展會大禮台舉行冠南華之夜晚會，由歌星王姐之演唱及禮服時裝表演，並曾由徐永兆領導歌樂大樂隊演奏開場曲，繼請工展會宣傳部代部長甄文亮致詞……

貨船同業商會 理監事今就職

【本報訊】香港貨船同業商會，定今日下午六時，在九龍平安酒樓舉行慶祝成立第四週年紀念暨第三屆全體職員就職典禮，敦聘副華民政務司何鑑光主持監誓……

街坊研究會今改選 主席位誰屬

李運源與甄子傑票數接近 要等待投票結果始能揭曉

【本報訊】港九各區街坊會研究委員會，以現屆職員任期屆滿，定今日下午五時半，在國賓酒店餐廳選舉首長及各部職員。

據說：自現屆主席與多恐表示不再蟬聯後，即引起競選活動，港島兩街坊會首長，均爲一爲灣仔區會李運源，一爲大坑區之甄子傑，兩人進行競選活動，刻已進入短兵相接階段，雙方所爭取之票數，與常接近，將來主席寶座誰屬，非俟今日投票結果揭曉後，實難逆料。有等中立派人士表示：進行競選者均爲友好，將來投誰者一票，大有「順得哥情失嫂意」之感，爲避免有此重彼之嫌，擬採取不投票辦法，以示中立，同時爲避免一年一度之改選所引起之競選潮，爲不與街坊首長聯誼敘餐」辦法，齊輪流主席制，若云一個月之時間太短，可改爲兩個月，甚至半年，亦無不可，如此則可免傷感情。又該會爲閱油蔴地街坊會爲投票問題，特於昨日召開常務理事特別會議，共同研究。

街坊聯誼會 何雅明演講

【本報訊】本月份港九各區街坊會聯誼，昨在九龍環華酒樓舉行，由京士柏街坊會擔任爲主會。出席各區首長及理監事有：甄子傑、周有、李運源、黃秀山、鄺命光、沈魯陽、陳霓軒、嚴勳、蔡濟、陳奕衛、江友松、鄧文、徐漢興、李志楠、賴元、藍榮輝、陳祖澤、陳集堉、莫德、黃炽鋁、笑、郭清、林子褒、孫歐陽鈞、雷鵬、陳昌五、亮、周森、丘君、雷福康、洪元芬、田彈芳、曾志漢、李鳳傳、何劍、謝心平、陳宏、劉漢田、鄧爲中、楊日超、馬錦林、黎輝、關堯、陳劉金池、周偉、歐華、黃維新、吳祖全及何秀明、光、通等。由金文泰中學校長助理教育司何雅明主講，由主會理事長江反松首李思發陪同蒞會，繼請由何雅明作專題演講，題目爲香港教育之發展，對該問題闡述甚詳，最後由街坊研究會副主席甄子傑致謝詞，盡歡。

港大化學系主任 米羅教授回英 將由皮理繼任

【本報訊】香港大學昨宣佈：原任港大化學系主任米羅教授，所遺職位，將由皮理博士繼任，他將於今日到港履新。皮理博士畢業于英倫皇家學院，獲理學士銜，由于其成績卓越，列爲一等優異生。後，氏仍在皇家學院及劍橋大學深造，由伊羅斯教授親行指導。于一九四七年得博士銜後，仍從事研究物……

布廠商會公學舉行畢業典禮

【本報訊】九龍太子道香港布廠商會公學，於廿三日在該校禮堂舉行第一屆畢業典禮，到有該會首長吳裕光、溫達明、胡炳、劉世仁、姚厥明、張英燦、霍樹……

咸田命案 兩人被控謀殺 定下月中偵訊

一青年男子被刺，倒斃道旁，事後警方拘捕兩人，被判署提堂，控以謀殺罪，控方表示：偵查已告一段落，循嚴重刑事案程序作初級偵訊，法官前定期下月十八日移交荃灣法庭偵訊。被告辯無須答辯。

被告：（一）呂心正，十七歲，茶樓伙記，住長沙灣道宿舍B座十四號十×樓，與父母同居；（二）李偶，茶樓伙記，住觀塘康寧街第二村七十×木屋。同月五日在九龍地區謀殺男子李海東。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩至疾勁東北風，密雲，間中有陽光，繼續寒冷及乾燥。

昨日氣溫最高爲攝氏表一五・七度，最低攝氏表八・七度。今晨零時氣溫爲攝氏表十一度。

高潮：上午十時五十一分，下午九時十分。

低潮：凌晨四時十五分，下午二時零七分。

豪華製造廠有限公司

本屆工展 HOOVER

精美出品 特價介紹

電動羅馬戰車　精美藝術壁畫　兩用套庄魚碟　魔術「穿心劍」　新型浴室鏡箱　其他各種玩具

澳門逸園賽狗有限公司啓事

本公司定於一九六六年度第一一一次及一九六七年度第一次賽狗，定於十二月卅一日（星期六）及一月一日（星期日）兩晚舉行，每晚賽十四場，共賽廿八場，入場券四元，各種門券可於八時開跑。公衆席入場券一元，在澳門馬路澳門逸園賽狗總會辦事處購買，或在於開賽日下午狗場門口售票處購買，謹此通告。

澳門逸園賽狗有限公司謹啓

社團 學校 醫生 商行 主事人請注意！

凡有意自置會所、校址、診所、寫字樓者，請即駕臨灣仔分域街金鐘大廈參觀。何以金鐘大廈最適合社團、學校、診所、寫字樓之用呢？且看它的優點：

（一）年期長，由一九六六年起，尚有一百六十一年。地點位於中區與東區交界處。在海壩發展範圍內，有美好之遠景。
（二）大廈全座爲純商業性樓宇，無住宅混合之複雜。
（三）本廈柱位特少，整個體型可裝修得美輪美奐，富麗堂皇。
（四）建築圖則，極合社團會所用途。各層均有收藏冷氣機之冷氣槽，以資劃一。外牆裝條全部鑲砌白色紙皮石及最新型啡色大佛瓦，永遠保持鮮艷色調。
（五）本廈總面積佔六萬餘平方呎，但設有快速及載重量特大之恰和電梯三部。
（六）由中區統一碼頭或中環街市乘車經夏愨道至本廈，僅三分鐘便到。經天橋往天星碼頭或大會堂，僅兩分半鐘可達，而且泊車方便，附近設置各種停車收費錶，此乃不愁無位泊車。
（七）本廈可分座購買，或可購半層，全層購買更爲相宜，價錢比中區平數倍。在中區購一個小單位之價錢，即可在本廈購置全層獨立自用。

與別不同。即可入伙，請光臨實地參觀比較，便知本廈材料及設計確實。租：每呎七毫半 售：三萬元起

利興置業有限公司
香港恒生銀行大廈一〇〇五室 電話：二三七八八五・二三五八七

港澳豪華客輪「澳門號」復航及贈送門牛入場券通告

敬啓者：本公司代理之「澳門號」客輪現已修竣出塢，由廿七日起復航，爲響應澳門旅遊娛樂有限公司在澳門舉辦西班牙式美女侏儒門牛，決定由復航日起，直至各場門牛表演完畢止，凡乘搭「澳門號」輪赴澳者，均贈送門牛入場券，辦法如下：凡購「澳門號」輪來回船票一張或由港往澳船票兩張者，均贈送門牛入場券一張，加購貴賓房船票兩張，贈送票值廿五元門牛入場券一張，購普通房位船票兩張，贈送票值十五元門牛入場券一張，購西餐樓、唐餐樓或統艙位等船票兩張，則贈送票值十元門牛入場券一張，購買多送，送完即止。凡照以上辦法向澳門旅遊服務處總辦事處或各分處換領門牛入場券。此外本公司亦已另行編定方便港客於門牛期間往澳之航期表（請參閱右側廣告），請君惠顧，敬希垂注，是荷。

總代理 信德船務有限公司謹啓
售票處：香港中區新填地港澳碼頭電話：四四六一六一至四

演表儒侏及女美
西班牙式鬥牛
——三十日繼續在澳門舉行——

鬥牛新訂日期時間表

日期	時間
十二月三十日（星期五）	下午九時三十分
元月一日（星期日）	下午三時正
元月四日（星期三）	下午九時三十分
元月六日（星期五）	下午九時三十分
元月八日（星期日）	下午三時正
元月十一日（星期三）	下午九時三十分
元月十五日（星期日）	下午三時正

每場表演開場前一小時半在鬥牛場售票

票價：特等位……廿五元；頭等位……十五元；後座位……十元

（即日開始接受訂票）

澳門號鬥牛期間航行時間表

港往澳	澳返港
上午九時半 下午五時半	凌晨四時半 下午一時半
上午十時正 下午九時正	凌晨四時半 下午五時正
上午九時半 下午五時半	凌晨四時半 下午一時半
上午九時半 下午五時半	凌晨四時半 下午一時半
上午十時正 下午九時正	凌晨四時半 下午五時正
上午九時半 下午五時半	凌晨四時半 下午一時半
上午十時正 下午九時正	凌晨四時半 下午五時正

贈送門牛入場券：凡購澳門號船票二張，贈送門牛入場券一張，另隨船票附送價值二元之茶餐券（小童除外）攜帶小童須另購票

香港訂票處：澳門旅遊服務處

地點	地址	電話
新填地	港澳碼頭信德船務有限公司內	445161
中區服務處	皇后大道中48號萬年大廈	239778
灣仔服務處	軒尼詩道156號榮利大廈	785686
尖沙咀服務處	彌敦道78號文遜大廈	672838
旺角服務處	彌敦道750H號近東樂戲院	807199

代售澳門門牛入場券及船票

半價優待學生　凡持學生証購買各場入場券者，一律半價優待。

澳門旅遊娛樂有限公司主辦

荃灣機鑄廠火警 女工一死一傷

西環一木船小火損失輕微

【本報訊】荃灣木棉下村一間工廠，昨日上午十時許發生火警，兩名女工一死一傷，幸火勢不大，被該廠工人及時救熄，損失輕微。

火警的地點是木棉下四五三約一二二二號地段環球機鑄廠的四樓，該廠業務以鑄造玩具及日用品為主，四樓是噴油部。

死者石桂芬，十六歲，住葵涌新區第三十七座三一三號。頭、手、身等處重傷，送醫院後無實斃命。傷者吳美芬，十六歲，住葵涌四十座六二四號，傷脚。

據稱：發生火警之四樓噴油部，本有三名女工負責洗油的，昨日有一女工休息，故僅有死者及傷者工作。

當兩人在洗刷製品油漆，準備供其他工友加工之際，火勢突然發生，兩人首當其衝，石桂芬當場暈倒，當工王忠良即一面報警求援，一面通知其他工友合力搶救。

該廠共約有七十名工人，紛紛取滅火筒注射火頭，在消防車抵場時，火勢已被控制，未幾火勢乃被救熄。

失火原因未詳，消防人員在調查中。該廠人員亦表示：起火地點是距火不近的，何以會發生火警，亦不知原因。

該廠僅被燒去部份製品及原料，損失不大。

又德輔道西四五六號對開海傍，昨晨八時許，一艘停泊該處海邊等待卸貨之木船發生小火，船內部份赤糖被焚，木船右舷及船艙部份受損。

起火貨船編號二八×號Y，日前運糖來港，停泊上址海傍等待卸貨，昨晨八時十分左右，船上人員發現有艙底突有濃煙冒出，並隱約有火光，遂急行展開搶救，一面報警，警方開報，派出消防車船各一部馳援，由於一方面須救火，另一方面須顧及船上砂糖，故灌救頗為困難，其後，由消防員及船上員工合力將起火處之糖割起，然後灌救，歷了幾達一小時方全部撲滅，無人受傷。

荃灣圓玄學院 籌建三教大殿

趙聿修招待各界報告進行情形

【本報訊】鄭佛耗費一百萬港元，在荃灣圓玄學院興建的儒、釋、道、三教大殿，昨由該院主席趙聿修等招待本港各界人士，當僧千餘人，報告興建計劃及進行情況。

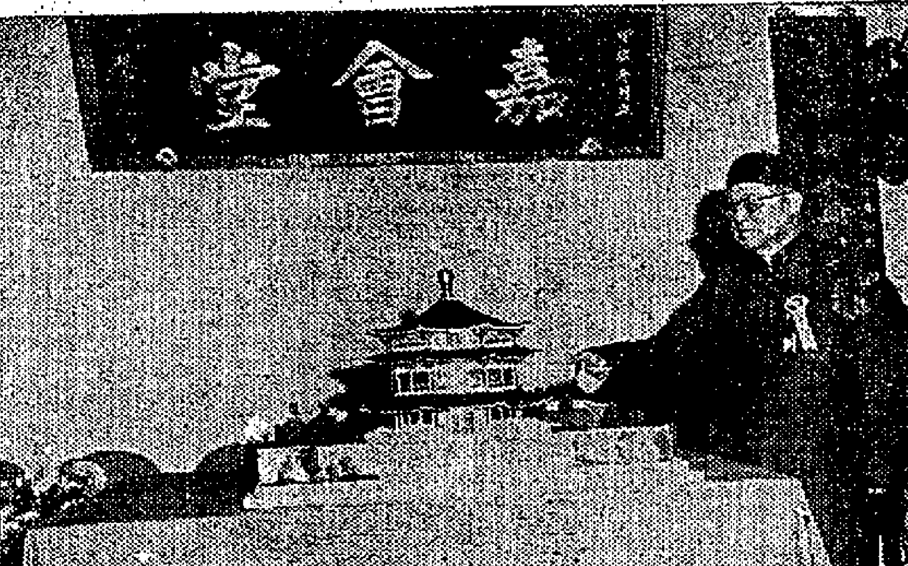
世界上每一個旅遊名地，必有莊嚴壯麗的宗教建築物作為吸引，荃灣圓玄學院，現佔土地凡二十萬尺，院內現有的大殿、佛道壇、亭、臺、樓、閣以及花草蟲魚的培植，已具名勝楷模，將來這一座巍峨的三教大殿面世後，將成為本港近郊最宏偉的宗教名勝。

太平紳士趙聿修向各界報告籌建三教大殿計劃時說：本院成立早在十五年前，其始乃由若干同好之士，藉山林勝地為靜修之所，故不以禪林道觀稱而以學院名，深望儒釋道三聖，其目的皆在導人向善。同人認為以本港人口之稠密，文化水準之日高，必不少先知先覺之人，對儒釋道三教有湛深之認識，故極願執鞭前導，先行建立起一適當之場所，供奉孔子、釋迦牟尼、老子，作為同好者精神匯合之地，進一步作為三教合一宣道之場，倘由此一活動之成功，而引致本港大多數人之興趣，則於此時此地之世道人心，或不無少補。故同人不揣謭陋，亟願籌募巨資，採用昔日北平天壇式為本大殿之理想圖則，特聘徐敬直名則師，精心設計，紅墻綠瓦，雕梁畫棟，全用中國建築藝術，使法相莊嚴，門墻宏麗。

至於該殿地基，即就現有之洞天福地改建而成，佔地約二萬餘尺，圖則已呈請政府批准，截至目前止，本院同人已分別認捐，計逾卅萬元，距理想數字相差甚遠，由本院董事分頭籌募外，並訂有十元臨時會費辦法，以廣推行，其他籌募辦法，統由董事會同人專責進行，並盼港九三教團體及名儒大德，一致支持，冀於短期內剋日動工，不勝厚幸。

趙氏最後說：本院於大殿之外，向有男女安老院籌建計劃，業經政府批准在本院門前撥給空地三萬餘尺，並由本人與故副主席廖輝亭先生及現任副主席陳呂重德女士三人，將私人地共二萬餘尺同時捐贈與院方，合共五萬尺，作為興建安老院之用，合計圓玄學院原有之十三萬尺地，共為二十三萬尺，位置於大帽山麓，海拔四百餘尺，故氣勢雄偉，尤為壯觀，將來安老院預計可收容男女老人共四百名，其建築費亦在四五十萬元之譜，甚願在本次發動籌募中，能一併達到目的，凡此皆有賴於各位報界先進，廣事宣傳，三教前驅，一體支助，始能按步實施，謹代表全院同人致無限感激及敬意。

詞畢，繼由該院副主席鄭苑鈞致謝詞，以各界人士蒞臨，非常感激。赴會者有：呂重德、夏劍福、趙仲謀、胡周劭楨、馬紹章、招忠、鄭乃文、鄭同光、蘇文湝、陳茂、李松、龐國炘、趙玉泉、張榮光、林汝平、熊伯儀、茂蕊、梁濟航、蘇文擢以及龍岡親義總會香港分會、各界人士友好等僧千餘人，會後並有齋筵招待。



荃灣圓玄學院耗資港幣一百萬元興建「三教大殿」，圖中為該院主席趙聿修，指着模型向各界嘉賓參觀。

遠東中英文中學學生參觀本報後留影

遠東中學師生參觀本報

【本報訊】香港遠東中英文中學中一及中二兩班學生共五十六人，昨日上午由級主任李學廉、唐觀潮、陳滿祥帶領前來本報參觀。

該校師生於上午十一時抵達本報，由本報派員接待，先行講解本報一般情形，然後由專人帶領到各部門參觀各項設備及印刷出版過程。

參觀的師生對本報各部門工作垂詢甚詳，對於無綫電傳真設備尤感興趣，所提問題，俱獲逐一予以解答，參觀歷一小時完畢。

社會署福利組 招待元朗兒童

【本報訊】社會福利署青年福利組人員，今天起在元朗表演歌唱電影及派贈兒童禮品，使鄉村兒童歡渡聖誕新年。

福利組人員，將於今天在元朗商會學校招待十八鄉的兒童，本月三十日則在青山何福堂學校招待屯門區兒童，這是上述兩區兒童的佳音。

蘇浙小學 家長教師聯會 聯歡晚會改選

【本報訊】蘇浙小學於前晚在該校大禮堂舉行會員大會，改選理事暨聖誕聯歡晚會，是晚到有該校校董及該會名譽理事長三平、曾紀棠、周鋼賽、沈照玉、趙宗耀、席、主席許泰雲、副主席王壽都、沈大華、黃保欣，理事胡春華、徐瑞昌夫人、沈寶華、倫宜南、江海浩、竇棹、雷世榮、及來賓家長千餘人。大會開始，先由該會主席沈大華報告會務，副主席許泰雲報告財政收支情況，及改選第十四屆理事，結果，會後攝影留念，隨即舉行聯歡晚會。演出節目有該校幼稚園表演之山地舞，採茶撲蝶舞，前奏樂，及彩蝶飛舞及士風舞，管樂及歌詠之演奏，課外活動舞蹈組表演之歌劇小皮匠，小學家長教師學生之大合唱，家長沈大華女士之獨唱，王燕都之京戲。

六十宗車禍 兩死十五傷

聖誕假期三日內

【本報訊】本港在聖誕節三天假期內，發生交通意外事件共達六十二宗，其中兩人死亡，十五人重傷。兩宗意外死亡事件，都在聖誕日發生，一名鄺志明（譯音）的男子，在新界大埔鶴頸路被一貨車撞斃。另一不知名男子，則在新蒲崗工廠大廈第六座對開之處被一私家車撞倒。在同期間內，本港地區共發生火警四十九宗，其中港島方面十九宗，九龍廿四宗，新界六宗。

愛丁堡公爵獎勵計劃 男子部舉行 組長進修班

【本報訊】愛丁堡公爵獎勵計劃男子部，為使新舊組長，導師們有互相討論及交換工作經驗的機會，由今日起一連三天在大埔史篤士訓練營舉辦一項「組長進修班」。

進修程序包括：各種活動的處理，實習遠足，實地探察，討論會，野火會等。第三天的程序中，並由市政局議員伍乘堅蒞臨發表有關談話。

這個獎勵計劃自推行以來，青年們對該計劃的認識和發生興趣按日增加，此乃有賴社會人士、如學校校長、組長、導師們的熱心支持和協助所致。鑑於參加的青年漸增多，因而該部很需要青年的組長人材實感需要，該部舉辦此項進修活動，乃給予新舊組長導師們有互相討論，交換經驗的機會，使培植更多的組長人材，以加強今後的實施效率，讓更多的青年人能身受其益。

圖為分發蛋糕與小朋友時攝

法國國家巴黎銀行聖誕聯歡

圖片說明：香港法國國家巴黎銀行，昨午三時在希爾頓酒店三樓大舞廳舉行聖誕聯歡會，招待該銀行職員及家眷約六百人。該聯歡會有多項節目，先由高珍妮小朋友切餅，隨後有兒童遊戲、扮龍、摩術、聖誕老人和抽獎等節目。

日東芝董事高宮昇 環球視察業務抵港

【本報訊】日本東芝電氣公司董事兼海外事業部部長高宮昇，昨日下午乘泰航班機抵港。

高氏來港前曾作環球旅行，視察東芝在世界各地分支機構之業務情況。他在港預計逗留二日，即飛返東京。

東芝董事抵港　圖為高宮昇（中）在機場與歡迎者合影，左為民安行總經理黃頌民，右為東芝海外部亞洲課課長山口秀彥。

易君左詩書畫展 昨舉行剪綵揭幕

[illegible]陳蔭彤夫人、徐崔華、程永銘夫人、王逸夫人、吳儀豫、翁兆權、招[illegible]、雷世榮、黃保欣、炬垣、耿[illegible]、宜南、陸[illegible]、鄭德垂、何錫緣、莊[illegible]濟、沈挺發、張宇、王月恆、于鴻鎖、沈[illegible]黃華、郭月華、李正[illegible]李永裘、[illegible]心、王德方、沈家驥。

[illegible]特點：一、他寫作的東西，都充滿着中國文化的個性。這種東西是我們自己民族的基礎。二、他的寫作是具有時代性的。他永遠站在時代前面，三十年來，君左從沒有離開過文化作戰的崗位。三、他的作品是有個性的，而且是一種不羈的個性。」

易君左是現代有數的中國名作家詩人，兼擅書畫。原名家鉞，湖南漢壽縣人，其父順鼎，是頗有名的詩人，他的學術文章，家學淵源，早歲畢業於國立北京大學及日本東京早稻田大學，為五四時代新文化運動健將，曾任上海中國公學、國立湖南大學、國立安徽大學等校教授。抗日時期有詩篇，激勵士氣，鼓舞民心。

易氏于民國三十八年抵港曾任職於教育界及新聞界，現任浸會書院中國文學系教授。

易氏於民國四十一年，曾在思豪畫廊作在港的首次書畫個展，易氏赴東南亞舉行書畫展覽計有三次：一次為四十七年八月前往泰京曼谷，一次為四十八年八月前往新加坡及怡保，一次為五十年八月前往吉隆坡及檳城，三次皆在暑假期間，利用他的授課餘間前往。今次是易氏在港的第二次個展，一位樂於助他的書畫愛好者，用閒暇時間，不斷地推出作品予社會人士評鑒，對提倡書畫風氣，是有良好的影響的。

易君左詩書畫展覽（上）右起邱德根、林子豐、吳明節、易君左。（下）觀衆參觀易氏的作品。

周氏宗親總會學校 游藝晚會演警世劇

【本報訊】周氏宗親總會學校，聖誕前夕舉行游藝晚會，邀請該會理監事、校董、校友等歡叙，並演出三幕兩景白話劇「安全之道」。該劇內容，是揭發黑社會人物拐騙學童的技倆，並且指出：學校、家庭與警方密切的合作，才是學生的安全之道。

應邀到會者有：名譽會長周道寬、周桂根、名譽副會長周鳳軒、周鏡波、理事長周乃天立、周日東、監事長周理欽寬、周永華、周劭楨、周緣棠、理監事周汝桐、周灣浙、周乃成心如、周自重、周恒、周永璋、周永年、周道源、周滿植、周道生、周濟、周揚、周林、周勳曜、周滔、周泰緒麒、周滿、周朝瑞、周銘華、周國均、周仁山瑞、周彥達、周修儀、基、周松生等及家長、校友、員生等約五百人。

演出節目有：歌詠、口琴合奏、民歌小唱、舞蹈、唱遊、白話劇「安全之道」，分由上、下午校學生表演。

基督教中華路德會 十周年暨聖誕慶典

【本報訊】中華路德會，於聖誕日上午在大會堂舉行十周年紀念暨聖誕聯合崇拜，是日聚會，在熱烈的「齊來宗主信徒」的頌讚中開始，主禮由該會主席張彼得牧師主持一切崇拜儀式，除詩班外，尚有女聲二部合唱，由黃梅莊小姐與張潔文小姐獻詩，繼由中華路德會神學院教授施嘉牧師講道。此外尚有施洗禮、堅振禮（受禮者凡百人之多）並聖餐同時舉行，參加聚會人數共五百餘人，禮成後分發聖誕禮包，皆大歡喜。

遊藝大會昨分日夜兩場在大會堂演出，節目開始由施嘉牧師致開幕詞，繼由仁愛學校演出「聖景」一幕，路德女子合唱團歌頌聖誕時及中外民歌六首，靈恩堂青年團表演的「羽扇舞」與「國花燈」，又有富人晉樂所演唱十首聖誕名曲，最後由張彼得牧師施維民先生編演的「聖誕的禮物」，演出極為精彩，博得全場熱烈掌聲。

學校慶祝聖誕

華商　華商中小學暨幼稚園，日前在西洋菜街該校舉行聖誕遊藝晚會，由校長華保全主持，參加者計：嘉賓、家長、校友及學生等約千人。開始遊藝，節目有：演唱兒歌、聖劇、天使舞、古典舞、聖誕老人等。會後分派聖誕禮物及彩色紙球。

禮光　基督教禮光中英文幼稚園於廿五日下午二時，在該校禮堂舉行慶祝聖誕招待兒童大會。到會者有：真理會主任牧師李殷宇、副主席李碧荷、該校監督梁[illegible]、校長陸占魁、關秀貞、陳霍雪芸、李培蒂、李沃朗、盧艷培、及坊眾兒童家長等三百餘人。在宗教儀式完畢後，

樂道　基督教樂道會主辦之何文田樂道小學，聖誕前夕在校內禮堂舉行慶祝聖誕晚會，招待千餘兒童，分發每人聖誕禮物一包，到會參加者共千餘人，首行崇拜儀式，由李殿字牧師講道，陸占魁校長致詞，闡述基督之博愛真義，繼遊藝開始，節目豐富，與會者均極歡樂。

電綫接贓疑犯 准保候審

【本報訊】一名男子在元朗大街携有重逾二百磅涉嫌來歷不明的電綫及鉛綫，日前被控接贓罪，在粉嶺裁判署受審，法官驗將案押候本月三十日再提堂，在候審期間，准被告以二百元担保出外，另需三位人士担保。

被告男子崇司勳，三十二歲，住深水埗，被控於本月十九日下午二時在元朗大街藏有三包共重二百磅之銅鉛綫，物主為電燈公司者，價值二百六十九元。

患癌病婦人 跳海斃命 屍體浮出

【本報訊】一名失踪多日的患病婦人，被人發覺浮屍在西環海面，後由警方人員將之撈起，並通知她的家人前往認領。

死者名梁珍，五十八歲，住西[illegible]里十四號地下。

據她一個做三行工作兒子稱：他們母子兩人同住上址，死者患肝癌，曾入瑪麗醫院醫了個多月，數月前出院返家，但每日仍往看醫生。最近她的病惡化，痛苦非常，於本月廿三日上午六時，她乘兒子不覺時，離家外出，此後便失去她的下落。所以曾往警署將案。到昨日下午四時許，她的兒子接到通知後，才知道母親經已跳海斃命。據稱：她這次可能是因病厭世及不想連累兒子而出此下策的。

劉春草書畫展 今日最後一天

【本報訊】現在香港中環租卑利街順聯大廈會館岡總會八樓展出之劉春草書畫展覽會，昨已步入第二天，在連日寒流襲港之際，觀衆依然擁擠非常，而尤以藝術教育文化人士對劉之作品，那種清新的韻味，雅淡的設色，秀勁的筆趣推崇備至，為不可多得。至于購買書畫者比昨日更為踴躍。展覽會期只有今日一天，至下午六時即行閉幕。

海天日曆出版 日曆中的奇葩

【本報訊】據海天樓消息：一九六七年的「海天日曆」已經開始發售，這本風行全球的新型家庭恩物，久為主婦與學生喜歡樂用。全曆除佛中，英文及農曆外，尚有文字十萬，內容要目計有：每日格言，每日名人生日，日月蝕預測，全年體壇大事，樂壇，藝壇節日，人生小冊（哲人沉思摘萃，每日百字）等。並有二十個生活資料附表：結婚紀念表，朔望兩弦表，各國貨幣兌換率表，體重身長比例表，兒童，少年及成人衡量換算表，各地時間換算表，未來十年中西節日表，男女西洋名字釋義表，並附一九六六、一九六七、一九六八年曆。該曆定價港幣二元八角，各大書店均有代售，可電話八二四四四六詢問。又訊：海天書樓已遷入旺角彌敦道中文大學之旁，新行大廈四樓辦公，電話：八八二四四四六。

間諜片兩影星來港 將在海天酒樓晚餐

【本報訊】「世界保安組織情報員」電視片及許多個驚險片主角「玉面虎」羅拔韋漢、「金毛虎」大衛麥卡林，將於本月廿九日下午在他們的遠東旅行中抵達本港。當天晚上，羅拔韋漢在隨他的最新傑作「威尼斯諜殺戰」首映禮登台與本港觀衆見面禮之前，將與大衛麥卡林於下午七時至九時聯袂至海運大廈海天酒樓夜總會之歌舞晚餐，屆時將有本港名模及女影迷作陪。愛好羅拔韋漢及大衛麥卡林之影迷之豐采者，可及早向海天酒樓留座。電話：六七〇七九二、三。

免費贈送升中學校指南

【本報訊】據學校透露：最近出版升中指南，內容包括：升中試範圍中、英、算三科課程及測驗，現為勉勵學生加緊學習起見，凡即到該校報名者，即可得免費贈送。該校各分校地址：（一）九龍旺角砵蘭街二七〇號三樓；（二）太子道二九〇號；（三）太子道三〇二號；（四）深水埗基隆街一五三號二樓；（五）油麻地廣東道八五六號三樓；（六）北角英皇道二六三號四樓G座；（七）灣仔大道東三〇三號地下；（八）荃灣金華街二十六號三樓；（九）新界粉嶺聯和墟聯和道二號二樓。

夜派寒衣 西環坊會首長

【本報訊】寒流襲港，氣溫驟然下降，貧苦大衆及露宿街頭者，實難渡此嚴寒生活。本港各大善團及各社團經已紛紛發動派發棉衣棉被，獲得一點社會溫暖。

港島西環街坊福利會有見及此，於本月初即籌備派發棉衣、棉被及衛生衣物及籌組慰勞工作。

據悉：該會已定今晚九時，由該會首長分隊出發，到區內各街道及木屋區派發價值寒衣物券，該券可於辦公時間內換領衣物。

該會首長除出錢出力外，並呼籲各界善長，踴躍捐助衣物或現金，以惠貧寒。

被告判罰 紗廠傷人案

【本報訊】被控將紗廠工人打傷的荃灣紗廠工人，日前在荃灣裁判署提堂，被判罰款三十元，另須保一百元，約束行為半年。

被告男子陳宏，又名陳佛來，二十二歲，客家人，被控於本月二十日，在荃灣附近紗廠內傷害男子莊宋伙。

新亞書院舉行 歌劇音樂會

韋秀嫻及李冰獨唱

【本報訊】香港中文大學新亞書院音樂會，定今日晚八時卅分在大會堂劇院舉辦「歌劇音樂會。」

是次音樂會節目極之豐富，該會邀請本港著名音樂歌唱家擔任上半場節目，下半場則由該校學生演出英語歌劇「愛的審判」。上半場的節目，計有著名女高音韋秀嫻女士及女中音李冰女士獨唱名曲多首，鋼琴家居月仙女士伴奏，另有名小提琴家劉元生獨奏，蕭炯柱、蕭炯煌、蕭顥揚絃樂三重奏，及男高音容可庭中國民歌演唱。

下半場演出的歌劇「愛的審判」，是英國作曲家基路拔蘇利文的名作，描述一位少女違婚變而在法庭提出控訴的情景，劇情風趣，極富現實的諷刺，是值得欣賞的短劇。演員陣容方面，女主角由黃凱星担任，男主角計有容可庭、金頌、張鴻毅、黃寶勵、陳家馳、選有十數位男女同學担任合唱部份；大部份演員如黃凱星、容可庭、黃寶勵等，皆有演歌劇經驗。本年初，新亞音樂會曾在港九各地演出七場之歌劇「天皇」，亦由他們担任演出，極受各界好評。

新界啫喀英軍 捐贈博愛醫院

【本報訊】駐新界第四十八旅啫喀英軍，將於今日致送一批款項給元朗博愛醫院。

該旅英軍，曾於上月間，在石崗機場舉行開放日，除把各項軍器、戰車、大炮等公開展覽外，並有空軍跳傘，軍事演習，騎馬擲槍等表演娛賓，所有入場的汽車，場內廣告，演品售賣，及游藝項目收獲的現款為數可觀，因此軍方乃撥出一部份款項捐贈博愛醫院。

有關該筆善款的數字，目前未見宣佈，明日將由該旅馬田准將親自送致該院，並將由該院主席梁省徵及各總理接受。

西貢商會具呈當局 促請改善八項措施

【本報訊】新界西貢商會於本月召開理監事聯席會議，通過呈遞意見書與有關當局，促請改善並發展西貢。該意見書由西貢商會備忘錄編纂小組委員李乘禮、李錦佳、駱九記、曾容來、李英等聯署呈遞，內容臚列八項改善要點如下：

㈠交通困難與改善之道：清水灣道，路段傾斜，尤以飛鵝坳路段為最，實應改善。

㈡擴建碼頭，俾水陸溝通。

㈢市區範圍擴大，發展藍圖應公佈實施，並儘速完成？

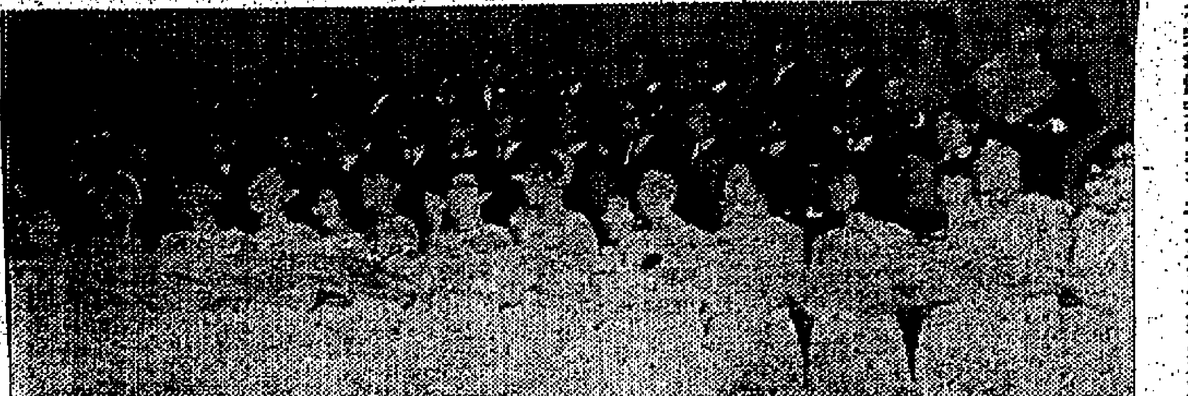
㈣擴建水塘，增加水源供應。

㈤發展工業，扶助商業，亟待放寬開設漂染廠之限制，減少勞力外流。

㈥發展藍圖是否可能實現，政府凍結鄉民土地十二載，藍圖迄未完成，應從速解凍。

㈦發展旅遊事業，由該會與政府交涉，取得管理區內各海灘之權力，并就添蓋泳棚及來往船隻設備，以應旅遊事業之發展。

㈧增加巴士行走，以應需求。



中華路德會由張潔文小姐領導歌詩班合唱頌聖歌

長沙灣街坊會 複選三屆職員

李芬蟬聯理事長

【本報訊】九龍長沙灣街坊會第三屆理監事前經選出，昨依章舉行複選。理事長李芬，副理事長黃平漢、蘇根，監事長梁洪等，均獲蟬聯，其餘理監事中，連任三屆或兩屆者亦不少，所有各部門人事，除會務、文教、體育等主任仍舊外，其餘均有所更調。

複選結果如下：理事長李芬、副理事長黃平漢、蘇根；總務周俊德、郭展鵬；財務黃如樟、孫福；中文秘書連卓然；英文秘書陳榮賜；福利李錫舜、郭輝；文教劉醫東、鄭錦俊；康樂林忠、李洪；體育鄭游、陳燦；理事劉浩文、陳炳華、關耀光、梁端、余福初；監事長梁洪，副監事長曾秀坤；稽核陳海、陳泉林、李新榮、鄭秋田；監事劉旺、郭茂權、陳桂森。

信豐兒童留醫所 祝聖誕招待貧童

【本報訊】信豐兒童留醫所為慶祝一年一度之聖誕節，於聖誕前夕在該所，由該所獎勵部招待貧童，派發聖誕禮物，由該所所長主持，每人一份，內有力強膠廠所贈之膠鞋、商務所贈之牙膏、香梘、糖果、水彩畫顏色筆等一大包，分發秩序良好，計共發出三百餘份，各兒童皆大歡喜。

萬量洪醫院員工 今義演「夜店」 為萬康社籌款

【本報訊】萬量洪醫院員工為萬康社籌款，今晚八時在大會堂義演「夜店」三幕劇，預售券已銷售一空，只餘少數門沽，歡迎社會人士購票入座。

此次義演，係萬量洪醫院員工破紀錄第一遭的公開獻技，且有若干角色都是反串的，如梁瓊如，飾「二世祖」金不換，鄧燕桐反串通氣賣菜嫂，陳瑞懿反串賴飯，余覺玲反串頭家，此外，參加演出的尚有黃雄鋼、謝永恭、黃錦清、李錦珍、羅藩潤、許錫昆、劉錦培、鄭偉、彭麗翔、吳輝桐、梁振鋼等。

澳門美女侏儒鬥牛 昨第三場仍爆滿

牛角採青獎金三千元 分別由兩隊華人獲得

【本報訊】澳門新口岸鬥牛場西班牙式侏儒鬥牛及女鬥牛表演，昨日下午為第三次演出，下午三時舉行，是日仍為公衆假期，港客赴澳參觀者人數甚衆，昨日鬥牛場仍然爆棚。

鬥牛表演節目中加插一項牛角採青節目，原定獎金有一千元獎金掛在牛角上，由參加採青者奪取，但第一次及第二次均未有觀衆取得，故昨日下午一場已累積獎金共三千元。

在昨日下午之採青節目，係限華籍人士參加，結果分別由兩隊華人獲得該項採青獎金，其中一隊為紙廠消防員。

新界婦孺福利會聖誕招待兒童各首長合照

播音電視節目

（本刊所載節目，係依據各台原稿發表，倘有更動，應以該台臨時宣佈爲準。）

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長六百六十八公尺。短波三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及時事評論。卅分，天氣報告，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，公衆活動報告，特別報告。十五分，空中問答。卅分，英語進階。五十分，蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。九時，國、潮語新聞，特別報告。廿分，常識解答。卅分，兒童節目。四十五分，兒童歌曲。十時，粵曲。十五分，時代曲。四十五分，點唱節目（五十八分，天氣報告）。十一時卅分，電影故事「虎穴救孤兒」。十二時，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，諧談「棋王怪招」。十五分，小曲細聽。卅分，漁民天氣預告，喜劇「小姨與我」。一時，京曲。十五分，粵語新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，粵曲及時代曲。二時，國語新聞，特別報告。十分，京曲。卅分，粵曲。三時，電影插曲。五十八分，天氣報告。四時，南音。卅分，故事「東周列國誌」。五時，時代曲。十五分，咪前展覽。卅分，兒童節目。四十五分，兒童歌曲。五十五分，鮮魚市情報告。五十八分，天氣報告。六時，粵語新聞簡報，工展新聞，國、潮、客語新聞報告。廿五分，時事詞聞。卅分，特別報告及音樂小曲。四十分，英語進階。七時，名著「傀儡家庭」。卅分，時事實錄。五十八分，天氣報告。八時，亞洲及本港新聞報告，音樂。十五分，喜劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞，漁民天氣預告。九時，時代曲。卅分，故事「瓦崗寨」。十時，粵曲。四十五分，藝術歌曲。十一時，「鳳還巢」電影插曲。卅分，[illegible]

[illegible]狼計」。十時，中國文化講座「孔子事略」，明日節目預告。卅分，小說「少女心」，天氣報告。十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，廣東音樂，天氣預測，節目報告。十五分，英語教授。卅分，時代曲。四十五分，口琴。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，今日事。廿分，朝話「收穫」。卅分，粵曲。九時卅分，街市行情。卅五分，賽馬報導。四十五分，錄轉港台：空中問答。五十五分，音樂。十時，婦女信箱。十五分，時代曲。卅分，兒童故事。四十五分，粵語流行曲。十一時，故事「六大奇案」。卅分，粵曲。十二時，新聞報導。十分，喜事重重，節目報告，天氣報告。卅分，小說「大廈狂想曲」。一時，時代曲點唱。卅分，話劇「食在變車」。二時，粵曲。卅分，南音。三時，歌劇人生「碧玉千金」。卅分，粵語流行曲。四十分，社會服務。四十五分，喜事重重，節目報告。四時，粵曲。卅分，小說「人倫」。五時，好少年。十五分，兒童歌曲，金價報告。卅分，小說「神銘胡立案」。六時，歐西流行曲。卅分，千面金剛「羅賓漢」。七時，時代曲。十五分，粵曲。卅分，歌唱小說「花心蘿蔔」。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，飲食與衞生。卅分，時代曲。四十五分，藍氏探案「弄錯成風」。九時，小說「歡樂人生」。卅分，粵曲，報告教育台明日節目。十時，趣劇「球場大哼」。卅分，歐西流行曲。十一時，新聞報導，天氣報告，體育消息，明日節目報告。十五分，曲中情「流浪者之歌」。四十五分，時代曲。十二時，完播曲。

麗的金台

[illegible]

商業第一台

[illegible]

商業第二台

[illegible]

綠邨電台

[illegible]

中文電視

[illegible]

交通版

HONG KONG WELCOMES OTS/OKA CHRISTMAS SIGHTSEERS

沖繩美僑婦女由泰抵港遊覽

除夕飛返沖繩渦新年

居沖繩島美國婦[illegible]

門羅總統輪與麥堅尼總統號

明日司同到港卸貨卅日返美國

約瑟禮士廿九抵埠落載即同美

【本報訊】美國總統輪船公司所屬兩艘貨輪門羅總統號（PRES. MONROE）與麥堅尼總統號（PRES. MCKINLEY）兩由美國各埠運貨物前來遠東，沿太平洋航行各埠，來香港，照預定航期，明（廿九）日上午到本埠。兩輪在港停留一日，寄泊九龍倉碼頭，起卸部份貨件後，擬定翌（卅）日離港，經日本航返美國。如無其他，當可於明[illegible]

另該公司代理之約瑟禮士號（JOSEPH LYKES）貨輪亦自美國開來香港，可能同於明（廿九）日上午抵埠，該輪在港放碇中流起卸貨物，上落貨物，倘時間趕得來的話，擬定當晚離港，回航美國。

寶隆代理貨輪亞蘭雅自歐來

明日司抵港卸載卅日開日本

巴士拉一月四日到埠翌赴日

【本報訊】寶隆洋行代理貨輪亞蘭雅號（ARANYA）由歐洲開來遠東，經新加坡航來香港，按航程，如無其他，當可於明（廿九）日到達本埠。該輪在港停留[illegible]，卅日離港，赴日本。

又該行代理之巴士拉號（BASRA）亦自歐洲開來，於一月四日到埠，上落貨件後，留港一日，翌（五）日離港，航赴日本。

大陸澳門截郵時間

空郵：[illegible]

平郵：[illegible]

今日截信時間

[illegible]

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
士打富蘭克林（貨）	STR. FRANKLYN	非洲星洲	渣華	A泡	上午
碧干些亞（貨）	BRECONSHIRE	日本	怡和	九龍倉碼頭	上午八時
金熊（貨）	GOLDEN BEAR	美國	美輪	A泡	上午
寶利芬馬（貨）	PO.YPHEMUS	日本	太古	A泡	上午
士打道華（貨）	SRT. TOWA	日本	渣華	A泡	上午
西京丸（貨）	SAIKYO MARU	日本	日郵	A泡	上午
湖南（貨）	HUNAN	日本香山	太古	A泡	上午
寶根華利（貨）	BOUGAINVILLE	美國	銀行	A泡	上午
波羅西亞（貨）	BORUSSIA	歐洲	捷成	A泡	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
喜壁加利（貨）	GLENGARRY	華北	怡和	九龍倉碼頭	下午
法蘭德京（貨）	FRANCIS DRAKE	台日關島	怡和	A泡	半夜
柯沙達（貨）	OZARDA	日本	鐵行	B十二	上午
萬利怡美利（貨）	MANOLOEVERETT	星洲非洲	福來	A泡	下午
市鋒（貨）	PIONEER MART	美國	美輪	北角倉碼頭	上午
華盛頓（貨）	WASHINGTON	溫哥華	怡和	海運大廈	中午
夏利臣（貨）	HE-MOD	山打根	多利順	B泡	上午
邊挪第（貨）	BENARTY	日本	邊行	海運大廈	上午
夏蒙妮亞（貨）	HAMMONIA	日本	捷成	A泡	上午
安藝浦丸（貨）	AKIUKA MARU	日本	日郵	B十六	上午

今日來往班機

到港班機（星期三）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午十時
西北	西雅圖東京	下午九時廿五分
英航	倫敦印度仰光	下午二時五十分
英航	東京	下午三時廿五分
環球	巴黎孟買曼谷	中午十二時四十分
國泰	東京大阪台北	下午一時廿五分
國泰	星洲曼谷	下午二時卅分
國泰	西貢	下午五時一刻
國泰	馬尼剌	下午六時五分
國泰	東京台北	下午七時廿五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時五十五分
澳航	東京	下午八時四十分
法航	巴黎非洲泰越	下午三時四十分
德航	東京	下午二時卅分
義航	羅馬印度曼谷	下午三時五十五分
民航	漢城台北	下午八時廿五時
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
菲航	馬尼剌	下午七時五十分
日航	東京大阪台北	下午一時廿分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時三刻
日航	東京	下午四時
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時卅分
泰航	曼谷	下午九時卅分
馬航	新加坡吉隆坡	下午二時
印航	印度曼谷	下午五時廿分
印尼	東京	下午二時十分
東航	永珍	下午一時卅分
新航	奧克蘭雪梨	下午八時
越航	台北	上午九時廿分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	越泰印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時卅分
英航	東京三藩市	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
環球	曼谷孟買巴黎	下午六時卅分
國泰	婆羅乃亞庇	上午八時卅分
國泰	台北東京	上午九時
國泰	馬尼剌	下午二時一刻
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
國泰	曼谷星洲	下午六時五十分
澳航	印度倫敦	下午八時三刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時卅分
民航	台北沖繩大阪	上午八時
民航	台北	下午九時五分
德航	曼谷印度西德	下午三時卅分
法航	東京	下午四時廿五分
義航	東京	下午四時四十分
日航	台北東京	下午[illegible]時廿分
日航	台北大阪東京	下午二時廿分
日航	東京	下午四時卅五分
日航	曼谷印度倫敦	下午四時五十五分
菲航	馬尼剌	下午[illegible]
菲航	馬尼剌	下午八時卅分
馬航	吉隆坡新加坡	下午二時三刻
馬航	新加坡	下午五時
印航	東京	下午五時五十五分
泰航	曼谷	上午八時
泰航	台北大阪	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時五分
東航	金邊	正午十二時
印航	曼谷耶加達	下午三時
新航	雪梨奧克蘭	下午九時三時
越航	西貢	上午十[illegible]卅分

明日來往班機

到港班機（星期四）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	三藩市東京	上午十二時一刻
泛美	倫敦印度泰越	下午三時四十分
泛美	三藩市東京	下午十時
西北	西雅圖東京	下午九時廿五分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時一刻
英航	三藩市東京	下午三時卅五分
英航	倫敦羅馬仰光	下午四時十分
國泰	東京大阪台北	下午[illegible]時五十五分
國泰	星洲吉隆坡曼谷	下午二時二五分
國泰	馬尼剌	下午八時五十分
國泰	漢城[illegible]台北	下午十時卅分
加航	溫哥華東京	下午九時四十分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時五十五分
澳航	倫敦印度	下午五時一刻
澳航	雪梨	下午九時三刻
民航	台北	上午九時卅分
德航	西德印度曼谷	下午[illegible]時廿分
法航	東京	下午三時
義航	東京	下午三時卅分
日航	東京	中午十[illegible]時十分
日航	東京大阪台北	下午一時卅分
日航	東京	下午二時
日航	倫敦印度曼谷	下午三時三刻
聯航	[illegible]	下午七時五十分
菲航	馬尼剌	[illegible]
泰航	馬尼剌	下午一時四十分
泰航	曼谷	下午九時一十分
泰航	東京大阪台北	下午三時卅分
泰航	曼谷	下午九時二十分
印航	東京	下午四時
印尼	耶加達曼谷	下午三時卅分
馬航	星洲	中午十[illegible]時三刻
東航	金邊	下午六時五十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午四時三刻
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	越泰印度倫敦	下午[illegible]時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時卅分
英航	東京	下午五時
英航	印度倫敦	下午五時一刻
英航	[illegible]	下午六時
國泰	仰光漢城	上午八時卅分
國泰	曼谷吉隆坡星洲	下午一時[illegible]刻
國泰	台北[illegible]東京	下午三時[illegible]刻
國泰	馬尼剌	下午五時
澳航	東京	下午一時五分
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時三分
澳航	新德里倫敦	下午八時三刻
民航	台北沖繩東京	上午十時
[illegible]	[illegible]	[illegible]

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
東泰	貨船	EASTERN ARGOSY			廿九	澳洲	怡和
邊好	貨船	BENGLOE			廿九	歐洲	邊行
芝大隆	貨船	TJITARUM			廿九	紐西蘭	渣華
碧干些亞	貨船	BRECONSHIRE			廿九	日本	怡和
金熊	貨船	GOLDEN BEAR			廿九	馬尼剌	美輪
西京丸	貨船	SAIKYO MARU			廿九	北歐洲	日郵
波羅西亞	貨船	BORUSSIA			廿九	日本	捷成
約瑟禮士	貨船	JOSEPH LYKES	美國	廿九	廿九	美國	總統
門羅總統	貨船	PRES. MONROE	美國	廿九	廿九	日本美國	總統
大天丸	貨船	TAITEN MARU			三十	高雄日本美國	太平
邊路打	貨船	BENALDER			三十	歐洲	邊行
寶利芬馬	貨船	POLYPHEMUS			三十	歐洲	太古
岩手丸	貨船	IWATE MARU	日本	廿九	三十	星洲黑海岸	日郵
亞蘭雅	貨船	ARANYA	歐洲	廿九	三十	日本	寶隆
曼龍	貨船	MEMNON	歐洲	廿九	—	—	太古
曬星	貨船	STAR ALDEBARAN	日本	廿九	三十	非洲	福來
亞士馬利	貨船	ASMARI	曼谷	廿九	三十	日本	法郵
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	新加坡	廿九	三十	日本	日郵
麥堅尼總統	貨船	PRES. MCKINLEY	美國	廿九	三十	日本美國	總統
士打順達	貨船	STR. SOENDA	日本	廿九	卅一	非洲	渣華
柯士孟那總統	貨船	P. PRES. OSMENA	馬尼剌	廿九	卅一	日本美國	美邦
寶根華利	貨船	BOUGAINVILLE			卅一	美國	銀行
士打富蘭克林	貨船	STR. FRANKLIN			卅一	日本	渣華
士打道華	貨船	STR. TOWA			二日	非洲	渣華
湖南	貨船	HUNAN			四日	澳洲	太古
諾曼	貨船	NORMAN	上海	三十	四日	紐西蘭	太古
芬景	貨船	FERNVINW	美歐非星	三十	卅一	美國	多利順
利德和路	貨船	NEDER WAAL	歐洲	三十	三十	中國大陸	渣華
芬岸	貨船	FERNCLIFF	美國	三十	三十	溫哥華	多利順
可達馬士基	貨船	HERTA MSK	日本	三十	卅一	耶加達	捷成
寮國	客船	LAOS	歐洲	三十	卅一	日本	法郵
羅美頓	貨船	LAOMEDON	馬尼剌	三十	一日	美國	太古
快富	貨船	FRANKFURT	日本	三十	卅一	歐洲	捷成
利雲賓	貨船	LEVERNBANK	日本	三十	卅一	非洲	銀行
浙江	貨船	CHEKIANG	澳星泰菲	卅一	一日	基隆日本	太古
伊利諾	貨船	ILLINOIS	美國	卅一	一日	曼谷	怡和
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	卅一	一日	日本	太平
麥格賽賽總統	貨船	P. PRES. MAGSAYSAY	美國	卅一	一日	馬尼剌	美邦
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	卅一	一日	馬尼剌	美輪
安慶	客船	ANKING	基隆	卅一	二日	基隆	太古
海興	貨船	HAIHING	日本	一月一日	二日	曼谷	多利順
永榮丸	貨船	EIKEN MARU	新加坡	一日	二日	加勒比海岸	日郵
奧林匹亞丸	貨船	OLYMPIA MARU	日本	一日	二日	星洲印度	日郵
和泉丸	貨船	IZUMI MAR	日本	一日	二日	歐洲	日郵
邊挪力	貨船	BENLARIG	日本	一日	三日	歐洲	邊行
既鋒	貨船	PIONEER CONTENDER	美國	一日	三日	美國	美輪
芝利華	客船	TJILUWAH	澳洲	一日	四日	日本	渣華
萬德希根	貨船	VAN DER HAGEN	非洲星洲	一日	三日	上海	渣華
譚馬士馬士基	貨船	THOMAS MSK	美國	二日	三日	美國	捷成
岳州	貨船	YOCHOW	日本	二日	十四	澳洲	太古
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	二日	三日	沖繩日本美國	美輪
邊多倫	貨船	BENDORAN	日本	二日	五日	歐洲	邊行
科羅地亞丸	貨船	FLORIDA MARU	日本	二日	四日	非洲	太平
駿河丸	貨船	SURUGA MARU	日本	二日	五日	美國	日郵
寶來丸	貨船	HORAI MARU	日本	三日	四日	星洲非洲	日郵
日本郵	貨船	JAPAN MAIL	美國	三日	四日	溫哥華	福來
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	日本	三日	四日	印度巴基斯坦	捷成
邊和力奇	貨船	BENVRACKIE	歐洲	三日	五日	日本	邊行
唐士堡	貨船	TONSBERG	歐洲	三日	四日	日本	太平
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	新加坡	三日	四日	日本	日郵
長甫丸	貨船	NAGAURA MARU	日本	三日	四日	星洲印度	日郵
和星	貨船	STAR ARCTURUS	日本	三日	四日	印度巴基斯坦	福來
柏鐸諾士	貨船	PATROCLUS	日本	三日	四日	歐洲	太古
荷莎蒂雅	貨船	HOLATIA	日本	四日	十日	歐洲	捷成
巴士拉	貨船	BASRA	歐洲	四日	五日	日本	寶隆
嘉羅哲達坡	貨船	C. GLOUCESTER	日本	四日	八日	歐洲	銀行
適吉	貨船	SCHIEKERK	日本	四日	十日	歐洲	渣華
朝香丸	貨船	ASAKAMARU	日本	四日	五日	星洲非洲	日郵
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國	四日	四日	馬尼剌	總統
馬天葵	貨船	MARTINIQUAIS	日本	四日	六日	星洲非洲歐洲	法郵
亞芝利士	貨船	ACHILLES	歐洲	四日	—	—	太古
第八榮進丸	貨船	SHINEI MARU NO. 8	日本	四日	四日	金邊	太平
卡隆賓	貨船	CARRONBANK	非洲	日五	六日	日本	銀行
嘉菲路總統	貨船	PRES. GARFIELD	美國	五日	六日	星洲美國	總統
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	馬尼剌	五日	六日	沖繩日本美國	美輪
芝萬捷	貨船	TJIBANTJET	日本	五日	十日	非洲	渣華
祥川丸	貨船	SACHIKAWA MARU	高雄	五日	六日	溫哥華美國	太平
丹碧些亞	貨船	DENBIGHSIRE	歐洲	五日	十日	日本	怡和
東傑	貨船	EASTERN RANGER	日本	五日	七日	星洲印度	怡和
莎馬拉	貨船	SALMARA	歐洲	五日	七日	日本	鐵行
大韓怡美利	貨船	HUGAEVERETT	日本	五日	六日	星洲印度	福來
海帆	貨船	HELIOS	日本	五日	七日	山打根	多利順
愛蓮碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	西澳洲	五日	七日	溫哥華	鐵行
大利安	貨船	TRIANON	歐洲	六日	七日	日本	太平
大蘭桃	貨船	TARANTEL	美歐非星	六日	—	—	多利順
海多	貨船	HALLDOR	新加坡	六日	八日	日本	多利順
茂利怡美利	貨船	MURRAYEVERETT	新加坡	六日	七日	沖繩釜山日本	福來
浩生	貨船	HOSANG	沙巴	六日	九日	山打根	怡和
芬賓	貨船	FERNBANK	美國	六日	七日	溫哥華	多利順
恒生	貨船	HANGSANG	沙巴	七日	—	—	怡和
哥姆蓮	客船	COMORIN	歐洲	七日	九日	日本	鐵行
海明	貨船	HAI MENG	斗湖	七日	八日	日本	多利順

廣九車時刻

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
05:56	06:59	14:55	15:55	06:11	07:22	14:29	15:33
06:18	07:33	15:45	16:46	06:35	07:54	15:34	16:38
07:35	08:48	16:50	17:53	07:07	08:23	16:25	17:28
08:40	09:43	17:40	18:40	07:48	08:56	17:13	18:17
09:25	10:29	18:25	19:25	09:00	10:06	18:01	19:02
10:30	11:34	19:12	20:13	10:08	11:11	19:04	20:06
11:40	12:40	20:20	21:20	11:13	12:17	19:52	20:57
12:45	13:45	22:00	22:57	12:19	13:23	20:59	21:58

港澳客輪

東望洋　西望洋　新望洋　開港 [illegible]

飛翠　飛鸞　飛鳳　飛燕　飛騰　飛達　開港 [illegible]

大來　港開 [illegible]

佛山　開港 [illegible]

德星　開港 [illegible]

澳門號　開港 [illegible]

怡和有限公司

代理 美洲輪船公司

JARDINE, MATHESON & CO., LTD.

"WASHINGTON"輪 直航：溫高華、西雅圖、朗菲路及砵崙等埠 已到港現在A21泡收貨 即日下午二時開行

"ILLINOIS"輪 往：溫高華、西雅圖、朗菲路及砵崙 一九六七年元月十日到港收貨開行

"HAWAII"輪 往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥。一九六七年元月十四日[illegible]

怡和有限公司船務部啟 電話：[illegible]

M.M. 新型客郵「寮國」"LAOS"（時速廿一海哩） 直往神戶，橫濱 準期十二月卅日裝貨，卅一日下午開行 貴客搭船附貨，請移玉西藏公司華人船務部接洽是荷 於仁大廈二樓 電話：[illegible] 法國郵船公司啓

世運足球亞洲區賽
分三組角逐
每組冠軍得進決賽
第二組分兩小組爭入圍

【吉隆坡航訊】一九六八年世運會的足球賽，亞洲區將有三盟主隊，獲准進入十六強之正式比賽中參加角逐，是故亞洲區方面將分爲三組進行外圍賽，每組之盟主得赴墨西哥決一死戰。

亞洲足球協會秘書高有德說，該世運足球亞洲區外圍賽，經由國際足球協會授權亞洲足協主辦。亞洲足協會在亞運會期間，假曼谷召開有關十四國代表會議，國際足協會長羅斯爵士亦出席與會，以討論用何種方法進行外圍賽，結果會議同意將亞洲區世運足球外圍賽分爲三組：

（A）第一組：中華民國、日本、南韓、菲律賓、南越、黎巴嫩，這一組決定以單循環制度進行比賽。日本和菲律賓均提出申請爲主辦國，會上仍決定該兩國必須于由年一月三十一日向亞洲足球協會提出申請，並須聲明彼等提出之主辦條件，然後由亞洲足協于明年二月十五日作最後之決定，同時會上也同意該組外圍賽，必須于一九六八年二月廿九日完成。

（B）第二組：香港，泰國，馬來西亞，印尼，伊拉克，巴基斯坦。這一組決定賽程分別在兩地舉行，採取雙循環制比賽。印尼與泰國爲該兩小組之主辦國，其他四隊經過國際足協會長羅斯爵士的抽籤后，結果馬來西亞與伊拉克和印尼同在甲組，香港與巴基斯坦和泰國列在乙組。

如果第二組中之任何小組內有一隊退出，那麼剩下來的兩隊將以主客淘汰制進行比賽。假設有兩隊退出，那麼剩下的一隊將自動成爲該小組的優勝者。

兩個小組的賽程完畢后，甲組與乙組的優勝者亦將以主客淘汰制進行比賽，看誰爲第二組的盟主。

第二組之主辦國將供給參加國之全部旅費，膳費以及球員，職員每日五元和職員每日十元的零用費。

此組主辦國之一的泰國經決定一九六七年十二月間開始進行比賽。印尼則表示必須向該國之足球總會請示后始決定賽期。

（C）第三組：緬甸，印度，伊朗，以色列，北韓，錫蘭。

這一組之東道國爲以色列，並決定于一九六七年三月的第一個星期在台阿維（以色列首都）舉行雙循環制的比賽。以國將供給每一個國家不超過三名職員及十八名球員全部飛機旅費，內陸交通費及在該國內期間，之膳宿費。同時也將付出球員每日五元及職員每日十元的零用費，該國準備供給三千美元，予各參加隊作獎金。

菲中華籃球隊
今首戰警察
加插兩塲男女聯賽

【本報訊】菲律賓頭場甲二組較爲重要，且勝了這仗，則可中華籃球隊，首仗對青年會對北角的一仗「篤定」甲二組冠軍香港警察隊，於今夕，北角今夕，爲本屆，然正因這塲比賽相九時，在灣仔修頓球塲聯賽的最後一戰，該當重要，心理難免稍塲舉行。並有兩塲聯隊雖已得六分，來屆爲緊張，北角遂有機賽作序幕，七時，甲甲組資格早已穩定，可勝，但以雙方實力二組，青年會對北角但北角隊球員，毎戰而論，則青年會確勝，八時，女子組，悠必拼，不失爲甲二組一籌，倘演出不致走悠對自力，門劵分爲的「黑馬」，青年會機，仍可取勝。次塲一元二毫，及二元四恐唯一長勝軍，實力女子組，悠悠對自力毫兩種。超級，但今夕上陣，因實力有距離，悠聯賽的兩塲比賽，不特爲保持長勝威名，悠可穩勝。

主力戰，港警察門菲中華隊，客軍爲今年再度訪港，猶憶一月間前來比賽，兩勝一敗，首仗曾以塲地未熟，而敗於自力，但以後兩塲，挫南華、破均安，由上次的演出，則客軍顯亦愈戰愈強，此次捲土重來，雖然蘇文推因辦假關係未能隨隊訪港，楊迪生是否及時趕到歸隊，仍未可知。惟客隊的十個球員其中六人爲菲華選手，……稍佛，此亦顯爲應戰客軍的準備，且觀其最近操練，薛松基，陳錦華，盧光中，呂天培，朱麥榮等，均在良好狀態中，此次有備而戰，自可與非中華隊一拼，惟可慮者，則爲氣力不及客軍，故賽至下半塲，恐難免後勁稍弱，因而今仗非中華隊應佔優勢，警察隊各將提高戰意，使比賽較爲……

另有四個爲學界選手，林柏蒼，蔡濟泰、許乘正以往來港比賽，曾得好評，六呎二吋「長人」高威重及六呎的王慶明、劉建勳球技亦頗了得，非中華隊昨晨曾在南華塲操練，各將速度快，彈力好，作戰方式以「人釘人」爲主，進攻時則採過搶切入，從試塲所見，氣力及速度較港隊爲佳，預料客軍今夕當可旗開得勝。

警察籃球隊，爲本港甲一組的「聯賽黑馬」，有力威脅勁旅，且該隊特點，週强愈強，雖然在本屆聯賽，警察隊的全部比賽已畢，但操練仍未稍懈，……

·菲中華隊·

菲律賓中華籃球隊昨午在英京酒家招待記者，席間該隊職員與籃聯主席譚勳合照。圖中由左至右：客軍秘書卓研究，籃聯主席譚勳，客軍教練鄭德瑜，客軍總務周斌。

香港仔務實中學
校運會圓滿結束

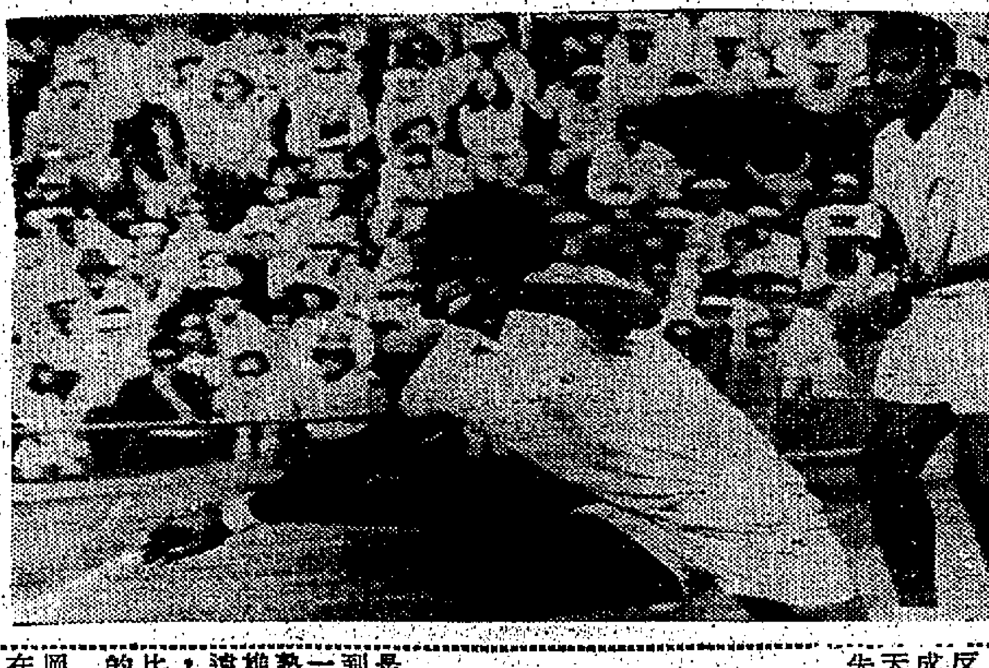
香港仔務實中學，於本月廿三和廿四兩日，在該校操塲，及工藝學院，舉行全校第十六屆運動大會，在該運動會會長莫國維督導之下，該校上下班各健兒皆能遵守大會規程，完成各項比賽，會塲中由下午班小六A男女同學加插表演各項舞蹈更爲生色不少。茲將結果錄下：

班際全塲冠軍：中一上，亞軍：中二下，男甲冠軍：許榮德（中一上），男乙冠軍：利德華，男丙冠軍：鄭欣明（中一下），男丁冠軍：黄瑞鴻，男幼冠軍：王利强（六A下）（五B上），女甲冠軍：梁麗紅（中一上），女乙冠軍：陳秀蘭（中一上），女丙冠軍：鍾美英（五A下），女丁冠軍：沈秀琴（六上），女丁冠軍：黄麗嫦（三B下）。

台維斯盃挑戰賽
雙打印度昨告捷
單打今最後決戰

【墨爾砵廿七日路透社電】……卡治，於今日在墨爾砵的……以四對六、七對五、六對……怒。

澳洲昨天在單打賽中，……現在已被印度追成二對一。……



體育

·台杯挑戰賽·

一塲雙打，擊敗澳洲名將的……比分成爲一對二（前天澳洲……砵進行時，麥卡治（前）……

菲中華隊招待記者

【本報訊】菲律賓中華籃球隊抵港後，昨天在英京酒家招待中西各報記者，報告一切。

招待會由客軍秘書卓研究教練鄭德瑜、總務周斌主持，先報告該隊此來共比賽四場，共有球員十人，名單如下：

隊長：林柏蒼（四號）（前鋒）、副隊長：郭建國（九號）（後衛）、隊員：張春俊（七號）（後衛），蔡濟泰（五號）（中鋒）、許秉正（八號）（後衛）、王慶明（十二號）（中鋒）、高威重（十六號）（中鋒）、劉建勳（廿一號）（前鋒）、王西茂（十七號）（前鋒）、黃富羅（十四號）（後衛）。

據稱：客軍球員多爲菲華及學界好手，平均身高五呎十一吋，最高者爲中鋒高威重，六呎二吋高。

客軍在港居留兩週，比賽四塲後即行返菲，除今夕出戰警察外，其餘三塲比賽秩序如下：

廿九日：（下午七時）（女子組）北角對公民。八時（女子組），大同對勞背。九時（表演賽）菲中華對自力（伊館塲）。

卅日：（下午七時）（女子組）葆青對自力。八時（女子組）悠悠對青年會。九時（表演賽），菲中華對南華（修頓塲）。

元月三日：（下午七時卅分）（乙組）旭輝對俊友。八時卅分（表演賽）菲中華對均安（伊館塲）。

（菲中華）領隊高振輝，秘書卓研究，總務周斌，教練鄭德瑜，隊長林柏蒼（四號），副隊長郭建國（九號），隊員：蔡濟泰（五號），張春俊（七號），許秉正（八號），王慶明（十二號），黃富羅（十四號），高威重（十六號），王西茂（十七號），劉建勳（廿一號）。

（警察）領隊林木全，呂樂，秘書林木星，教練張秀，隊長薛松基，隊員：林炳雄，馮漢忠，張玉虹，呂天培，朱麥榮，盧光中，鄒萬波，陳錦華，謝國華，吳有興，李錦海。

雙方名單如下：精彩。

格林與易健士
南華雙打網球準決賽
已獲得決賽權
初級組劉聰與積架奪標

【本報訊】南華會主辦的全港公開硬地網球錦標賽，洋人格林與易健士，昨日以六比三，六比四，淘汰了徐天倫與潘世安，從而奪得男子雙打決賽權，初級組男子雙打決賽結果，劉聰與積架，以六比二，六比四擊敗了蔡旭與……

呂穩星，亦得初級組雙打冠軍，蔡呂兩人仍得亞軍。

徐婉圓因事中斷展期獲獎，所以她與周雷愛蓮的女子單打準決賽，沒有舉行，押後星期六下午三時補賽，而徐婉圓與林方的混合雙打準決賽，對梁楊潤禎與馮滿亦無法進行，或會改在本星期日補賽。

劉聰是來頓書院的學生，積架是英皇書院的學生，兩人在今夏中游會主辦的硬地公開賽中，已合作過一次，曾敗於徐錦翔與韋中，而未能獲得決賽權。

目前僅爆出大冷而淘汰了梁觀雄、溫……

易健士，以三比二領前。而本來徐潘兩人是有機會領先的，祗一局之失，關係勝負至大。終弄致不可收拾的地步。

格林與易健士，自知網前截擊工夫，不……

馬經

金手指經常呈勇

·陶樂駿·

昨天早課試馬頗熱鬧，大部份的馬及爭勝水準，而以接近大……

晨操摘述

彭利來初試雅蘭，……有突襲的機會，佳態外溢，……助手試及鋒一哩，前……施露華初試萬好半哩，……題，佳態畢呈，如郭子……

……，機會仍待。

高飛威望姿態佳

梁錦垣試好玩意六化郎，……姿態美，輕巧有餘，狀態……

……，脚法輕鬆，佳態保持。……盈有勁，全程順勢任馳，未予催策，……情況，此次必有強配搭上陣。……脚法清爽，但欠雄勁氣氛，狀態無……

何國英試高飛半哩，陪姿爽朗，彈力增强，神采活潑，進展良多。

告魯士試幻想半哩，步幅夠大，但雄衝剌仍不夠强，狀態滯留不進。

麥奕倫試快馬一哩，脚法甚佳，而勁力平平，進展尚未如理想，極道登試獵人六化郎，狀態堪保持，而衝勁仍感未足；陳敏麟試生日餅一哩，噓氣突起，狀態呈反覆。

施露華試紅利証券六化郎，陪姿瀟洒，輕盈有致，狀態跨進一步，在尾塲有力突襲半命門。

谷嘉試飛鳳六化郎，步幅狹窄，無雄勁氣度，狀態平平。

助手試至寶半哩，扣韁任馳，步伐雄壯，氣勢盛旺，狀態漸勇。

鄭棣池試威望六化郎，陪姿消秀，輕巧有致，全程迎勁充沛，勇態盡露，進展均見變放氣勢，此次出擊第五塲六化郎，雖有質高的至寶同塲，而威望的機會并不遜色，宜謀好分，值得小捧。

千面金剛進展少

第六塲第七班的千面金剛，成爲衆目所覩，許爲超級馬，鄭棣池試一哩，脚法尚佳，而衝力仍屬平平，進展依然不多，過份看重，仍非所宜。

何華試智慧一哩，步伐雄壯，氣勢貫注，佳態畢呈。

助手試雙辣六化郎，末段稍試，有強烈衝刺，佳態奪目，進展良多。

梅道登秀麗六化郎，全程快試，步密勁雄，直路上有強烈衝勁，勇態保持，有冷門希望。

助手試紅寶六化郎，步伐粲放，氣力充沛，勇態步呈，爲舊馬中的突襲份子，宜留意動態。

第五次賽馬
分兩天舉行

本週末是一九六六年的除夕，於是新年假期又變成連續兩天半，元旦適逢星期日，故一月二日爲補假，新年賽馬亦因而定在一月二日（即下星期一）舉行，此爲第五次賽馬首天，至於次天比賽，則定下週末（一月七日）舉行，尾塲鉅獎小搖，亦在是日開彩。過去兩天假期，馬會仍開門發售馬票，以致銷數大有增加，迄昨晚統計，銷票已近十五萬張。

新年賽馬十塲，正午十二時開跑，四塲之後午餐休息，下午續賽其餘六塲。兩項特別錦標，一爲第一班六化郎四十碼之新春盃，報名馬十四匹，爲龍爭虎鬥，自所難免；一爲第七班之一哩一七一碼美國會所杯，報名馬多達十八匹，有四匹更列爲後備，故亦是相當精彩之比賽。

第五屆亞運會
田徑賽總檢討
（下）

大家認爲最有希望的女子新五項運動仍是中華民國名將紀政的囊中物，她曾經達到四五一〇分的最高紀錄，而且在亞運會一個月前就獨自個兒抵達泰京作天氣塲地熟習的苦練，雄心萬丈，大有穩掘金牌的雄姿，那知這位「女鐵人」，在完成女跳遠及首日前三項運動後，已不是女鐵人了，因爲她不幸患了膝蓋關節炎，祗好放棄比賽，全功盡棄，又是一個人算不如天算的命運，難怪她要痛心流淚。

由于紀政的放棄五項運動，日本女選手岡本道子的好命，順手拾個熱煎堆，於是在她努力之下，而躍進爲本屆「女鐵人」的地位了，但看她的總分才得到四四六八分，如與紀政的四五一〇分比較，相差四十二分之多，這也是命運的安排？

再談十項運動

男子十項運動，中國出了楊傳廣的繼承年青強的人吳阿民，雖然他的十項運動還是初試啼聲，但靠他的努力和奮鬥，好容易以三百九十分越過而把日本的野上征雄和山田雄臣壓倒下來，不過如與楊傳廣在第三屆亞運時所得七〇一〇分比較，還相差七分，但比上屆冠軍印度的加巴丹六七三九分，卻超過八〇八分之多，他目前十項運動成績，除二百公尺相差外其他各項很平均，尤以田賽項爲佳，吳阿民如果不驕不怠再接再厲苦練下去的話，在一九六八年的墨西哥世運會很有希望與歐美各國選手互爭長短。

馬拉松項目這個賽程廿六英里又三百八十五碼的長途賽跑，除第二屆沒有舉行外，第一屆由印度獲得，第三及四屆由南韓與日本各得一次，前屆韓選手李昌洪所創造最高成績是二小時卅二分五五秒，今屆又是日本選手包辦金銅牌，首名石原的時間是二小時卅三分廿二秒八，還未能破紀錄，是爲美中不足。

綜觀今屆田徑運會男女選手的演出的成績，男子組較爲平均，而女子組卻是田徑比賽爲佳。

這屆的田徑賽，日本仍稱雄亞運，全部競賽，男子共金牌十一面，女子七面，總共十八面金牌，威風八面，但總未能兌現他們來時所放出要奪取二十個金牌的諾言，這或許是日本民族善於誇大宣傳，先聲奪人的伎倆。

泰國主辦這次亞洲運會，可說辦得非常成功，但對於男子四百公尺和一千六百公尺兩項重要接力賽排在同日下午舉行，頗有影響有些國家隊，以一人參加兩項接力賽的精神與體力，倘若將之分開在不同日期舉行，那便是十全十美了。（完）

中葡兩隊
獲決賽權
國際盃壘球賽

國際盃壘球賽兩塲……

世界盃足球畫刊

黎兆榮編著

女子足總今晚頒獎

……

西德安德烈隊
經已飛往開羅比賽

【本報訊】西德安林西克（世界）運動會足球隊，昨晚七時半，搭乘英國海外航空公司班機，飛往開羅，今日在開羅，作一塲比賽後，便立即返回西德法蘭克福，於本月卅一日（除夕），作一塲……

……，在天光道球塲上演三比〇，中葡兩隊取得國際盃決賽權，將在明年二月爭錦標。

尚有戲院廣告刊登第九頁第十頁第十一頁

麗華 麗都 仙樂 國賓 民樂

明天九點半 全綫開始售票 民樂快將開幕

明天七點半 麗華開始營業

即日全綫開始預售

英雄烈女

中影公司超特巨鑄

五院新綫第一炮

港台日 紅星五 院登台 剪綵

排名不分先後

太子道 彌敦道 亞皆老街 塘尾道 麗華戲院 旺角

添美牌 洗頭膏

能防增 使止加 頭頭頭 髮屑髮 柔滋光 軟生澤

遠東化粧品公司精製

在工展會禮堂側攤位發售

香港·英京

大除夕獻映

新春最佳娛樂

出神入化

伊士曼七彩

KEOHAGON

GRUNDIG

德根電視機 稱向王中王

由405綫轉625綫 用時新按鈕控制即交就！

實屬優異效果音響 清晰亮明像影

用兩綫無線有 尚時華豪柜機

地座落實寬27吋電視機盡屬第一出品 德根機均係五精誠技之精品經久耐用早著口碑。

德根電視機觀賞電視節目益智娛樂，最為理想。

德根　JARDINES 總代理:怡和有限公司

TURNING

藝昌傢俬公司

遠東最大規模之傢俬公司

經常備有各種家庭用品傢俬款式俱備適合家庭辦公室學校教堂工廠酒店酒樓商店等

分期付款 送貨快捷

寒流襲港市民添衣　禦寒棉毛織品市醒
惜冷在節後難補節前損失　積存貨能否疏通仍要睇天

【本報訊】寒流襲港，溫度驟降，各界居民紛紛添衣，所以各種禦寒品市已由平淡而轉醒，尤以羊毛衫、羊毛外套、中褸、大褸、飛機恤、衛生衣、棉胎、皮衣、毡被、長袖內衣、毛冷、厚絨、皮手套、長底褲及床單等最為好銷。前昨兩日，因屬聖誕假期，各大小百貨公司、服裝公司，生意均佳，尤其棉胎店最為好市，美中不足者，則為聖誕節前天氣溫暖，不論送禮或自用，需求棉毛織品均少，其市闌弱，聖誕節後才採辦者，俱屬不急不買之貨，雖然仍有相當的銷量，但難填補聖誕節前所受之損失。

一般認為聖誕節前，各類棉毛織品，雖然滯市，但新年與新春將接踵而至，若天氣繼續寒冷，則積存之禦寒棉毛織品，仍有疏通的機會，緣以本港居民，絕大多數屬於華人，而華人對於農曆新春比較聖誕節重視得多，大家都有在農曆歲暮添置新衣的習慣，祇要天氣寒冷，即使消費力弱，各類棉毛織品，亦不愁沒有去路。

除了棉毛織品外，他如：臘味、煲仔飯、生菜、菠菜及鮮魚等食品亦因天氣寒冷而特別好市，臘味商因此而笑逐顏開。

泰新米先後運到三萬五千包
昨推出大批新大米價企住　尚有多批泰米在運港途中

【本報訊】前兩日由泰國運到之新花米，除了米條一批於前天首先上市外，百分之百實旺新大米昨日推出三千包，成價每担七十七元，此價與過去之旱熟新花米價無大差異，但與目前之舊大米價則低二、三元，惟在泰國大米未大批運到前，其他大米價仍挾疏而起，金邊粘每担續升二、三元，大陸新準南粘價亦堅穩。

查昨日仍屬聖誕假期，提出開盤者不多，除了泰國新大米三千包外其他大米及米條成交約二千包，即共約五千包，茲將是日成盤價誌錄如下：泰國百實旺新花大米每担成七十七元，紅飛燕舊米條仔四十八元半。金邊粘七十三元四。大陸新準南粘八十三元七。

據入口米商消息：前兩日美上美及大昭山兩艘輪船由曼谷運到兩批泰國新米計美上美號載來二萬五千包，其中大米佔四千包，大昭山載來九千五百包，其中大米及米條均有。此外還有大華山、東昇、六興等三艘輪船亦載運泰米在輸港途中，計程本月底前可陸續到達。故本港米商供應將日見充裕。該入口米商並解釋說：泰國初步先後批准十四家米商辦運大米來港，共有四萬八千包，而米碎則可自由申請出口，其所自然較多。

世界食糖生產過剩　積壓一千餘萬噸
糖價在低水平未易回升

【本報訊】昨日仍為公衆假期，砂糖市大盤交易依然停頓，小盤略有拆沽，價格尚無變化。

據糖商指陳：近期內本港糖市尚難有振作機會，原因是世界食糖生產仍然過剩，根據國際糖業專家報告，明年（一九六七）度世界食糖產量可達七千餘萬公噸，預料將有一千五百萬公噸砂糖積壓，故此國際糖價在低水平尚未能回升，本港是輸入糖的地區，自然受到國際糖市的影響，一般糖行不敢儲存大量現貨，寧願售出多少就補充多少。

昨日小盤拆沽的砂糖，太古SG小包庄幼砂每担二十六元五毫，B級一百磅庄幼砂每担廿四元五毫，四星紙包庄幼砂每担廿七元五毫，豬油白砂每担廿元零五毫，棉花粗砂每担廿一元五毫，台灣特砂及台灣幼砂每担均為廿九元。

日今年電視機產量　可達五百三十萬架

【本報訊】東京航訊：日通產省統計十一月電器工業生產動態，其中電視機一項，生產急速增加，較上月增八點二巴仙，達五十七萬九千八百九十一架。一至十一月電視生產總數計四百九十九萬六千二百六十五架，預計今年度將達到電子機械工業會的估計——五百三十萬架，創過去最高紀錄。

【時事泛亞社廿六日東京電】日大藏省頃發表十二月上中旬報關實績，據發表：出口為五億九千八百十一萬九千美元，以每月上中旬來說，這

非生油新貨運到　對大陸生油競爭
猪油現貨價無大變化

【本報訊】據油商消息：最近非洲花生油新貨陸續有充塲，與大陸花生油在市場展開競爭，由於非洲花生油品質優美，雖價格比大陸花生油高一些，但油庄亦多取非洲花生油，對於大陸花生油不感興趣。

昨日油市，非洲花生油現貨有拆出，半度酸新貨每担一百七十三元，一度酸新貨每担一百六十八元至一百七十元，一度酸舊貨每担一百四十五元，大陸生油上乘貨每担一百五十五元，中上貨每担一百五十二元。

猪油現貨拆沽價格無變化——荷蘭金桶牌每担一百卅七元，黑白豬每担一百卅六元，星洲煉椰油每担一百〇九元。

十力片疏澀價俏　紅鉛丹成價低沉

【本報訊】廠家有補進，化工原料行市昨日交投尚爽，惟部份貨價封築貶互現。據原料商說，由於各地來貨鬆緊不一，現市存貨厚薄各異，行上貨價亦呈築貶互現，如紅鉛丹、十力片及甘油等，成價即互見升沉。

十力片，基於產地來貨疏短，現市存貨俏澀，在外買家相互採購下，呈現供不應求，成價繼續堅挺，印度一號一六四磅鐵包庄貨每担二六〇元，箱庄貨每担二七〇元。甘油現市存貨尚多，但近期內新貨將不會有到充場，且訂價昂揚，故執主持盤仍高，如德國二五〇公斤鐵桶庄貨，每磅價仍為一元九角。紅鉛丹產地來盤報跌，且新貨多到充場，底大銷弱，價格續低沉，澳洲一批鐵桶庄貨每担低至一二五元。

西貢碼頭工人罷工　商品去銷影響不大
港方仍照常付貨年宵品訂單多　各種重要物資須由美援區輸越

【本報訊】南越西貢五千碼頭工人大罷工，使西貢港口陷於癱瘓，對貨運影響全星貨運銷南越，今後料將會有困難，南越

大。

惟據貿易商消息：西貢碼頭工人此次罷工，是由於美軍人員替換六百名興建新碼頭工人而起，所以最受影響者，厥為美國作戰物資之起卸，普通商船運輸商品，目前還不致有多大障礙，港方仍照常付貨。

又據指出：南越政府早在一月前，已大量批出國家外滙，輸入年宵品，該項國滙，因可自由辦貨與美援外滙不同，所以彼邦入口商曾使用國滙，向本港採辦日常用品及年貨頗多，除一部份日用品及工業原料已運出外，還有不少正在待運及趕製中，準備在農曆尾碼前全部運出，以資應市。

查彼邦所辦之貨，除了鋼鐵及軍用品沒有向本港訂購外，他如：棉織品，塑膠品，工業器材，建築器材，文具，洋紙，原子粒收音機，玩具，器，搪瓷，鋁器，中西藥物，罐頭食品，洋什及其他什貨，均有採辦。

據新加坡來個稱：當局除規定從明正起，所需鋼鐵須由美國輸入之外，各種重要的建築材料與必需品，已被規定須由美援區輸入，據有關商家稱，南越的重要物資入口新條例，目的似在加強美援國家的關係，另一方面，美援國家如台灣，菲律賓，日本等國的某些貨物比較低廉，亦是導致南越限制入口貨物的供應來源的主要原因。例如，台灣洋灰的CIF價比新加坡洋灰的FOB價低廉，澳洲鋁張降價傾銷等。

新加坡商家雖然相信各種雜貨，食品，飲料，醫藥及洋酒等，仍有運銷南越的機會。但鑒于南越貿易政策的改變，今後販越去貨將不免受到影響。

又據西貢來個稱：越南商務局通告：一九六六年十月廿二日第五〇八六號通告所述有關入口證之修改期限，茲已屆滿，但尚有部份入口證未行修改，或已修改，但尚未繳納用票，使各貨輸未能及時取貨，加重費用。

為避免受停業及其他律例之懲罰，各入口商應迅速與代理商行聯絡，俾辦妥入口證之修改手續。

越南工業部頒就一九六七年工業原料之進口事，通告各直用工業家，作六點決定為：

（一）一九六六年七月四日第五四號通告有關輸入工業原料等，仍應用於一九六七年。

（二）似此，一九六七年工業原料之輸入，仍不受限制（工業局不限定原料入口額），工業部只以技術及專門作為審查之準則。

（三）但工業部另提示：凡由美援外滙供應之原料，仍由美援供應之。

（四）工業部及商業部將依照各工業家必須於本年十二月卅一日前呈納之原料需求呈報額。

（五）若干工業家不依期呈報需求額時，工業部將依照其一九六六年之進口額批給，工業專家不得申訴。

（六）申請原料入口及應用原料使用之呈報等手續，以依照現行律例執行之。

一年來台灣經濟　能在預期中發展

【本報訊】台北航訊：此間經濟部檢討今年一年來的經濟，認為台灣的經濟發展及其結構已能逐漸向預期中之方向進步，而將向更高的境界發展。

為達成此一目的，經已在下述方面採行了相當獲有成果的措施。首先在自然資源方面以漁業之發展最具有遠大前程，遠洋漁船隊已能有極佳成績而尚在擴大中；水資源之水利用於發電、灌溉、排水、防洪，水土保持亦有良好的計劃繼續完成一個完整的系統；而森林資源則在基本上建立規劃基礎，能源方面則能利用天然氣來支助工業及動力；電力則更是隨時符合了利用的時期。

促進投資則以獎勵投資條例修正為根本，並致力爭取國際金融機構貸款，有世銀、日本、美進出口銀行，義大利貸款之繼續供應開發資金。同時以加工出口區之成立作為配合吸收投資於外銷事業的目的，在對外銷貿易方面，則有加強駐外經濟機構之任務而達到能適時分析國外市場及報告國外貿易情報，在國際商展上也設置參加俾使宣揚我國產品之優越性，為建立我國產品海外信譽，也加強了品質管制。

對證券市場，則已加強查核發行股票的公司財務，對新股票上市也採較密之審核措施，證券交易制度經已改進，操縱投機。交易所經紀人之管理亦已加強。

公營事業之企業化已有多種方案呈行政院，其中有生產獎金辦法，薪給改善方案，員工考試訓練派用考核辦法，權責劃分辦法案；公營事業除係國防或有獨佔性者外，原則上均已逐漸準備移轉民營。

為經濟措施之有效推動，需有法律根據，故該部經已完成農藥法、飼料法、獸醫法，並擬提出石油法原油氣體管理法條例，地熱法，又有經濟部組織法、商標法、商品標示法、漁業法、森林法、技師法、水利法等的草案。

又：金屬礦業公司頃呈請經濟部，請建議外貿會將電銅列為管制進口物資，因為該公司所產的電銅，明年銷路將有半數發生問題。

該公司年產電銅二千噸，其最大用戶為台電、台糖、石油公司、及電訊局等，據該公司調查，明年剩餘少數供民用，四大用戶最多需用電銅約一千噸，因台電尚歷綫部份改用鋁線，同時有二千公噸廢銅綫撥卸，計劃以一千噸補給太平洋電綫電纜公司，加工後外銷，其餘一千餘噸向市場拋售，故金屬公司除要求管制電銅進口外，並要求台電代鍊成銅綫後分兩年轉售市場，以緩衝電銅售價所受刺激。

金屬公司要求經濟部核准於明年一月份起調整硫化鐵售價，將高位品硫化鐵自三五%起，每含硫一%，售價增加〇・三〇元。

該公司說，硫化鐵售價係自五十年八月一日起調整，迄今已五年未曾調整。五年來物價與工資均已上漲，不敷成本，請准予將售價調整，以資彌補。

又：據棉紡業消息，印尼又有新的生意來台接洽，可能於近期內成交。

據悉：印尼此次接洽的仍為棉布，包括印花布，人造棉布等，總數約三至五百萬碼，目前雙方正洽談價錢，可能於近期成交。

棉紡業外銷生意甚多，且很多都是新的市場，例如意大利過去我棉紡織品銷去甚少，最近却成交三百萬碼，又瑞士方面最近也向台灣購買約一百萬碼布。

印尼與棉加工棉紗部份信用狀業已開到，棉紡業準備交貨中。

印尼與棉加工棉紗部份共為四萬件，僅用狀開到美金二百餘萬元，棉紡業於日昨會商決定一月份交貨棉紗一萬五千件，其餘將陸續交貨。

越南招標由我國得最低標的棉紗，越方將再延至明年一月底決標。

據悉：越南於日前招標的棉紗，雖由我國報價最低，但越方始終未決標。其主要原因為越南政府調整外滙後，進口棉紗已較越南市場棉紗成本為高，因此進口商暫時不願進口，故一再展延決標日期。此間棉紡業接獲消息，越方對這項棉紗，將再展延至明年元月底決標。

但據棉紡業說：越南市場最近紗價已有波動，現已逐漸上升，細紗部份已漲至與進口價差不多，存貨再消化一部份，紗價再提高，進口商有利可圖，即可進口，故一月底決標後我即準備交貨。

美商訂棉織品　新單繼續激增
交貨已排至明年九月

【本報訊】美國商家向港訂購棉織製品，近仍保持活躍，此間有配額的廠家接入明年付運的棉織品新單，被有顯著增加，特別係棉布一類，大部份廠家已接滿了全年配額訂單。

香港棉織品輸美旺勢，依然保持不俗，在美國商家活躍訂購下，此間廠家早已接入了不少本限額年度的配額生產訂單，製衣廠及棉針織廠接入的訂單，交貨期間普遍排至明年五、六月，棉布訂單廠家普已售滿了全年的配額，特別係流銷的粗工布，交貨期間排至明年九月。

現時，美國棉織品市場依然保持好景，雖然化學纖維混織品銷路數被增加，但對粗工棉織品的銷路，目前影響不大，因美國國內的大廠現時，仍須加緊生產軍用品單，對粗工棉織品訂單尚無暇兼顧。

本港棉紡織廠現時是不愁沒有訂單的，不過有些廠家是無意太早將手上的配額全部售出，他們是希望能夠接得較好價格的訂單。

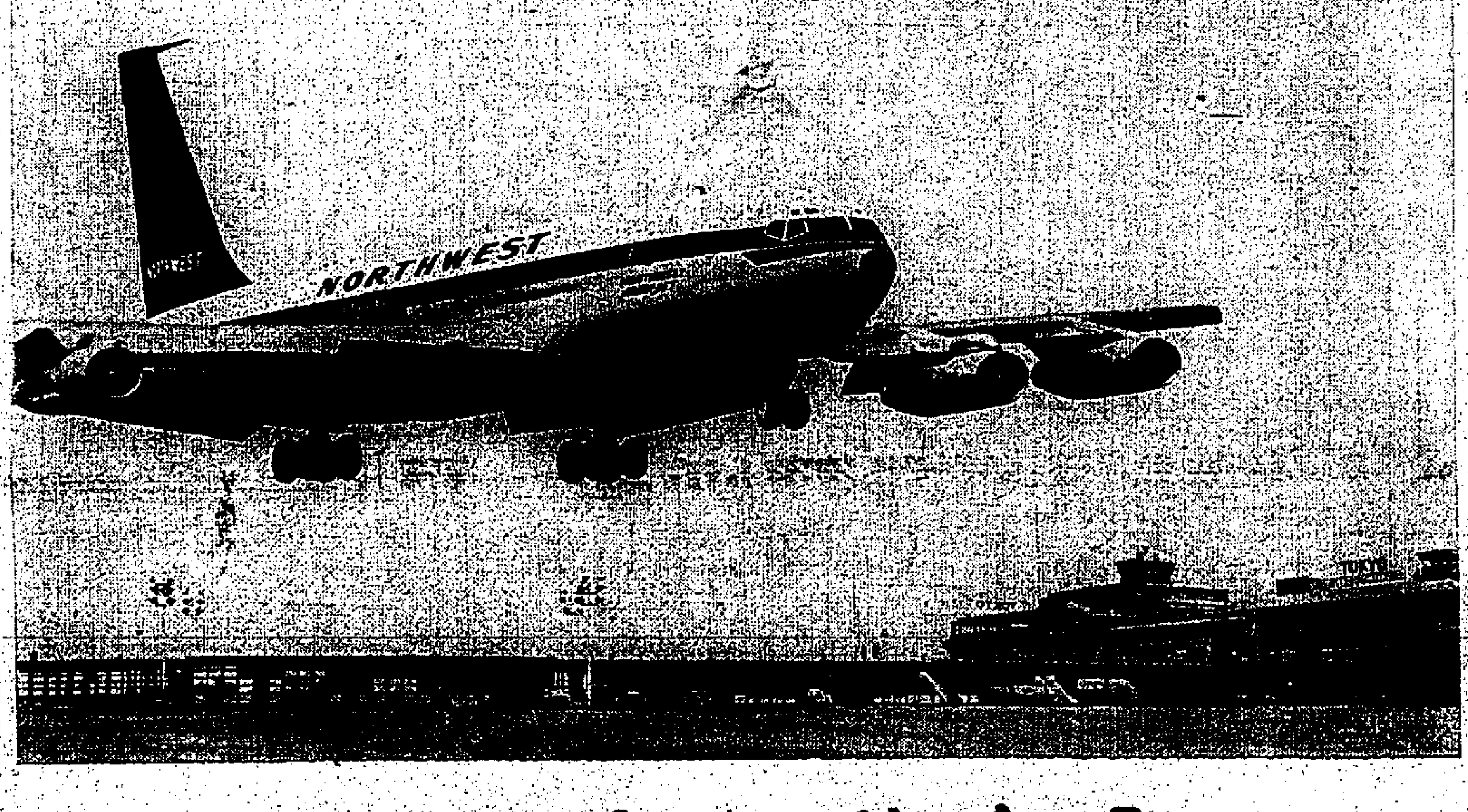
目前美國寄來的棉織品訂單，主要還是一些中下檔貨，上檔貨甚小，比方棉針織衣著品，則大部份係以十六支及廿支紗織製的士啤恤多，以幼紗及精梳紗織製的減少，至於棉布一類，現時仍以[illegible]帆布及斜紋布為主。

工商界

英京 今天四場 特別選映
光藝時裝打鬥
鐵胆
謝賢 領銜主演
江雪 周聰 綠珠 麥基 主演
明天四場・七彩 一樓風雪 夜歸人 任劍輝・吳君麗
今早場十一點映 重見月團圓 芳艷芬・羅劍郎
今五點半公餘場 緬甸浴血戰
尚有戲院廣告刊登第八頁及第十一頁

國際 九龍城
今天選映
"THE THIEF OF BAGDAD"
月宮寶盒
今日十一點半早場映 「再春花」
今五點半公餘場 羅通掃北

新年佳片
慢慢走
香艷之風！極無比
加利格蘭 莎曼泰 艾嘉 赫頓 占
楊傳廣



乘西北—往東京
每日上午九時半飛東京

祗有「西北」客機每天早上九時半由香港直飛東京，午間即可到達。
「西北」全部選用最完善最可靠之波音707—320B豪華噴射客機。
乘「西北」客機赴東京絕無言語隔閡，空中小姐善操華語英語至為方便。因此閣下往東京請乘「西北」客機
享受最新最佳之服務。西北航空公司為美國最龐大之國際航空公司之一，「西北」飛赴東京之客機原機直線飛美國無須換機，且「西北」在美國遍佈航空網直達三十六個大城市，最方便最直接最快捷！
詳情或訂座請洽各旅行社或

西北航空公司
香港干諾道中二十三號植生行　電話：二四三〇六一

賀年巨片 金子鏈

油麻地 寶靈街 民樂戲院 快將開幕

東方仙樂 鐵金剛 死亡之旅程

總統 皇宮 新聲
明天大映 盛獻
流寇屠城

男子漢的嗜好
從虎標啤酒開始

羅拔偉漢大衛麥卡林 諜海雙虎明日抵港

在一九六六年快要結束的前兩天（十二月二十九日），香港會有兩位聞名國際的大明星，夙有金毛虎之稱的大衛麥卡林和玉面虎羅拔偉漢聯袂來這個東方之珠的香港作漫遊，那兩位明星隸屬美高梅影片公司旗下，屆時將由香港美高梅分公司安排一個記者招待會，讓本港的迷哥迷姊來瞻仰一下這兩位明星的風範。

玉面虎羅拔偉漢和金毛虎大衛麥卡林兩人夙有銀壇上諜海雙虎的美譽，因為他們崛起銀壇，是由于拍檔演「來自世界保安的人」一說部改拍成電影和電視的老伙伴，除了電視片集之外，改拍成電影在本港放映過的影片，已有四部之多，計開：「特務龍虎門」、「玉面虎雄鎮諜海」、「特務雙雄橫掃地獄門」和「諜海雙雄大戰女殺手」這些影片在世界各地放映的紀錄，據說并不怎樣弱過辛康納利所主演的「鐵金剛片集」，此外還有特色，便是扮演玉面虎的羅拔偉漢外型風俊，瀟洒風流，較粗線條的辛康納利更受影迷歡迎，尤其是女影迷熱烈地捧他幾乎發狂一般。

天下無不散之筵席，一向拍檔的老伙伴也拆檔了，明年將有兩齣影片，是由他們兩人分別擔綱演出，其中一部是由羅拔偉漢主演，片名「威尼斯殲諜戰」本片的演員陣容十分堅強，女主角是有名的德國肉彈愛姬森瑪，臨星袖林崇的太太菲莉絲雅花，科學怪人波利卡洛夫，也許演間諜角色成了羅拔偉漢的商標，他在本片仍然演間諜角色，是英國中央情報局的一名情報員，由于娶了一名妖媚的女人為妻，給情報局撤職，改行當記者，由于出席和平會議全體代表給人炸死，局方再度起用他來偵查這一個案件，于是再派他前往威尼斯大顯身手，本片外景全部是在威尼斯實地拍攝，水城的一百八十八個小島，王宮，小座的有名古橋都完全攝入鏡頭之內，水城風景，一覽無遺。

大衛麥卡林過去一直是羅拔偉漢的副手，極少獨自擔綱獨當一面，由于過去拍片的成績獲得製片大亨們的賞識，特別栽培他要他自己來一次獨挑大樑，看看他的票房紀錄如何，這次他所擔任男主角的影片，並不是間諜片，而是趣味性十分濃厚的喜劇影片，片名「一咬三口辛棗」（暫譯），除他本人領銜之外，合演者，「神龍劍俠」的女主角施娃歌仙娜，故事大概是透露一個幸運的導遊者在賭場上大贏特贏，他是一個職業的導遊者，自然知道是值得怎樣享樂，怎樣花毫不費力賺來的鈔票，于是遊蹤遍了阿爾卑斯山脈，和法國旅遊勝地的利爲旅，在地圖上每一個名勝古蹟都有他的蹤跡，有了鈔紙，自然離不開醇酒美人，這個幸運的導遊者除了施娃歌仙娜之外，還有一位嬌滴滴的夏慧歌曼陪伴，左擁右抱，真是幾生修到啊！

圖上為羅拔偉漢，下為大衛麥卡林。

盛譽香港美麗的肉彈 愛姬森瑪 要做賢妻良母

李俊

有「柏林BB」之稱的愛姬森瑪自從在月前偕同她的夫婿祖凱斯來港拍完了一部名為「罪惡之城」的新片後，最近已飛返好萊塢，當她與她的友人談起本港情形時，她除了對本港的濃厚人情味津津樂道外，並且非常留戀本港美麗的夜景。她對她的友人表示：若非「獅嬰」公司有電報催她返好萊塢開拍新片，她可能與她的夫婿逗留在香港四三個月始返。她說：「香港不愧是一個東方最美麗的都市，香港的夜色，有如一頂鑲滿鑽石的皇冠。」

愛姬森瑪自從下嫁了好萊塢的銀色記者祖凱斯後，婚姻逐漸改變了她的生活，在過去，觀衆不時可以看見這位德國肉彈在銀幕上大脫特脫，但是最近她已先後多次拒絕了導演要她在銀幕上脫衣的要求，她說：現在我知道作為一個成功的演員，是不能永遠靠着暴露身體去吸引觀衆，美麗的面孔和胴體的吸引力會隨着時日而退化，祇有精湛的演技才能永遠留在觀衆的腦海中。

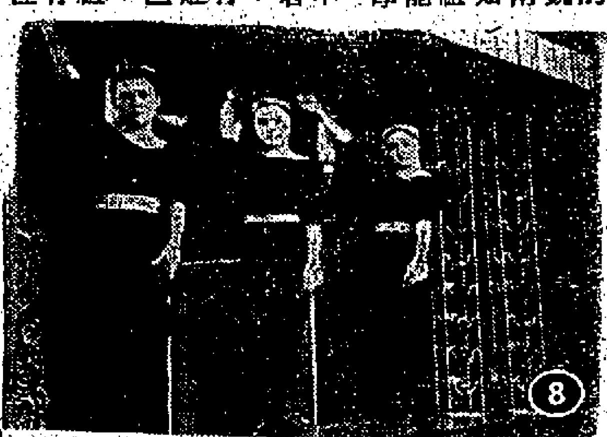
她除了改變了戲路外，性格方面亦有很顯著的改變，過去她是一個外向心極強的女子，整天到晚都喜歡周旋在追求她的男士中，今日參加亨利的派對，明日又會和跳舞班往遊船河，但自從她在兩年前下嫁了祖凱斯後，她已謝絕了這一些對外的應酬，專心一致的當一名賢妻，在片場內外，你祇要見到祖凱斯，而愛姬森瑪就會在不遠的地方出現，對於這一雙恩愛夫妻的甜蜜生活，確曾使不少旁人羨慕不置。

回溯在兩年前，當愛姬森瑪向她的女友談及要下嫁這位好萊塢的新聞記者祖凱斯時，她的女友就曾勸告愛姬森瑪說要她三思而後行，因為據說祖凱斯是一個風流成性的人，他曾先後與好萊塢的多位女星有過羅曼史，同時更是一個離散有婦的人，最近始和他的太太解除婚約，目前每月仍要負擔一千六百元的贍養費與他的前妻，對於一個這樣的人，是否值得信任呢？但愛姬森瑪對於祖凱斯的為人是充滿信心的，她認為祖是一個有責任感和有才幹的君子，同時是一個可托終身的伴侶，所以她並不理會她的女友的勸告，毅然答允祖凱斯的婚事。經過了兩年時間的考驗，她知道她並沒有看錯了祖凱斯，祖確是一個能幹而充滿智慧的仁厚君子。

由於愛姬森瑪不時陪着祖凱斯進記者俱樂部玩耍的緣故，所以時常引起祖的行家向她取笑，說愛姬森瑪是一個「醋娘子」，惟恐祖在外胡混，所以寸步亦跟隨着祖凱斯，監視他的行徑，對於這種諷刺，性情爽直的愛姬森瑪都直認不諱，她承認她的醋味甚重。她說：「我的妒忌心和佔有慾極強，當我愛上一個男子時，我將把握一切的機會，與他親近，絕不容許別的女子把他從我的手中搶去。今日好萊塢的影人頻頻鬧出離婚的消息，我認為有一半是由於做妻子的過份放縱她丈夫日常的生活所致，為求徹底保障我與祖選一段婚姻，我將盡我一切的能力去防止別的女子介入我們的生活中。在我從影這五六年來，我發覺到大部份的演員都是生活在空虛和寂寞的生活裡，若沒有一個溫暖的家庭，人生似乎是不健全的，水銀燈下的生涯，我認為並非一個長久的計劃，目前我和祖已考慮向到要其他事業發展的必要。」

娛樂

歡樂青春 連圖故事



(8) 邢慧在家裡和秦萍、丁茜、張燕、夏儀秋、伊美、沈殿霞等練舞，準備參加學校遊藝會演出。李婷練完步進花園休息，金漢剛來訪邢慧，發現李婷，窮極跑去叫見，李婷見金漢如見魔鬼，忙要逃避，金漢攔住問她屢次避面的理由，是不是自己曾經開罪過她？

仙履奇緣 連圖故事

(六) 仙莉到達皇宮時，滿朝文武大臣及無數國內淑女，群集在宮殿內，供王子選美，可惜王子均對她們失望，幸仙莉及時趕到，王子見到後大喜，兩人舞罷在花園中散步，不覺時限已到，仙莉急離皇宮而去，祇留下一玻璃鞋。

銀壇敍章

港台影星觀感會 國泰新綫展鴻圖

麗華戲院廿九開幕，國泰的新院綫便開始成立了，而這條院綫擁有五間戲院，陣容不弱，一切都使人樂觀。

作為該院綫頭砲戲的是「英雄烈女」，是台灣「中影」出品，主要演員是葛香亭，唐寶雲，柯俊雄等，以後，這條院綫是以映國泰，中影，東寶等片為主。

由於如此，幾間電影公司，因此紛紛派出旗下演員，參加新戲院的開幕禮，剪綵，登台等，國泰是在香港，演員因利乘便，全部上陣，據所知，屆時樂蒂，林翠，陳曼玲等，都參加盛會。

而「中影」對此就更為重視，故負責人龔弘，決定廿八日便率領旗下幾位女星來港，參加開幕禮和登台等，這些前來的女星包括有王莫愁，唐寶雲等。

說來，「中影」對唐寶雲的確很重視，故這位現年僅十年華的湖南姑娘，從影僅四年，便拍了不少片，而每一套片都受好評。別的不說，就以在香港上映過的「我鴨人家」來說，便給人一個深刻印象，現在作為該院綫頭砲戲的「英雄烈女」，便是她擔正女主角，據所知，接着上映的，又是她最受稱讚的「我女若蘭」，這套片使這位女星大走紅運。

「東寶」也邀旗下一些女星前來，參加這個盛會，由此可見，彼此間，對這條院綫的合作都非常重視。

新的院綫成立，所上映之片，又是以國泰為主，於是國泰的出品，順理成章的增加了。據所知，明年他們的新計劃，首先便是擴大拍片，這擴大，除了應付香港這條新院綫之外，當然是供給星馬，台灣，及其他海外地方市場。

目前國泰拍好之片，據說便有不少，而新片也一套緊接着一套的開拍。

例如，由陳曼玲擔大旗的那套「水上人家」，日來便在不斷的拍着，這套片的導演是易文，男主角是陳厚。

日昨，安秋楓又開了一套片名「逃」，是描寫黑社會的，是由雷震，江虹，田青等主演。

江虹投進國泰至今，先後參加拍片三套了，第一部是武俠片「鐵馬銀鈴」，第二部是「青春夢」，第三套是這套，三套影片，男主角離不開雷震，難怪有一個時期不少在說，這位女星和雷震在談戀愛了。

事實呢？給傳和雷震談戀愛的，總是不斷的有新出現，剛傳喬與江虹，最近又傳與陳青頻頻來往，這位小生，不知甚麼時候才真正的得到一位理想愛人呢？

（何妙貞戲友：康威目前在台灣，對於胡燕妮赴台，相信還不容易實現，內裡原因當然不少，她最近沒有片拍，拍好的是「錦絲年華」，「慾海情魔」。）

江紫薇

尚有戲院廣告刊登第八頁第九頁第十一頁

紐約戲院 大世界戲院 大華影片公司
公映「橋」舉行半價優待學生界
本公司榮譽發行中華民國裕電影公司出品之文藝鉅片「橋」，問世以來，以風格獨特深富人情味，獲得廣大觀衆交口讚譽，除為提高國片水準之作，茲為更求普及欣賞，商得紐約戲院及大世界戲院今日起舉行優待學生界，憑學生証購買兩院樓座票，一律元半，此係例外機會，至希垂注，幸勿失諸交臂。
紐約 大世界 麗宮 金星 寶聲
金獎 最佳導演 最佳編劇 最佳音樂
「寒梅花」大導演張曾澤傑作
紐約 大世界 優待學生界 憑証樓座 一律元半
今第二週 滿
美瑤 張 俊雄 柯 主演
中影 國語 鉅片
橋

金陵 國民 金華 新舞台 金國
連日狂滿 今天續映
林家馨 陳寶珠 高明 葉青 靚次伯 鄭君綿
志聯出品 例必爆棚
孝女珠珠
監製：關志信 製片：關志顯 編劇：子 導演：楊 工 晚清

玉面虎：羅拔偉漢・金毛虎：大衛麥卡林
明晚九時三十分自駕親臨 利舞台 樂宮 兩院登台
美高梅公司本年度最新彩色諜戰巨片
威尼斯殲諜戰
THE VENETIAN AFFAIR
優先獻映禮
羅拔偉漢・愛姬森瑪・卡路保恩 主演
是場隨票附送羅拔偉漢大衛麥卡林簽名照片・不加座價即日訂票

人人歡迎 荔園 大衆樂園
即日聖誕快樂週第六天
每天贈送禮物 一份
孤男寡女 歐丁杜貝絲
西河會妻 花月良宵 劫火紅蓮
意外奇逢
大魔術團 差利張
女子歌壇 科學美人
燒鸚古肉 錦秋殿
(1) △的確是事實—— —不由你不信▽
「仙樂飄飄處處聞」獲得全世界最多榮譽，美國影藝學院頒予「最佳影片」等五項奧斯卡金像獎，好萊塢外國記者聯合會「最佳影片」金球獎，美國導演協會「最佳導演」獎狀……

新華 豪華 下期隆重獻映
特務六「虎將」與「特務六同工」異曲比「鐵路敢死隊」更夠刺激！
晚奧勃朗 米奇尼 龍士占 米書 三巨星 領銜主演
聯美公司出品彩色戰爭巨片
敵後九虎將
AMBUSH BAY

娛樂 荷里活 金門 新綫第一炮 新年大獻禮 卅一號午夜十二時優先獻映
明星最多 製作最大
尤伯連納 顧芝迪堅遜 法蘭仙納杜拉 史提芬杯士 積鶴健士 雅歷尼斯 杜利華侯活 安東尼圭路 馬烈打希和芙 及數十國際紅星主演
鐵金剛片集導演 杜命斯揚 最新傑作
國際大沙漠死亡追緝之真實偵探特務記 此片中美女相成太懸疑
THE POPPY IS ALSO A FLOWER
國際特務掃毒戰

國華・樂聲 利舞台・樂宮 大華・麗都 東城・快樂
高踞全港賣座冠軍
亨利方達 羅拔恩頼
SECRET AGENTS
間諜生死戰
今天四場
羅路寶烈吉妲・雅歷堅尼斯
天堂春滿
越映越旺第十二天
原野景色動物主演感人奇深七彩巨缺
WALT DISNEY The Incredible Journey
貓狗走天涯
男女老幼成宜娛樂性豐富
滿！請早 和路迪士尼
CINDERELLA
仙履奇緣
港九首輪影院聯合廣告

麗華 娛樂・荷李活 新華・豪華 皇后・麗聲・皇都 總統・新聲・皇宮
邵氏父子有限公司經營 九龍旺角道晏架街
全部工竣・即將開幕
座無虛設
最新的出耳油！
猫王皮禮士利
特藝七彩
最有看頭的電影！
007 THUNDERBALL
鐵金剛勇破神鬼戰
正牌辛康納利
下期 敵後九虎將
鐵金剛勇破雷霆
昨狂滿今請早
一三六敢死隊
羅拔高列
I DEAL IN DANGER
迷踪特務戰
皇宮今天最後
總統新聲今天
間諜生死戰
Oh! These Most Secret Agents!

嚴遵宅孔明祠

　　劍軒

嚴君平緜竹人，居成都賣卜，宅有一井，通緜竹故家，有沒井得大錢三者，恍惚不安，投錢還井則立愈。今城西嚴真觀，即其賣卜處也。

成都城西「嚴眞觀」，本晉賢寺，而前身則漢代嚴君平賣卜處也。君平爲緜竹人，故家在原籍。相傳嚴眞觀內有井，與緜竹嚴宅通連；昔有人於井得銅錢三，徑可二寸，因恍惚不安，復投錢井中乃愈。咸謂此卽君平擲卦所用者，則想當然耳。其實君平深於易理，卜必神驗，常人不知其理以爲地仙，滇人爲個貨者，貨冠附會之，自增身價，此寺之所以改爲道觀也。君平與揚雄同時，其不肯輕仕者，殆鑒於王莽亂政，不屑合流乎？晉人皇甫謐撰高士傳曰：「嚴遵，字君平，蜀人也。隱居不仕，常賣卜于成都市，日得百錢以自給，卜訖，則閉肆下簾，以著書爲事。揚雄少從之遊，屢稱其德。李彊爲益州牧，喜曰：『吾得君平爲從事足矣。』揚雄曰：『君可備禮與相見，其人可屈也。』大將軍王鳳請納交，不許。蜀有富人羅沖者，問君平曰：『君何以不仕？』君平曰：『無以自發』。沖爲君平具車馬衣糧，君平曰：『君病耳，非不足也。我有餘而子不足，奈何以不足奉有餘』？沖曰：『吾有萬金，子無儋石，乃云有餘，不亦謬乎』？君平曰：『不然，吾前宿子家，人定而役未息，晝夜汲汲，未嘗有足。今我以卜爲業，不下牀而錢自至，猶餘數百，塵埃厚寸，不知所用，此非我有餘而子不足耶』？沖大慚。君平歎曰：『益我貨者損我神，生我名者殺我身』！故不仕也。時人服之。」揚雄文稱嚴遵不作苟見，不治苟得，久幽而不改其操，雖隨和何以加諸。然亦不至如今日郭沫若之惡劣也。

杜甫「蜀相」詩曰：「丞相祠堂何處尋？錦官城外柏森森」。錦官城卽成都，以錦江得名；江又有府河，走馬河等稱，乃岷江別流。水經注言：「成都錦工織錦，濯之江流，錦色鮮明，名其地爲錦里」。及織錦爲公家專利後，置官監督，官駐其地，乃名錦官城。杜甫又有詠花卿七絕：「錦城絲管日紛紛」句，故成都又名錦城。但丞相祠堂在少城昭烈帝廟側，相傳武侯初亡，百姓遇節朔各私祭於道中。李雄稱王，始爲廟於少城內，桓溫平蜀夷少城，獨存孔明廟（祠）。方輿勝覽，謂在府城西南二里，實爲先主廟側有諸葛武侯祠。祠前有大柏，係孔明手植，圍數丈。唐相段文昌有詩刻存焉。唐末漸枯，歷王建、孟知祥二僞國不復生，然亦不敢伐。至宋（太祖）乾德五年丁卯（九六七）夏五月，枯柯再生。余於皇祐初（一零四九）守成都，又八十矣，新枝蘖，枯幹存者，若老龍之形，正所謂「柏森森」也。」按杜甫「蜀相」詩，係肅宗乾元二年底所作，柏尚森森，唐末告枯，宋初復甦，皇祐初又盛，若由皇祐上溯至孔明手植計，則共歷八百年也。至田況守蜀，甚有聲譽，蜀人頌之「照天蠟燭」，又謂之「不鎖家倘書」，所記應屬可信。此外武侯宅與讀書台，傳說紛紜，清人陳登龍云：成都府署爲武侯宅基，府署堂後石發現二，乃宅前之遺物。又云：讀書台爲武侯招待四方賓客之所，卽今之「乘烟觀」，皆在城北。據此，可以想見武侯私邸與丞相府，相去甚邇，便往還也。

市聲

「占英說的是眞話，琴心眞是變得太厲害了，人家都說她受了大爾的欺負，她的孩又掉在金魚池裏淹死了，」和占英同來的陳文說。

「啊！」李教授掩飾不住他的悲惆了，一縷酸楚一直湧上他的心頭，「想不到她這樣不幸！」

「有空到她家裏去玩玩吧，她就住在干德道，她那裏經常是高朋滿座的，」占英說，他一點都沒有注意到，李教授臉上已經褪盡了紅，白得就像一張沒有顏色的紙。

×　×　×

按過了門鈴，一個女傭人出來了。

「找誰？」

「鄭琴心小姐。」

「請進來吧。」

李教授走進客廳，這客廳很大，很豪華，聽說大衛給了她一筆數目頗大的贍養費。

快樂，她的眼眸顯得比以前更有光采。

他等着，等着。

許久，許久，走廊上起了細碎的步聲，穿着淺黃色旗袍的琴心倚在客廳門口。

他回轉臉，正好和她的目光相接。「琴心！」他的心弦劇烈地震盪。

「哦，想不到會是您！」她又說「您」了，以前說「您」是尊敬，現在說「您」是生疏，她在他和她之間放了一堵牆。

「妳知道我回來了嗎？」

她淡淡地一笑：「知道了，不過想不到您會來，不怕影響到您的道德、名譽嗎？」

「不要這樣說，琴心，我應該關心妳的，我聽到妳的遭遇。」「我以爲您祗是關心名譽、地位、道德、禮教。」

浪水迢迢　示萍

半靜寂地帶　再尼

日來天氣，驟冷至攝氏十度以下。所有冬衣、棉被，全……

相思　上海文風書局

廣君夢　岳騫 著

第六四　香語難通　良機易會　望洋空嘆息　曳裾便成功

毛澤東在門外站了一時，低唸了兩句「人面不知何處去，桃花依舊笑春風」，呆呆看着文化書店的招牌，忽然靈機一動，何不再辦一間文化書店，可以接揚開慧回來主持，想到此處，覺得陶淑容堅決不肯復和，倒真是自己的運氣，否則楊開慧一來，這事怎麼收拾。當時惡狠狠照門上吐了一口唾沫，回頭去找彭璜。

彭璜因爲在上海堅持反張鬥爭，所主持的雜誌通訊社雖在撿濟斷絕後，未曾間斷過一期，一直苦撐到張敬堯倒台，這種精神深受湖南各方的稱讚，所以到長沙之後就被派到教育廳任科長。

毛澤東到了彭璜家中才知道彭璜當了教育廳科長，更加氣憤，說道：「老彭，你闊了，我卻白忙一陣，什麼官都未分到。」

彭璜笑道：「你這個分字用得不恰當，這是作事，不是分贓。」

毛澤東冷笑道：「你倒會唱高調，你當了官就說不是分贓，叫我看道地的分贓，有人事會鑽營的就分的高些，沒有辦法的就分得低些，像我是最正派的人，永不會鑽營，所以祇分到一個附小部主任，仍然是坐冷板凳。」

幫辦之死

　　原著 梅理斯　南汀譯作

文教授總幫辦說：「那是很積疑十二年前的照片，雖然和現在的相貌，不致相差太遠，可是，在警務人工作上，就不無問題了。」

「是的，」郭奇利幫司說：「我通知有關人員，特別注意每一個人的盤問和監視便是。」他說：「關於張妮妮方面，可有甚麼新消息嗎？」

「祇要她肯合作，我相信她是知道積疑的近況，甚至，她可能透露關於找尋他的線索呢。」文總幫辦說。

「好，我們就這樣加緊進行吧！」郭幫司說：「不過，這是極機密的工作，絕不能對外透露一絲消息，尤其是新聞記者方面。你知道嗎？」

「對了，絕不能打草驚蛇讓他聞風逃去呀，」文教授說：「不過，積疑明知他是一個待通緝歸案的人，他竟敢留在本市，這倒是不可思議的事。」

「一個人，與混在一個大城市裏，假如不是拋頭露面，卻爲亂闖，是很容易避過警方注意的，積疑可能就是這樣的在這裏生活着，」郭奇利說：「所以，我們的工作，就非保持機密不可了。」

「對的，」文教授停了一會說：「還有一件小事，我得向你報告。」

於是，他把白碧絲女士所投訴有關股票的事，對郭幫司陳述出來，並把他調查經過，向他報告。

「等到下午，也許會有更詳盡的消息了，」文教授說。

這個身爲偵緝隊長的郭幫司皺起眉頭思索着，他說：「白碧絲不是搭上了毛策彪的那個女子嗎？」他說：「在古裕被汽車撞死前，他曾對我說及，天成紡織廠的大火，是由於縱火所造成，他還說及，那次失火，毛策彪却從中弄到一筆大錢。如果張妮妮的說話對他有所不利時，毛策彪是不會放過她的。」

「我相信她是聰明人，」文教授說：「她自有應付之道吧。」

於是，文總幫辦返回他自己的辦公室去了。

「可太忙了！」文總幫辦，」陸緒倫探長說。

「不，郭幫司已通令警方人員，全面展開找尋積疑了。這倒令我鬆一口氣。現在，到外邊吃點東西吧。」

「很好，現在就去，」陸探長說。

他們在到北角餐廳途中，陸探長說：「假定羅伯高幫辦在偵查那宗仁壽街股票買賣騙案時，曾遇到積疑，甚至向他偵查過，但，這是和他十二年的逃獄案無關的，他怎會向羅伯高下毒手呢？同時，這兩宗相隔十二年的案，也沒不到有甚麼相關的跡象呀。而且，所有和這兩宗血案的有關人物，我們都正式談過了，也沒不出和積疑有甚麼關係呀。」（七八）

二月皇后　南宮博著　歷史小說

嫁

劉大偉　英 毛姆 著　珊克 譯

麗都・皇后・皇都　今天四場 請早
連環特務戰
導演：……　主演：……

青春樂　THE JOY OF SPRING　SHAW SCOPE
邵氏兄弟（香港）有限公司出品　少女羣中各有性格　各有特點　各有其妙　各有其趣
倫敦・國泰・京華・新金星・新華　今日五場
越華・越旺　即日獻映

香港大舞台　莫忘今宵
中央　飛龍虎・梟雄・車
永華　妲己
國寶　歐洲大馬戲團
利舞臺　魂斷奇何天　DIARY OF ANNE FRANK
眞光　諜海殺人王・敢死兵團・大戰
大華・麗都　貓狗走天涯　Three against the wilderness…　Walt Disney The Incredible Journey　迪士尼和路
啓德遊樂場
新都　烽火佳人・日月情
金門・百樂門・東方・新城・新世界・快樂・明星・國泰　鐵金剛・破勇闖・諜網・程咬金・英烈傳・金槍・妖魔神

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㈠中區擺花街利源東街八號地下 電話：二三五四九五・二二二二三八

㈡灣仔分域街十八號本報廣告部

㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）電話：七二九三〇七・七三〇七〇八

㈣油麻地上海街三一九號老寶公司。

㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。

㈥青山道周生生金行（青山道三二六號）

㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。

㈧旺角周生生金行（上海街六一一號）。

㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。

㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。

⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）。

⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）

⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。

⑭元朗康莊市場新街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信件

廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

818　820　821　824　825　882

租售

崇德樓 五房一廳

九龍大角咀合桃街……

石屋平賣

大舖位橫門

新樓租售

土瓜灣

高息舖位唐樓出售

接洽處：中環怡和大廈86號室

電話：230589

金華樓

石屋平賣

現貨樓宇租售

租售

二百九

平石屋賣

新樓租280

啓德大廈（九龍）

工場舖面

旺舖招租

招租

吉樓平租（香港）

德輔道西

商業住宅

汽車廠房

出讓

旺舖招頂

旺舖出頂

電單車廠讓

任擇大小租平房廠

汽車買賣

平靚汽車

65 東益用家

維昌公司正價靚車

新貨上市！

九龍界限街一八一號 請電821593

招生

國語

冷凝膠

婦女補習學校

英文打字會話

國語珠算

香港補習

實用車技

專門報稅

做數

待聘

市民秘書

徵求

聘請

美國英國

介紹男女婚姻

徵製藥機

真善美婚姻服務公司

婚姻是你唯一歸宿　家庭是人生温暖

啓事

召人

徵請校工

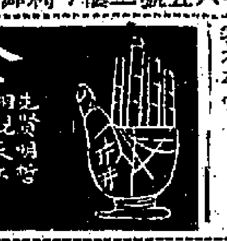
誠聘教師

男女教師

萬能角鋼

最平萬能角鋼　售價進口直接

冠南華公司



金吊桶相命台

中國哲學權威專家

伍植伯打

絲襪廉售

裝修

專修鋼琴

專修住宅

益珍茶莊

九龍批發茶葉

瑞士表機肉批發

影印

廠商注意

五毫影印

門口地毡

嗚雞鷄眼

商業

專改西裝

耳聾機

疝氣帶

遺失

遺失聲明

萬能角鋼

百葉窗簾

搬運

萬能角鋼

昌記修傢俬

玩具加工

大中影印

安全搬屋公司　九675872・673488　港453146

立生搬屋公司　電話香港243295　九龍800193

九龍搬運公司　專門搬屋

國際搬屋公司　九845353　港736446

中聯搬屋公司　港717922　九631288

元泰搬運公司　電話882266・842671　專門搬屋

立勝搬屋公司　港772755　九848810

新龍搬屋公司　電話852427　849159

卅元搬屋

百利搬屋公司　九840909　港736921

醫藥

謝金石

男性寶

男人虛弱

狐臭

面容

許德

毒

陳玉梅婦科

何四姑婦科

月月通

婦女們的喜訊　想促進胸部曲線美健增加

請速利用秋冬進補　唯一口服

豪乳靈

更覺速效

謝秀芳婦科

男性

潘綺雲婦科

月事靈

余玉芬婦科

驗血驗虫驗孕

巴斯德

梁棟初

癬

何志榮專醫

洪冠洲

黃標腰病丹

竹林氏

手脚

藥箭治療

痔

李慧賢

廿元包醫不愈還洋

吳英鑑　瘰癧核硬塊

三拾八種

痔

能食爵

痔瘡

鄺郁文

尿病

轟高元

優待病者

蔡德芬

耳鼻喉

婦科

癬

莫敬仁

痔漏　廿元包醫

陳劍秋

皮膚

小便

外皮

朱仁生

唯一專門理咳

吳仁

劉達材

氣

血癬丸

王碧華

婦科

新址婦特靈

伍青劍

癬

白蝕尿病

劉照光

皮外

痔

病尿

根除鼻病

脚軟丸

血尿孕虫驗

大小婦科

羊吊靈丹

中醫傳參國良

耳鼻喉尿病

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。謝謝

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票／郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：　　　啟　一九　年　月　日

住址：　　　電話：

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去，寄來支票則將「郵票」二字刪去。

每段不超過「大字四個」「細字四十個」每天二元三天六元每單位不得超過四段